

GORENJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 81 - CENA 180 SIT (16 HRK)

Kranj, torek, 14. oktobra 2003

V Evropski uniji naj bi živeli bolje

Minister za evropske zadeve dr. Janez Potočnik je gorenjskim gospodarstvenikom predstavil vključevanje Slovenije v EU.



Foto: Gorazd Kavčič

Kranj - V petek je Območna zbornica za Gorenjsko Gospodarske zbornice Slovenije pripravila pogovor gorenjskih gospodarstvenikov - članov organov in direktorjev velikih in srednjih podjetij, z ministrom za evropske zadeve dr. Janezom Potočnikom o tem, kako smo se pripravili na skorajšnjo vključitev naše države v Evropsko unijo. Čeprav je bližnji vstop desetih držav vsekakor zgodovinske sprememba v odnosih v Evropi, pa je dr. Potočnik poudaril, da je bil naš cilj modernizirati in razviti državo, stabilno demokracijo in konkurenčno tržno gospodarstvo, skratka državo, v kateri bodo ljudje bolje živeli. Vstop v EU pomeni torej formalni zaključek tega procesa, zaključek slovenske tranzicije. Naša država je bila v pogajanjih med najuspešnejšimi, ta proces je vplival na našo razvojno naravnost, hkrati pa nas je tudi usposobil za črpanje evropskih

podpor, kar pomeni dolgoročni pozitivni saldo z EU. Med še ne dokončno rešenimi vprašanji so vlaganja in vzdrževanje Schengenske meje, pošteno pa se tudi zatika pri pripravi slovenske različice pravnega reda EU. Zahtevatvi evropske plače, je po Po-

točnikovem mnenju nesmisel, saj so plače povsod odvisne od storilnosti, prvega maja prihodnje leto pa nas ne čaka kakšen šok, saj je večina naše zakonodaje že usklajena s pravnim redom EU.

Štefan Žargi

Za konec še drobiž

Po trinajstih letih se bo letos dokončno razpletla finančna afera z "banko" Les.

Kranj - Družba Les se je 1990. leta znašla v stečajnem postopku in po dveh delitvah stečajne mase v 1993. letu bo 180 največjih upnikov za konec prejelo letošnjo jesen še nekaj drobiža - vsaj v primerjavi z zneski, ki so jih varčevali v "banki".

Kot je znano, je Okrožno sodišče v Ljubljani 1990. leta za družbo Les začelo stečajni postopek, v katerem je 2.473 upnikov prijavilo za 286 milijonov tolarjev terjatev, med njimi je bilo dva tisoč upnikov z zah-

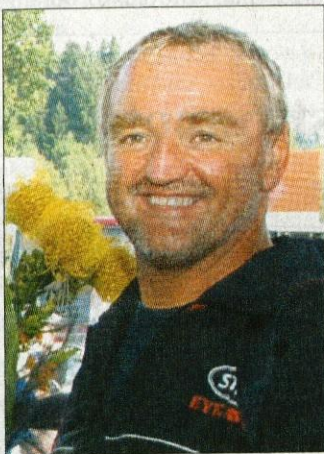
tevkom, nižjim od dvajset tisoč tolarjev. V prvi delitvi stečajne mase februarja 1993. leta so med upnike razdelili 140 milijonov tolarjev, v drugi, ki je bila slaba dva meseca kasneje, 35 milijonov tolarjev in v tretji, za katero je stečajni senat sprejel odločitev pred tremi meseci, še osem milijonov tolarjev. Upnikom bodo s tem poplačali nekaj manj kot dve tretjini terjatev, dejansko pa precej manj, saj je bila že od uvedbe stečajnega postopka do prve delitve denarja visoka inflacija, v letu 1993, na primer, kar 33-odstotna. Kot je povedal stečajni upravitelj **Brane Obal**, ki je maja 2000 v tej vlogi zamenjal odvetnika **Marjana Coljo**, bodo v tretji delitvi stečajne mase razdelili osem milijonov tolarjev le med 180 največjih upnikov, ki so tudi sicer prijavili kar štiri petine terjatev, ne pa tudi med vse ostale, pri katerih bi stroški zbiranja podatkov (številke transakcijskega računa) presegli izplačilo. Da je od druge do tretje delitve stečajne mase minilo več kot deset let, je razlog v tem, da je tožarjenje z dolžniki, od katerih so še pričakovali izterjavo večjih zneskov, trajalo zelo dolgo.

Cveto Zaplotnik

Glasova preja Martin Strel - zmagovalec velikih voda

Naš gost na 75. Glasovi preji bo veleplavalec, ki ga slovenski in gorenjski javnosti ni treba posebej predstavljati. Preplaval je - po dolgem in ne le počez - velike svetovne reke, Mississippi, Donavo ... Preplaval je cela morja: plaval je iz Evrope v Afriko, iz Francije v Anglijo, čez morje Adrijansko ... In čez velika jezera, kakršno je Gardsko v Italiji ... Zdaj je pred njim nov podvig izjemnih razsežnosti. Kje bo plaval in kdaj, nam bo povedal, pripravil pa bo tudi presenečenje, na Glasovi preji, ki bo v **četrtek, 16. oktobra, ob 19. uri v Galeriji Krvina v Gorenji vasi**. Z njim se bo pogovarjal naš sodelavec, publicist **Miha Naglič**.

Vabljeni vsi, ki vas zanima srečanje z Martinom Strelom. Število obiskovalcev bo omejeno, zato pričakujemo, da nam boste vaš obisk pravočasno sporočili na **GORENJSKI GLAS** na telefonsko številko **04/201-42-00** ali v **GALERIJO KRVINA** v Gorenji vasi na telefonsko številko **04/510-73-00**. Sponzorji: Galerija Krvina; Bogataj Janko, s.p. - kuhanje malic za podjetja; Kmetija Pr' Čum Stanka Homec; Občina Gorenja vas - Poljane



Bolj izurjeni, bolj varni



Radovljica - V mesecu varstva pred požari so gasilska tekmovanja dosegla višek. Ker je narava preprečila Kranjskogorcem izvedbo gorenjske tekme v Planici, je organizacijo prevzela Gasilska zveza Radovljica. Tudi njej je prvo oktobrsko soboto ponagajalo vreme, minulo nedeljo pa so tekmo le spravili pod streho. V mestu, kjer je osrednje gasilsko društvo letos proslavilo 120-letnico delovanja, so doživeli še en velik dogodek. Na šolskem igrišču je dokazovalo svojo usposobljenost skoraj 1500 gasilcev, od najmlajših do najstarejših članov. Pravico nastopa so imele najboljše ekipe z občinskih tekmovanj v 8 gasilskih zvezah, kjer deluje kar 137 prostovoljnih društev. Kot je ob koncu tekmovanja ugotovil član predsedstva Gasilske zveze Slovenije **Vili Tomat** iz

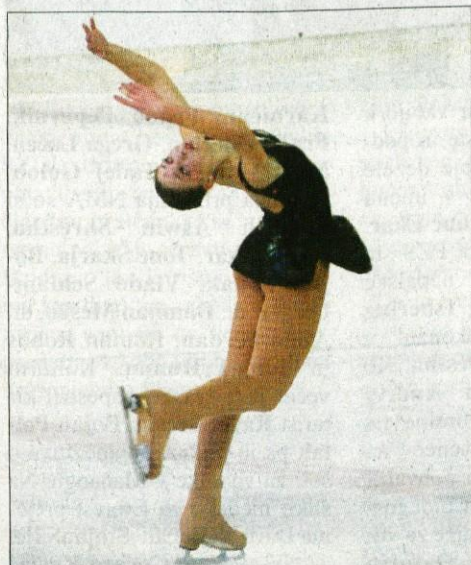
Kranja, že dolgo ni dovolj samo množičnost. Ob dobri opreми je za večjo varnost pred požari pomembno zlasti znanje. Letos so ga morali gasilci preizkušati v več požarih na Gorenjskem. Težavno je bilo zlasti gašenje na Komarči, veliko usklajenosti pa je bilo potrebno tudi ob požaru stanovanja v Radovljici. Razen tega so imeli gasilci polne roke dela z odpravo posledic neurij, spravihom okuženih dreves s hruševim ožigom, prevozi vode in še čim.

Za vse to morajo biti v dobri kondiciji, kar jim najbolje omogočajo tekmovanja. Kaj zmorejo gasilci, so si z zanimanjem ogledali številni obiskovalci. Veselja je seveda bilo največ v društvih, ki so osvojila pokale. Na sliki: mlajše članice PGD Zgornji Brnik, ki so zasedle 3. mesto. **Stojan Saje**

Mladi drsalci navdušili na Bledu

Bled - Od četrтка do nedelje je na blejski ledeni ploskvi potekala letošnja peta tekma mladinskega svetovnega pokala v umetnostnem drsanju. Najbolj zadovoljna sta z Gorenjskega odšla komaj štirinajstletna Američanka **Kimmy Meissner**, ki je zmagala med dekleti, in Kanadčan **Christopher Mabee**, ki je bil najboljši med fanti. Na tekmovanju so nastopili tudi mladi slovenski umetnostni drsalci in drsalke, najboljše pa se je s 14. mestom uvrstila Jeseničanka **Teodora Poštič**. S svojim nastopom je bila zadovoljna tudi 15-letna Jeseničanka **Kaja Otovič** (na sliki), ki je osvojila 20. mesto.

Velma Stanovnik, foto: **Tina Dokl**



GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI
TEL: 2014 247
2014 248
2014 249
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj
Zoisova 1, 4000 Kranj

Pozabljena Kanalska dolina

Kraje med Trbižem in Naborjetom je konec avgusta prizadelo strahovito neurje. Številnim družinam, tudi slovenskim, grozi izselitev. Slovenija se prepočasi odziva na stisko tamkajšnjih ljudi.

Ljubljana - Konec avgusta se je nad Kanalsko dolino, ki se vleče od Trbiža do Naborjeta v Italiji in kjer živi trdoživna slovenska manjšina, prizadelo hudo neurje. V nekaj urah je padlo nad 400 milimetrov dežja na kvadratni meter. Voda je drla in prožili so se plazovi, ki so rušili in odnašali vse, kar jim je bilo napoti. Trbižu je bilo najhujše prizaneseno, v Ukvah pa je odneslo pol vasi in ubilo dva človeka. Skoraj 100 družin iz Ukeve, Žabnic, Ovčje vasi in sosednjih zaselkov se je moralo izseliti. Nekaj se jih je že vrnilo, 45 pa jih bo moralo zimo preživeti drugje. Škoda je ogromna in se giblje okrog 600 milijonov evrov. Italijanska država je obljubila pomoč in je najnujnejšo že zagotovila. Prav tako tudi sosednja Koroška, čeprav je njene zahodne dele ob meji z Italijo tudi prizadelo neurje. V Kanalski dolini živi tudi avstrijska manjšina in Celovec je takoj usmeril pomoč v kraje, kjer je največ nemško govorečih prebivalcev Kanalske doline. Nekateri koroški politiki so takoj po nesreči prihiteli v Kanalsko dolino s precej visokimi vsotami pomoči. Na Koroškem so tudi slovenske organizacije začele posebej zbirati pomoč za rojake v Kanalski dolini. Pomagala je tudi Slovenija. Gasilci in reševalci iz Zgornjesavske doline so pomagali odstranjevati posledice



Dr. Rafko Dolhar, mag. Nataša Komac in Rudi Bartaloth in Franci Feltrin na pogovoru v Ljubljani.

ce neurja, posamezne organizacije pa so začele zbirati denarno pomoč. Na splošno v Kanalski dolini ocenjujejo, da se je Slovenija odzvala preveč zadržano, čeprav živijo v Kanalski dolini in tudi višje v okolici Rablja Slovenci, ki z neverjetno vztrajnostjo in delavnostjo ohranjajo svoj jezik in kulturo. Tudi tokratna naravna nesreča kaže, da Slovenija rada pozablja na Kanalsko dolino, trdi **dr. Rafko Dolhar iz Trsta**, ki je bil rojen v Kanalski dolini. Mediji v Sloveniji zelo redko poročajo o Kanalski dolini. V poročilih o zadnjem neurju so namesto slovenskega imena kraja Ukeve uporabljali italijansko ime Ugovizz, kar je bila najverjetneje

posledica neznanja. Kljub številnim prošnjam iz Kanalske doline in tudi sklepom v Ljubljani še ni signala Televizije Slovenije, čeprav televizija po raziskavah najbolj vpliva na živ-

ljenje ljudi. Nemščina in furlanščina sta bolj pogosti in agresivni. V knjigarnah v Sloveniji se zelo redko dobijo knjige, izdane v zamejstvu. Zamejska literatura bi morala imeti v Sloveniji svoje "izložbeno okno". Kanalska dolina je edino območje s slovenskim prebivalstvom v Italiji, kjer Slovenci v svojih organizacijah nimajo poklicnega funkcionarja.

Pogovora o Kanalski dolini in težavah Slovencev, ki živijo v njej, sta se razen dr. Rafka Dolharja udeležila tudi **mag. Nataša Komac**, voditeljica tečajev slovenščine v Kanalski dolini, in **Rudi Bartaloth**, predsednik Slovenskega društva Planika v Kanalski dolini. Pogovor je pretekli teden organiziral **Svetovni slovenski kongres**, na njem pa so zbirali prispevke za pomoč Slovincem v kanalski dolini. Rudi Bartaloth, ki z veliko po-

žrtvovalnostjo vodi leta 1991 ustanovljeno slovensko društvo Planika in deluje v Slovenskem kulturnem središču, je opozoril na nevarnost izseljevanja ljudi, tudi Slovencev iz Kanalske doline, če ne bo pravočasno ustrezne pomoči in če ne bo trdnjše povezave med Slovenci v Sloveniji in Kanalski dolini. Urad slovenske vlade za Slovence po svetu je zadnja leta še največ pomagal pri reševanju najtežjih problemov. Slovenci v Kanalski dolini imajo bore malo od slovenskih planincev, ki hodijo po zamejskih planinskih poteh, in od 20.000 romarjev, kolikor jih letno obišče Marijino svetišče na Višarjah. Romarji običajno obiščejo le Višarje in se vrnejo domov, čeprav bi lahko v Kanalski dolini spoznali še marsikaj zanimivega, povezanega s Slovenci. Ker v Kanalski dolini uradno v vrteih in osnovnih šo-

lah ni večjezičnega pouka, čeprav so po najnovejši zakonodaji v Kanalski dolini uradno priznane nemška, furlanska in slovenska manjšina, si Slovenci pomagajo s tečaji, ki jih že sedmo leto vodi mag. Nataša Komac. Začetek decembra leta 1996 je bil negotov, danes pa se na njenih tečajih zbira po 20 ali več ljudi različnih starosti, od najmlajših do starejših. Ker je zelo pomembno spoznavanje jezika "v živo", prihajajo v Kanalsko dolino v goste znani slovenski pisatelji, glasbeniki in igralci. Organizirajo tudi raziskovalne tabori. Uspešno so raziskovali stara hišna imena v Kanalski dolini in višje v Rajblju, kamor so se zaradi dela v Rudniku preselili Slovenci in ohranili svoje obšolske govorice podobno narečje. Kanalcji pa so bližji ziljskemu narečju.

Jože Košnjek

Vojaki bodo streljali doma

Ljubljana - Ker je bil hrvaški sabor na seji konec preteklega tedna nesklepčen, ni odločil o vaji slovenske vojske na poligonu hrvaške vojske pri Slunju. Vaja je bila določena v sporazumu med obrambnima ministrstvom Slovenije in Hrvaške. Slovenija bi uporabo poligona plačala po hrvaškem ceniku. Vaja je padla v vodo že v četrtek, ko se je razprava o vaji slovenskih vojakov na Hrvaškem spremenila v hudo obtoževanje Slovenije, da poskuša okupirati Hrvaško in da naj strelja na svojo vojaško postojanko na Trdinovem vrhu. Nekateri poslanci so žalili Slovensko vojsko, njeno morarico in osamosvojitveno vojno. V saboru so le redki poslanci zagovarjali spoštovanje dogovora in izdajo soglasja k vaji slovenskih vojakov na Hrvaškem. Nasprotovanje temu dogodku je presenetljivo, saj je pred mesecem slovenska vojaška ladja Ankanan brez proble-



mov sodelovala na vojaški vaji pri Splitu. Iz Zagreba prihajajo nekateri izrazi obžalovanja nad tem dogodkom. Predstavnik njihovega obrambnega ministrstva

je celo dejal, da ni razlogov za vznemirjanje javnosti, saj bi bilo slovensko-hrvaško sodelovanje vzor za sodelovanje med državama. Slovensko obram-

bno ministrstvo je sporočilo, da vaje na Hrvaškem ne bo, ampak jo bodo izvedli na območju Krasa, Vipavske doline in Notranjske. J.K.

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

Spoštovane naročnice in naročniki

Leto 2003 je stopilo v zadnje trimesečje. Te dni smo vam poslali položnice za trimesečno naročnino. Številni ste se že odločili za mesečno in položnice dobivate vsak mesec.

Oktober bo izšlo pet petkovih in štiri torkove številke, kar skupaj znaša 2.170 tolarjev, pri 20-odstotnem popustu za posameznike - redne plačnike, **1.736 tolarjev**. Ker bomo v petek, 31. oktobra, praznovali dan reformacije, bo zadnja oktobrska številka izšla že v četrtek, 30. oktobra.

Novembra bodo izšle štiri torkove in štiri petkove številke, kar skupaj znaša 1.880 tolarjev, pri 20-odstotnem popustu za posameznike - redne plačnike, **1.504 tolarjev**.

Decembra bo izšlo pet petkovih in tri torkove številke, kar skupaj znaša 1.990 tolarjev, pri 20-odstotnem popustu za posameznike - redne plačnike, **1.592 tolarjev**. V tednu pred božičnimi prazniki in v tednu pred novoletnimi prazniki bo izšla le po ena številka, obakrat petkova, da ji bomo priložili TV okno.

Naročnina za letošnje zadnje trimesečje torej znaša 6.040 tolarjev, pri 20-odstotnem popustu za posameznike - redne plačnike, **4.832 tolarjev**.



Položnico seveda lahko plačate tudi na naši blagajni na Zoisovi 1 v Kranju (nasproti sodišča, ob Sparu in Hervisu), ki smo jo letos preselili v lepši, prijaznejši prostor. Male oglase in plačila sprejema Jana, za naročnike skrbi Gordana, ki jo lahko pokličete po telefonu 04/201-42-41. Pri plačilu na naši blagajni seveda prihranite nekaj tolarjev, saj vam ne zaračunavamo provizije.

Druga novost so položnice, ki nam jih poslej pripravljajo v poštnem središču, zato se ne boste več jezili zaradi lepila, ki je bilo včasih preveč razmazano.

Od zadnje naročniške akcije nam je ostalo še nekaj paličnih mešalnikov in ožemalnikov za limone. Poklonimo ga vsakemu novemu naročniku. Poklonili ga bomo tudi vam, če boste vsaj za eno leto na Gorenjski glas naročili svojega sorodnika, sosedo, prijatelja. Poskusite, ne bo jih težko prepričati, saj je Gorenjski glas zanimiv časopis, ki prinaša novice iz domačih krajev. Povejte jim, da časopisu vsak petek priložimo televizijo prilogo TV okno, vsak zadnji tork v mesecu revijo Moja Gorenjska in ob koncu leta poklonimo letopis Gorenjska, ki bo tudi letos v celoti v barvah.

Marija Volčjak

Koliko smo varni

Kranj - Krajevni skupnosti Planina in Huje v Kranju sta pobudnici okrogle mize o prometni in splošni varnosti. To je problematika, ki zadeva življenje ljudi od otroštva do starosti, in je v Kranju zaradi številnih šol in vrtcev ter doma upokojevcev še posebej aktualna. **Okrogla miza bo jutri, 15. oktobra, ob 18. uri v osnovni šoli Staneta Žagarja na Planini.** Vodil jo bo Matevž Kleč, udeležbo pa so zagotovili predstavniki splošne in prometne policije, tožilstva in psihologi ter socialni delavci iz vrtcev, osnovnih in srednjih šol ter doma upokojevcev. J.K.

SABS odpira svetovalne pisarne

Medvode - Sindikat azbestnih bolnikov Slovenije, ki se bori za dosledno izvajanje t.i. azbestnega zakona in s tem za učinkovitejšo skrb za azbestne bolnike, odpira po Sloveniji svetovalne pisarne. Odprli jo bodo tudi v Medvodah, kjer bodo informirali in svetovali svojim članom z gorenjskega in ljubljanskega območja. Pisarna bo delovala enkrat mesečno, in sicer vsak drugi tork v mesecu med 12. in 16. uro v sobi št. 5 v pritličju občinske stavbe. S svetovanjem začnejo že danes, v torek, 14. oktobra. Za obisk se morate predhodno najaviti na tel. št. 05 333 19 93 ali izvršnemu sekretarju SABS-a Mavriciju Slatnarju na tel. št. 031 661 987. Za člane, ki bodo predložili veljavno člansko izkaznico SABS-a, je svetovanje brezplačno.

V sindikatu so hvaležni občini Medvode, ker jim je brezplačno odstopila prostore in tako pripomogla k njihovem cilju po kakovostnem informiranju in dobrem ozaveščanju svojih članov. S.Š.

Prijateljstvo, potrjeno v gorah

Ljubljana - Ob uradnem odprtju konzulata kraljevine Nepal je bila v četrtek v Ljubljani slovesnost, s katero so se spomnili 50-letnice prvega vzpona na Everest. Zato je bila med povabljeni poleg vodstva Planinske zveze Slovenije vrsta slovenskih alpinistov. Nepalski ambasador v Berlinu gospod **Balaram Singh Malla** je spregovoril o letošnjem slavu v Katmanduju, kjer so prireditve ob zlatem jubileju obiskali številni gostje. Prijateljstvo med Slovenijo in Nepalom so stkali



zlasti gorniki, vendar vabijo k obisku še druge turiste in podjetnike. Za gostoljubje dežele pod Himalaj se je v imenu planincev zahvalil **Franc Ekar**. Srebrna častna znaka PZS sta prejela predsednik nepalske planinske zveze **Ang Tshering Sherpa** in častni konzul v Sloveniji **Aswin Shrestha**. Ko je kranjski alpinist **Andrej Štremfelj** opisal spomine na prvi vzpon treh Slovencev na Everest leta 1979, so pohvalili pogum naših plezalcev tudi gostitelji. Spominke kolajne za vrh Everesta so dobili **Davorin**

Karničar, Franc Pepevnik, Franc Oderlap, Grega Lačen, Matej Flis in Tadej Golob. Posebna priznanja NMA so si zaslužili **Aswin Shrestha, Franc Ekar, Tone Škarja, Bojan Pollak, Vlado Schlamberger, dr. Damijan Meško, dr. Anda Perdan, Roman Robas in Tomaž Humar.** Kulturni večer je z glasbo popestril kitarist **Ravi Shrestha, Bojan Pollak** pa je prikazal diapozitive o šoli za vodnike v Manangu. Na sliki: medaljo za Everest prejema Davor Karničar. **StojanSaje, foto: Gorazd Kavčič**

Delna rešitev za Zbiljski gaj

Nedokončane hišice in varovana stanovanja bo dogradilo podjetje Gradis Inženiring. O terjatvah se bo odločalo v četrtek, kam je poniknil Meblesov denar, še vedno ni znano.

Medovode - Vroča juha, ki se je zadnje mesece kuhala v zlo-glasni aferi Zbiljski gaj, se bo, kot kaže, vsaj malo pohladila. Napovedi, da bo Abanka Vipa kot hipotekarna upnica skušala najti investitorja, ki bi dogradil nedokončane hišice in varovana stanovanja in hkrati poskrbel za poplačilo njihove terjatve, se uresničujejo. Medtem pa še vedno ni znano, kam je izpuhtela zajetna vsota Meblesovega denarja, saj bo stečajni senat ob pičli stečajni masi v četrtek, 16. oktobra, odločal o upravičenosti terjatev, ki dosegajo vsoto 22 milijard tolarjev.

Abanka Vipa je kot hipotekarna upnica pravzaprav nastopila v vlogi nekakšne dobrotnice, saj so očitno izračunali, da bi jim takšen način razpleta drame v Zbiljskem gaju bolj ustrežal kot pravljanje za sredstva z ločitveno pravico v stečajnem postopku. Po prvih ocenah je namreč Meblesova stečajna masa precej pičla, najbolj pa so se za svoja delna ali v celoti plačana varovana stanovanja tresli kupci oziroma lastniki.

Podjetje Gradis Inženiring, bo končalo pet nedokončanih

stanovanj, ki še nimajo kupca, in štirideset stanovanj, ki so že delno ali v celoti plačana, poleg tega pa bo lahko gradil še na štirinajstih nezazidanih stavbnih zemljiščih. Matematično, po kateri naj bi se Meblesov stečaj izšel čim manj boleče za vse upnike, je naslednja: novi investitor bo moral najprej poplačati terjatev hipotekarne upnice Abanke Vipa, ki znaša dobrih 700 milijonov tolarjev, približno 120 milijonov tolarjev pa bo vplačanih v stečajno maso. V zameno bo moral Gradis Inženiring dograditi nedo-

končane objekte, iz katerih naj bi potegnili slabih 40 milijonov neto dobička. Številke temeljijo na ocenah, ki so jih podali sodni izvedenci ekonomske in gradbene stroke, stečajni senat pa je na tej osnovi odobril predlog, ki so ga skupaj z Abanko Vipa podali začasni upniški odbor in stečajna upraviteljica Marta Kalpič Zalar. Do sedaj v slovenski sodni praksi, kjer je že bilo nekaj podobnih gradbenih afer, še ni bilo takšne rešitve zaščite upnikov, vendar je stečajni senat presodil, da je v primeru Zbiljskega gaja nakazana rešitev najmanj boleča in hkrati v soglasju s temeljnimi načeli postopanja v stečajih. Banka in novi investitor naj bi pogodbo podpisala še ta teden, v četrtek, 16. oktobra, pa bo tudi prvi narok za preizkus terjatev v stečaju Meblesa in povezanih podjetij, ki so vpletena v afero

Zbiljski gaj. Medtem pa še vedno ni znano, kam je poniknil Meblesov denar, oziroma sredstva, ki so jih na račun tega in z njim povezanih podjetij vplačali kupci varovanih stanovanj in hišic. Nekateri poznavalci menijo, da se Meblesov polom ni zgodil načrtovano, ampak zaradi prelivanja denarja in krpanja finančnih lukenj v povezanih podjetjih družine Rezar.

Največ naj bi vlagali v Industriajimport in Metro avto ter Metro avto servis, zlasti ti dve podjetji, ki sta se ukvarjali z avtomobilsko dejavnostjo, naj bi imeli v času svojega poslovanja večkrat finančne težave. Kot smo že pisali, pa podjetje Metro AS, ki se v Ljubljani ukvarja s prodajo in servisiranjem vozil Citroën, ni povezano s propadlimi Rezarjevimi podjetji.

Matjaž Gregorič

Mengeški Sonček uradno odprli

V nadomestnem vrtcu Sonček, ki so ga zgradili v slabih desetih mesecih, je prostora za sto otrok, starega pa so poleti porušili.



Mengeš - Nadomestni vrtec Sonček, v katerega so se sicer otroci preselili že s 1. septembrom, so pretekli teden tudi uradno odprli. Celotna naložba je vredna približno 225 milijonov tolarjev, zaradi zapletov s proračunom pa še vedno ostaja

odprto vprašanje pokritja naložbe.

Nadomestni vrtec, ki ga obiskuje skoraj sto otrok, so zgradili v neposredni bližini starega, ki so ga poleti porušili. V njem so uredili pet igralnic, ki imajo vse izhod na pokrite terase, v osrednjem delu pa je prostor za garderobe in organizacijo različnih dejavnosti. V pritličju je še razdelilna kuhinja, v kateri pripravljajo tudi hrano za najmlajše otroke, v nadstropju pa bodo poleg večnamenskega prostora za vzgojno izobraževalne dejavnosti še kabineti za vzgojiteljice. "Tudi okolico vrta smo uredili glede na predpise z veliko zelenimi površinami, igrali in peskovniki," je razložil svetovalec župana za komunalne investicije **Andrej Urbanc**. Vrtec so v celoti na novo opremili, saj je bila oprema iz starega vrta že povsem dotrajana.

Mateja Rant,
foto: Tina Dokl

Delo za slepe in slabovidne

Škofja Loka - Lani je v sklopu Centra slepih in slabovidnih začel delovati klicni center. Delovna mesta operaterja so ustrezno opremljena, tako da lahko slepi in slabovidni svoje delo opravljajo kvalitetno in tako, da sogovornik na drugi strani žice niti ne ve, da govori z osebo, ki ima okvarjen vid. "Naša vizija je biti konkurenčen pri opravljanju telefonskih storitev ter hkrati zagotoviti nova delovna mesta za slepe in slabovidne. Znamo prisluhniti sogovorniku, mu na pravi način predati sporočilo in s tem dobiti informacije, ki so pomembne za uresničitev akcije," nam je povedal vodja klicnega centra Matevž Pintar.

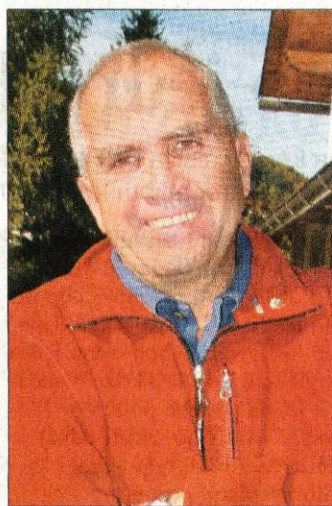
Med prednosti klicnega centra štejejo najsodobnejšo programsko opremo, opravljajo lahko odhodne in sprejemajo dohodne klice, delo opravljajo stalni operaterji, so majhen in dinamičen kolektiv. Njihov najpomembnejši motiv pa so nove možnosti zaposlitve slepim in slabovidnim. V dobrem letu poslovanja so izvedli akcije za Mladinsko knjigo, Študentski servis Borštnikov trg Ljubljana, Disk, Gorenjski glas in nekateri občinski odbori političnih strank. **B.B.**

Kranjska Gora izgublja pokal Vitranc

Če pokala Vitranca ne bo več, bo Smučarska zveza izgubila 10 odstotkov svojega proračuna, ne bo več poligona, kjer je letno 200 reprezentančnih treningov.

Kranjska Gora - Minule dni so na zasedanju v Švici organi FIS potrdili sklep direktorja tekmovalcev za svetovni pokal **Güntherja Hujara**, ki je že julija letos ob ogledu poligona v Kranjski Gori zapisal: ... "da bosta tekmi za svetovni pokal februarja 2004 v Kranjski Gori zadnji v tem kraju, če do leta 2005 ne bodo zgradili nove sedežnice za prevoz smučarjev in spremljevalcev na start ..." Kar pomeni, da so se tudi pri FIS naveličali starih žičničarskih naprav v Kranjski Gori, ki se med prevozom stalno kvarijo in ne zagotavljajo ustreznega prevoza. O tem, kako do nove žičnice, kaj bo, če je ne bo, kaj to pomeni za Smučarsko zvezo smo se pogovarjali z generalnim sekretarjem organizacijskega komiteja Pokala Vitranc **Srečom Medvenom**.

"O tem problemu se pogovarjamo že najmanj osem let. Organizacijski komitej Pokala Vitranc je leta 2000 spodbudil akcijo Smučarske zveze, Fun-



Srečo Medven

dacije za šport in drugih, da bi zbrali sredstva za žičnico. Od ustnih obljub, da se bo zbralo 350 milijonov, ni ostalo nič, saj so se v resnici odzvali le občina, Pokal Vitranc in delno Smučarska zveza. Največji problem je v tem, ker ni projekta sedežnice in se tako ne moremo prijaviti na razpise. Projekti pa so naloga RTC Žižnic, saj so

oni lastniki, mi lahko samo lobiramo. Že z umetnim zasneževanjem, ki so ga na poligonu žičničarji zdaj zgradili, ne zagotavljajo optimalnega zasneževanja, saj gre za premajhne količine vode. Vidimo, da je mrzlih dni malo, zato jih je treba čimbolj izkoristiti.

Ob tem je Smučarska zveza storila kar precejšnjo napako, ker se ni trudila, da bi ob lastninjenju žičnic uveljavljala lastniški delež v RTC Žižnice, saj je poligon vendarle nastal tudi iz sredstev zveze.

Vsekakor se stalno dogovarjamo, da bi rešili tekmo, saj bi bil izpad iz koledarja velik udarec slovenski smučarji, ki ima na poligonu v Kranjski Gori letno kar 200 treningov - samo reprezentančnih treningov je 90 dni. Če pokala ne bo več, je vprašljiva priprava smučišča, razen tega pa bi z izpadom tekme v Kranjski Gori Smučarska zveza izgubila vsaj 10 odstotkov svojega proračuna - izgubila bi 160 tisoč dolarjev. Stroškov s tekmo je okoli 235

milijonov tolarjev in prav toliko prihodkov, s tem, da sta dve tekmi, kajti ena sama tekma pomeni izgubo. Za moške tekme je v alpskih deželah veliko zanimanje, v vrsti stojijo zanje, kajti njihova marketinška vrednost je vsaj za 30 odstotkov večja od ženskih tekem.

Še naprej se bomo trudili, da bomo vendarle ostali v koledarju, kajti zdaj gre zares. V Italiji smo si že ogledali žičnico, ki rabljena stane 500 tisoč evrov - v Sloveniji je nasploh zelo malo novih žičnic. Nova bi stala kar milijon in 800 tisoč evrov. Pol milijona evrov bi stala še zemeljska dela, tako, da bi z milijonom evrov lahko zgradili žičnico, sicer bo nastala nepopravljiva škoda za slovensko smučarstvo (tudi za evropski pokal) in za sam kraj, saj so Kranjski Gori te tekme taka promocija, da je plačati ne moreš. Če pa tekmo enkrat izgubiš, je težko dobiš spet nazaj, saj je potrebnega veliko lobiranja."

Darinka Sedej



Piše: Mag. Cene Matičič

Akcija 25 poslancev ali Vpet v leta pomladi sedemdesetih let (XXIV. del)

To je vsekakor namig na bližajoči se "konec konca" vseh časopisnih razprav in sporov. Ker sva se v preteklih letih vedno kar dobro razumela, ga po telefonu pokličem.

Sklicuje se na pomirljivost znamenite seje republiške SZDL, trdi pa tudi, da bi bilo objavljane številnih zapisov in člankov bralcev, ki se vsakodnevno nabirajo in nabirajo, bolj škodljivo kot koristno, s čimer me kar direktno seznanja o zunanem namigu "naj vendarle že preneha z objavljanim nam naklonjenih zapisov."

Sklep o izključitvi

Uradno mi je posredovan sklep o izključitvi. Obrazložitev je popolnoma enaka

izrečenim obtožbam, prav ničesar pa ni o tem, kar sem govoril in napisal v svojo obrambo.

(Glej: Originalni dokument Komiteja občinske konference ZKS Domžale št. 08-85/1-71, ki je vložen v dokumentacijo in v katerem je zapisano, da je poslanec Cene Matičič izključen v skladu s 6. točko 7. člena in na osnovi 5. točke istega člena statuta ZKS s sumarno obrazložitvijo:

Da je Cene Matičič pri organiziranju in vodenju te akcije - zbiranja podpisov - hudo kršil določila statuta ZKS, programa ZKJ, pa tudi statuta SZDL in ga je zato komite občinske konference ZKS Domžale izključil iz organizacije Zveze komunistov.) Mišo Krivic mi dostavlja članek, ki naj bi bil kot odgovor

Domžalam objavljen v pone-deljkovem Komunistu.

15. VIII. 1971 (nedelja)

Prebiram kronologijo o akciji 25, kot so jo sestavili na RK SZDL in dostavili tudi vsem občinskim odborom SZDL. Marsikaj od tega ni točno, niti resnično.

Sestavljam ustrezno korekturo, ki jo bom v ponedeljek odposlal na IO RK SZDL z zahtevo, da jo vključijo v kronologijo.

Proučujem predloge Privrednega pregleda o predvidenem sodelovanju.

16. VIII. 1971 (ponedeljek)

Meni popolnoma neznani Milan Šuštar mi pošilja fotokopiji dveh zelo dobrih sestavkov, ki

jih je poslal uredništvu Dela in Komunistu v objavo, CK-ju ZKS pa v vednost. Ničesar od tega časniki niso objavili.

V sobotnem DELU je tudi Kreftov zapis, v katerem trdi, da se od akcije ni ogradil, ter s tem preklicuje to, kar je bilo o njem zapisanega v poročilu o seji v Gornji Radgoni.

Med pošto je tudi odprta dopisnica, v kateri me znanec poziva, naj se pritožim na častno razsodišče CK ZKS.

V megli, dežju, in toči se vračam na Kurešček.

17. VIII. 1971 (torek)

Podpora gospodarstvenikov severne sosede Avstrije

V dopoldanskih urah me obišče Karmelo Budihna, naš generalni konzul v Celovcu. Z zadovoljstvom mi pripoveduje o živahni in spontani debati, ki se je razvila ob uradnem kosilu, ki ga je organiziral za nekaj deset gospodarstvenikov Avstrije.

Iz poročil raznih agencij so seznanjeni o akciji 25 poslancev in tudi o protiakciji, ki jo obsojajo, in se tako pristočno in odkrito postavljajo na našo stran.

V četrtek naj bi se udeležil sestanka osnovne organizacije ZKS v Tosami.

18. VIII. 1971 (sreda)

V Lesnini imam polne roke novih načrtov in zadožitvev.

Pripravi moram postopni prehod sedanje, med sektorji razpršene propagande v okvir marketinga.

Z direktorjem zunanega sektorja Lojzetom Novakom in novinarjem Jerasom načrtujem okroglo mizo o pohoštvni veji lesnega gospodarstva Slovenije za Radio Ljubljana.

se nadaljuje

Knjiga avtorja Ceneta Matičiča bo izšla prihodnje leto 2004. Prednaročila sporočite na naslov: Gorenjski glas, Kranj, Zoisova 1, telefon: 201 42 00

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Namestnika odgovorne

urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Zalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar
Fotografija
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik
Lektorica
Marjeta Vožlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino
Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Moja Gorenjska. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15.00 ure. Naročnina: telefon: 04/201-42-41 za četrto trimesečje 2003 znaša 6.040 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 20-odstotni popust in zanje trimesečna naročnina znaša 4.832 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezniki - redni plačniki imajo 25-odstotni popust in zanje letna naročnina znaša 18.060 tolarjev. V cene je vključeno DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov; Oglasne storitve: po ceni. DDV po stopnji 8.5 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 180 SIT (16 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Srečanje bolnikov po kapi

Brdo - Ljudje po možganski kapi se družijo v Združenju bolnikov s cerebrovaskularno boleznijo Slovenije, v katerem deluje deset klubov. Tudi trije gorenjski so med njimi, tržiški, blejski in kranjski, ti pa so v nedeljo na Brdu pri Kranju v okviru programa Klub klubu gostili prijatelje s Krasa in Ljubljane. Gorenjci so gostom razkazali posest Brdo, jih popeljali v Vita center v Naklo in jih povabili na kosilo. Ljudje po kapi naletijo na številne težave in se brez spodbude težko vključijo v vsakdanje življenje, je dejala podpredsednica združenja, upokojena zdravnica **Ruža Ačimovič Janežič, dr. med.**, specialistka fiziatrije. Člani klubov pa niso le bolniki, temveč tudi njihovi svojci, saj je cilj družinska obravnava, razen tega pa oboji želijo z ozaveščenjem javnosti delovati tudi preventivno. Predsednik kranjskega kluba



Franc Rebec je povedal, da letno zbolijo za cerebrovaskularno

boleznijo okoli štiri tisoč ljudi, torej je preventiva zelo po-

membna, za bolnike, ki po kapi doživljajo različne stiske, pa je nadvse pomembno druženje. V programu Klub klubu so Gorenjci letos obiskali prijatelje na Krasu, sedaj pa je tamkajšnji predsednik **Severin Mezin** pripeljal na Brdo svoje ljudi. Kranjski klub je bil ustanovljen pred letom kot sedmi v Sloveniji, pred njim sta na Gorenjskem delovala že tržiški (vodi ga **Jože Mali**) in blejski (vodi ga **Peter Kunc**, ki je tudi predsednik slovenskega združenja). **D.Ž.**

Gostinci spet na Bledu

Na Bledu se je včeraj začel 50. jubilejni gostinsko-turistični zbor Slovenije.

Bled - Bled je letos že štirinajstič gostitelj slovenskega gostinsko-turističnega zbora, ki ima v gorenjskem turističnem biseru tudi svoje začetke pred petimi desetletji. Letošnje tridnevno gostinsko-turistično srečanje je jubilejno in se lahko pohvali z največjo udeležbo doslej. Kar 448 tekmovalcev se bo pomerilo v 22 različnih tekmovanjih, ki bodo usklajena z mednarodnimi tekmovanji, v treh dneh pa na prireditvi pričakujejo tudi okoli 4000 obiskovalcev.

Jubilejni gostinsko-turistični zbor se je s tekmovanji in pregledno razstavo o največji gostinsko-turistični prireditvi v Festivalni dvorani začel včeraj, uradno odprtje bo v omenjeni dvorani danes ob 10. uri, udeležilo pa naj bi se ga več kot 2000 obiskovalcev. Prireditev je dobra priložnost za predstavitev dejavnosti in znanj slovenskih srednjih in višjih šol za gostinstvo in turizem, tekmovanja bodo spremljale tudi razstave turističnih spominkov v Festivalni dvorani, jedi v Hotelu Golf in pogrinjki v Hotelu Krim, tekmovalci obljubljajo kulinarčna presenečenja, sredino dopoldne pa bo v znamenju

predavanja in okrogle mize z naslovom Gostinstvo po vstopu v Evropsko unijo. Predsednik organizacijskega odbora **Ludvik Kerčmar** je povedal, da bodo poleg Festivalne dvorane prizorišča zbora tudi blejski hoteli, ob hotelih Golf in Krim so postavili montažne objekte, prireditveni prostor skupaj meri več kot 5000 kvadratnih metrov, poskrbeli so tudi za parkiranje, obiskovalci pa naj upoštevajo navodila redarjev. "Gostoljubje nam je ponudila tudi blejska Višja šola za gostinstvo in turizem, prireditev, na kateri se bodo srečali gostitelji in gostje, pa bo priložnost, da bomo spregovorili o čedalje slabšem vpisu

v gostinski šole, pomanjkanju kuharjev in natakarev ter o zaščiti slovenskih jedi in vin po vstopu v Evropsko unijo.

Renata Škrjanc

Trdno jedro Rdečega križa

50. obletnico organiziranega krvodajalstva na Slovenskem in 140. obletnico gibanja Rdečega križa so v Kranju proslavili s srečanjem krvodajalcev, ki so največkrat darovali kri.

Kranj - Sto tisoč ljudi, ki vsako leto daruje kri za ponesrečene in bolne, se zaveda dejstva, da je kri nenadomestljiva. Pol stoletja je minilo, odkar je devet zasavskih rudarjev prvič darovalo kri in s tem začelo dolgoletno prostovoljno krvodajalstvo na Slovenskem. To je merilo vsega človeškega, zato so krvodajalci vredni vsega spoštovanja in priznanja, je na srečanju krvodajalcev in prostovoljcev v Kranju

dejal župan Mestne občine Kranj **Mohor Bogataj**. Predsednik Rdečega križa Slovenije **dr. Janez Remškar** pa je krvodajalce imenoval najbolj trdno jedro v gibanju Rdečega križa. Poudaril je, da potrebe po krvi v Sloveniji naraščajo, zlasti odkar je bil v Mariboru odprt drugi kardiovaskularni center, tretjega na Primorskem pa bodo še odprli. Tudi krvodajalstvo se spreminja, a kot povsod v Evropi bo ostalo prostovoljno, brezplačno in anonimno. S spremembo zakonodaje smo dosegli vsaj, da je dan, ko je krvodajalec na odvzemu krvi, priznan kot bolniška odsotnost, za nadomestila pa gre kar milijarda tolarjev letno, a se še vedno zgodi kot v enem od slovenskih podjetij, da so krvodajalci zaradi "namišljene bolniške" odbili od plače, je dejal dr. Remškar. Ugledna gosta sta na srečanju, ki so ga z glasbo pozivili Mešani pevski kvartet in



tamburaši ter ansambel Folklorne skupine Iskraemeco, skupaj s predsednico Območnega združenja Rdečega križa Kranj **Nado Šifrer** podelila priznanja najbolj vztrajnim krvodajalcem. Kar 115 je bilo letos takih, ki so kri darovali več kot 25-krat, razen tega pa so podelili še zlate, srebrne in bronaste znake ter diplo-

me Rdečega križa 27 prostovoljcem te organizacije. In še nekaj rekordov: **Vinko Meserko** je kri daroval 160-krat, 100-krat jo je daroval **Jože Šilar**, 90-krat **Martin Dacar**, 80-krat **Neža Jugovic** (na sliki), 70-krat **Janez Arhar**.

Danica Zavrl Žlebir,
foto: Tina Dokl

Novo smučišče v Ratečah

Rateče - Športni center Rateče - Planica, d.o.o., gradi v Ratečah, na območju Macesnovca novo, kar 1500 metrov dolgo družinsko smučišče, ki ga bodo predvidoma odprli letos novembra. Smučišče so začeli graditi že pred leti, nato je bilo nekaj zastoja in polemik zaradi varstva narave, zdaj pa so sredi največjega dela. Smučišče na 12 hektarih, s 320 metrov višinske razlike in pod novo sedežnico s 3,5 kilometra sankarske proge leži na zelo lepem kraju ob meji z Italijo, poleg teče znana in zelo obiskana tekaška proga, investitorji pa so poskrbeli za kompleten sistem umetnega zasneževanja.

Direktor družbe Športni center Rateče - Planica, d.o.o., **Matjaž Zupšek** pravi: "Smučišče ni preveč strmo, ima tri prelomni-

ce, sodi med tako imenovana modro - rdeča smučišča, primereno je za družinsko smučarijo. Ob njem bo otroški vrtec z vlečnico, pod sedežnico sankarska proga, razen tega pa bomo postavili tudi manjšo vlečnico za deskarje. Glede na zmogljivost bo na smučarja 500 kvadratnih metrov prostora na smučišču.

Zemljišča smo dobili za 25 let v najem. Ob nedavnem neurju smo imeli za 2 milijona tolarjev škodo, a ne zaradi smučišča, ki smo ga zatravili, ampak zaradi hudournika, ki je poleg smučišča. Po pripovedovanju domačinov je ta hudournik tekla na italijansko stran, a ko so na italijanski strani opravili regulacijo, so hudourniku s slovenske strani zaprli pot.

Investicija je vredna milijon in 250 tisoč evrov, s tem, da od ni-

kogar iz Slovenije nismo dobili niti tolarja. Prosili smo, a smo od vsepovsod dobili same negativne odgovore. Na veliko razumevanje ter moralno podporo pa smo naleteli na občini Kranjska Gora zdaj, ko ima novega župana Jureta Žerjava. Na občini denarja seveda nismo prosili, saj občina ni Rdeči križ, vendar pa smo bili veseli tega, da investicijo moralno podpirajo.

Letos bomo zaključili s prvo fazo, naslednje leto pa predvidoma podvojitev smučišča, saj ga nameravamo tretjino še dograditi in postaviti še eno sedežnico. Razen tega bomo ob vznožju smučišča postavili še garderobe in sanitarije za tekače na smučeh. Cene bodo vsekakor konkurenčne - letos naj bi bila celodnevna karta okoli 3 tisoč tolarjev." **Darinka Sedej**

NA KOKRČI JE OKTOBERFEJST

Živila Kranj SUPERMARKET KOKRICA

17. in 18. oktober

Brezplačno na Oktoberfejs
z nakupom nad 5.000 SIT
v izbranih trgovinah Živila Kranj:

Market Britof (Kranj), Market Gorenja sava (Kranj), Market Trig Rivali (Kranj), Market Na klanec (Kranj), Market Begunjska (Kranj), Market Planina (Kranj), Market Planina center (Kranj), Market Pri nebotičniku (Kranj), Market Primskovo (Kranj), Market Vodovodni stolp (Kranj), Market Zlato polje (Kranj), Market Pod Plevno (Škofja Loka), Market Škofja Loka (Škofja Loka).

Prodajna Mesta: Muzika Aligator (Kranj), Alpetour potovalna agencija (Škofja Loka), Info točka ŠO FOD (Kranj), Supermarket Kokrica (Kranj)

Vesela urica na prireditvi: do 21.00 ure veliko pivo po 250 SIT

generalni pokrovitelj:

ŽIVILA

organizator:

ostali pokrovitelji:

Adriatic
zavarovalna družba d.d.

Sofov

PIVVARNA LASKO

Parizska

Najdi.si

CADEZ

www.oktoberfejs.com

Odpri Velesovsko cesto

Za obnovi Velesovske ceste in Stružnikove poti s pripadajočo komunalno infrastrukturo ter ureditev pokopališča v Šenčurju bo občina odštela okoli 300 milijonov tolarjev.

Šenčur - Zadnji petek, 10. oktobra, so v Šenčurju vendarle odpri obnovljeno Velesovsko cesto, na kateri so z obnovitvenimi deli začeli že novembra lani. Obenem so simbolično svojemu namenu predali tudi ostale letošnje pridobitve v Šenčurju in Srednji vasi: obnovljeni Stružnikovo pot in Weingerlovo ulico, pokopališči v Šenčurju in Trbojah ter pločnik na Miljah.

Pri obnovi 900 metrov dolgega odseka Velesovske ceste so poskrbeli za ureditev celotne infrastrukture. Zgradili so primarni kanal za fekalne vode, uredili so meteorno kanalizacijo, postavili javno razsvetljavo in zaščitili ostale komunalne vode, ki potekajo po tej trasi. Sredi del so ugotovili, da je dotrajano tudi vodovodno omrežje, zato so se naknadno odločili še za obnovo le-tega.

"Dotrajano vodovodno omrežje je bilo nujno potrebno zamenjati, sicer bi storili smrtni greh. Tega se še posebej zavedamo zaradi letošnjih razmer, zaradi katerih smo spoznali, kako dragocena je voda na našem območju," je dejal župan Miro Kozelj. Občina je v obnovo Velesovske ceste in izgradnjo nadomestnih ograj vložila okoli sto milijonov tolarjev, izgradnja kanalizacije (del tudi v Srednji



Otvoritveni trak na Velesovski cesti so prerezali Jože Stružnik, direktor JP Komunala Kranj, ki je poskrbelo za novo vodovodno omrežje, župan Miro Kozelj in Drago Štrafela, direktor podjetja Gratel s Ptuja, ki je rekonstruiralo Velesovsko cesto in zgradilo kanalizacijo.

vasi) bo najbrž stala okoli 130 milijonov tolarjev, obnova vodovoda 40 milijonov tolarjev, obnova Stružnikove poti 20 milijonov in obnova pokopališča okoli devet milijonov.

"Skupaj bo to nanese okoli 300 milijonov tolarjev, kar ni malo za našo občino. Z zadnji-

mi investicijami smo izboljšali bivalne pogoje tukajšnjim prebivalcem, čeprav je treba še marsikaj postoriti. Tudi nadaljnje investicije bodo tekale po načrtu in v skladu z razpoložljivimi sredstvi. Med najpomembnejšimi investicijami, ki so pred nami, je zagotovo nadaljevanje

gradnje kanalizacije in ureditev Kranjske ceste. Upam, da bomo tudi v prihodnje z občani našli skupni jezik pri odprodaji potrebnega zemljišča, kot je bilo v primeru Velesovske ceste," je še dejal Kozelj.

Simon Šubic,
foto: Tina Dokl

Vse ribe so poginile

Kranjska Gora - Ribiška družina Jesenice, ki upravlja z vodoto-ki, 19 kilometrov Save Dolinke in številnimi gojitvenimi potoki tudi v kranjskogorski občini, je Zavodu za ribištvo Slovenije že predložila oceno škode, ki jo ima zaradi pogina rib ob hudem poletnem neurju. Ob koncu avgusta letos ob silovitem deževju ni nastala škoda le na komunalni infrastrukturi, gozdnih cestah in na kmetijskih površinah, ampak tudi v Savi Dolinki in v številnih gojitvenih potokih. Vanje ribiči vsako drugo leto vložijo od 70 do 80 tisoč primerkov potočne postrvi, ki jih danes ni več, kajti narasla in podivjana voda rib ni odnesla po strugi navzdol, ampak zasula in uničila. Ob tem je uničeno tudi vse obvodno življenje, od mikroorganizmov do raznih rastlin, tako da si bo ribji zarod šele čez nekaj let opomogel. Ribiči so prijavili stoočetni pogin rib v vseh ribogojnih potokih in deloma v Savi Dolinki, škoda, ki je v petdesetletni zgodovini te družine ne pomni. Kranjskogorski ribiči, ki so jim bili odvzeti Zelenci, ker so po zakonu varovano območje, so katastrofo doživeli že poleti, ko sta zaradi prevelikega odzema gramoza presahnili jezeri v Jasni. Ribe so težko prenašale že vročino, ki je bila v jezerih 31 stopinj Celzija, nato pa sta jezera še presahnili, zato so vse potočne postrvi - razen treh, ki so jih odlovili - poginile. A v Jasni je povzročitelj znan, neurje pa je bilo naravna katastrofa.

Zdaj so vode v Kranjski Gori prazne, ribolovne sezone, ko je na vodah največ ribičev septembra in oktobra, pa sploh ni. **D.S.**

Projekti za dograditev šole

Predoslje - Zaradi uvedbe devetletnega programa v prostorsko že tako tesni osnovni šoli Predoslje v tem šolskem letu učenci drugega, tretjega in četrtega razreda obiskujejo pouk izmenično z zamikom. Dograditev šole je zato prednostna naloga mestne občine Kranj, ki zagotavlja, da bo pouk že z naslednjim šolskim letom za vse učence spet samo dopoldne, čeprav je v investicijskem programu ministrstva za šolstvo, znanost in šport kot sofinancerja dograditev načrtovana šele v letu 2005.

Za izdelavo gradbenih načrtov je mestna občina na podlagi javnega razpisa izbrala kranjsko podjetje ABO. V prostorih zdajšnjega vrtca naj bi pridobili dve učilnici in kabinet, na novo pa zgradili prizidek za vrtec in nadzidek za učilnico in kabinet za gospodinjstvi pouk ter računalniško učilnico. Obnovljena bo tudi šolska kuhinja. Projektna dokumentacija bo izdelana novembra, njej bo sledila pridobitev gradbenega dovoljenja in javni natečaj za izbiro izvajalca gradnje. **H.J.**

Pobuda za hokejsko muzejsko zbirko

Na Jesenicah, zibelki hokeja, bo svoje mesto našla stalna zbirka o zgodovini hokeja.

Jesenice - "Zamisel je pred približno letom dni prišla spontano," pravi, pobudnik **Robert Sušan** velik ljubitelj hokeja, nekdanji aktivni igralec in danes kot uslužbenec ministrstva za notranje zadeve še vedno član jeseniške policijske hokejske ekipe. Kot je zapisal v obrazložitvi, se mu zdi Jesenice najbolj praviše mesto, da dobi muzej oziroma muzejsko zbirko o zgodovini ne le jeseniškega, ampak tudi slovenskega hokeja.

"Še živeče legende jeseniškega hokeja bi lahko prispevale precejšnje število eksponatov, pa naj bodo to fotografije, časopisni izrezki, stara hokejska oprema, prve, v takratni železarni izdelane drsalke, dresi posameznih selekcij oziroma prvih igralcev, video posnetki, imenski sezname ekip po letih

oziroma sezonah ipd. Hokejski klub bi v muzeju lahko shranil vse doslej priborjene lovrike in jih tako dal na ogled javnosti," pojasnjuje Sušan.

S pobudo se je seznanil tudi jeseniški občinski svet (najprej s posredovanjem svetnika **Valentina Markeža** in s ponovnim opozorilom svetnikov **Tomaža Mencingerja** ter **Jožefa Zidarja** na juljski seji ter odgovori na septembrski seji). Sušan je kot možne podpornike projektu predlagal Občino Jesenice, Gornjesavski muzej, družbo Acroni, Hokejski klub in zainteresirane donatorje.

"Prostor muzeja ali zbirke bi moral biti lociran v neposredni bližini hokejske hale ali v sami hali. Ena od prvih, mogoče le začasnih rešitev, bi lahko bil neizkoriščen prostor nad sedeži severne tribune, kjer so sedaj shranjeni stoli," vidi prostorsko rešitev Sušan.

Zavod za šport z direktorjem **Zoranom Kramarjem** idejo podpira in hkrati razširja še na

zgodovino drugih športov, ki so se razvijali in živijo na Jesenicah. Da bi se pobuda lahko začela uresničevati, predlagajo županu, da imenuje poseben odbor, v katerem bi sodelovali predstavniki obeh jeseniških hokejskih klubov, Gornjesavskega muzeja, Športne zveze Jesenice, občine in Zavoda za šport. "Vsekakor je pravo mesto zbirki v športnem parku, lahko hali, ob kegljišču, sejni sobi, le da je čim bolj dostopno javnosti. Pričakujem, da bodo občinske strokovne službe izvedle ustrezne postopke in bomo idejo spravili v življenje," dodaja Kramar.

Tudi muzej je po besedah ravnateljice **Nataše Kokošine** pripravljen nuditi vso razpoložljivo strokovno pomoč pri oblikovanju vsebinskih zasnov. Svetujejo pa, da bi bilo boljše oblikovati zbirko kot muzej, ker je slednje povezano z bolj zapletenimi postopki že pri samem ustanavljanju in nadaljnjem delovanju. **Mendi Kokot**

Občinski nagradi večjo veljavo

Kranj - Po novem naj bi bila vsako leto nagrada le ena, predlagal bi jo župan, vredna pa naj bi bila milijon tolarjev. Člani sveta Mestne občine Kranj so obravnavali osnutek odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o priznanjih v mestni občini Kranj, ki prinaša novosti predvsem v številu posameznih priznanj.

Zdaj veljavni odlok, sprejet leta 1997, določa, da se v posameznem letu lahko podelijo največ tri nagrade mestne občine Kranj, in to v višini treh povprečnih slovenskih plač v zadnjem trimesečju. Spremenjeni odlok želi dati nagradi večjo veljavo, zato predvideva zgolj eno na leto, predlog zanjo naj bi dal župan, vredna pa naj

bi bila milijon tolarjev. Večjo veljavo naj bi dobila tudi druga občinska priznanja. Velike plakete mestne občine Kranj naj bi bile po novem največ tri vsako leto, pet plaket (zdaj male plakete) in le ena Prešernova plaketa (zdaj velika in mala).

Zaradi avtorske pogodbe, ki neha veljati letos, bo spreminjena tudi podoba na plaketi. Namesto siluete mesta Kranja naj bi bil na obeh vrstah plaket grb mestne občine Kranj, na Prešernovi plaketi pa pesnikov lik.

Helena Jelovčan

Nove učilnice za najmlajše

S prizidkom k osnovni šoli, ki so ga uradno odpri v ponedeljek, so uspeli pravočasno zagotoviti vse pogoje za izvajanje devetletke.

Trzin - Učenci prve triade tako že pridobivajo znanje v novih svetlih prostorih, učenci predmetne stopnje pa bodo morali še malo počakati. Do novega leta naj bi namreč dokončali še druga dva prizidka. Celotna naložba bo po ocenah vredna skoraj šesto milijonov tolarjev, občina pa jo bo izpeljala sama, kljub temu da so upravičeni do sofinanciranja države.

"Če bi čakali na sredstva države, bi lahko z gradnjo začeli šele leta 2008. Zato smo se zavestno odpovedali 50 do 60 milijonom tolarjev, da bi otrokom omogočili normalno delo v šoli," je poudaril župan **Tone Peršak**. Tako zdaj pouk poteka brez organizacijskih zapletov, predvsem pa jim ni bilo treba uvesti

pouka v izmenah. Sprva so sicer načrtovali nadzidavo šole, a so kasneje načrte spreminjali, saj konstrukcija ne bi zdržala. Namesto tega so se odločili za gradnjo treh prizidkov, dva naj bi dokončali še do konca leta, v njiju pa bodo uredili vrtec s tremi igralnicami in malo telovadnico. S prvim prizidkom so po

besedah ravnateljice **Franca Brečka** pridobili štiri učilnice za najmlajše učence, uredili so tudi sanitarije in garderobe ter sodobno zobno ambulanto, z dvigalom so poskrbeli za lažji dostop invalidov. V prizidku na zahodni strani bodo v nadstropju uredili še dve mali in tri velike učilnice. "Med poletnimi počitnicami prihodnje leto pa naj bi prišla na vrsto obnova jedilnice, v kateri bi potem lahko pripravljali hrano tudi za predšolske otroke," je končal Franc Brečko.

Mateja Rant



Naredite nekaj zase. Vsakodnevno zaužijte pet različnih barv sadja in zelenjave.

5 na dan
Obarvajmo življenje



EOL Brezplačna topla linija
080-21-50
Z GOTOVINO NAJCENEJE

Slovenija še nima kardinala

Pričakovanja, da bo za kardinala imenovan ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode, se niso uresničila. Katoliška cerkev ima sedaj 194 kardinalov.

Ljubljana - Papež Janez Pavel II. je v nedeljo, 28. septembra, povedal imena 30 novih kardinalov, ki se bodo uradno pridružili kardinalskemu zboru na konzistoriju v torek, 21. oktobra. Za kardinala bo imenovan še eden od cerkvenih dostojanstvenikov, vendar imena še ni povedal. Novi kardinali so iz 23 držav, od katerih štiri še niso imele predstavnikov v kardinalskem zboru. Ta bo po novem štel 194 članov, od katerih jih ima 135 pravico voliti novega papeža, 59 pa ne, ker so že starejši od 80 let. Kardinali so iz 68 držav. Kardinala je s povišanjem zagrebškega nadškofa **Josipa Bozanića** dobila tudi Hrvaška.

Med državami, ki še nimajo kardinala, je tudi Slovenija. Slovenske korenine ima sicer nadškof in kardinal v Torontu **dr. Alojzij Ambrožič**, vendar kot predstavnik kanadske cerkve. Slovenska katoliška cerkev je upala, da bo končno tudi dobila predstavnika med najvišjimi cerkvenimi dostojanstveniki, vendar se upanje ni uresničilo. Med možnimi kandidati za ta naslov se je najpogostejše omenjal ljubljanski nadškof in metropolit **dr. Franc Rode**, ki je poznan v vi-



Ljubljanski nadškof je veljal za najresnejšega kandidata za kardinala.

sokih vatikanskih krogih in je tudi z delovanjem v času vodenja ljubljanske nadškofije in Slovenske škofovske konference skušal

utrditi položaj cerkve in katoličanov v Sloveniji ter prenoviti cerkev. Komentari o izpadu Slovenije iz kardinalskega izbora so

različni in odvisni od politične usmeritve komentatorjev. Eni trdijo, da so razlogi v cerkvi sami. Drugi krivijo neurejene odnose med cerkvijo in državo ter sporazum s Svetim sedežem, ki ga slovenska oblast še ni sprejela, tretji pa so prepričani, da je slovenska katoliška cerkev premajhna in premalo pomembna, da bi si zaslužila kardinala.

Sicer pa katoliška cerkev ta teden praznuje **25-letnico izvolitve krakovskega nadškofa Karla Wojtilla za papeža Janeza Pavla II.** Sedanji papež je bil kot 263. poglavar Rimsko katoliške cerkve izvoljen 16. oktobra ob 18.18, ko je beli dim iz papeževe palače označil izvolitev. Ob 18.45 so novico uradno razglasili, ob 19.15 pa se je novi papež pojavil pred čakajočo množico na trgu sv. Petra v Vatikanu. Sedanji papež, ki je hudo bolan, je tretji med vsemi papeži po dolžini mandata. **Jože Košnjek**

Misijon na Zelenem otoku

Dobrodošel na Irskem

Na Irsko, v Dublin, sem priletel v nedeljo, 6. januarja 2003. Naslednji dan pa sem bil dogovorjen z misijonarjem Petrom. Po prihodu sem najprej poiskal youth hostel za nočitev, tam pa sem srečal nekega Avstralca Pata, ki je bil tam že nekaj tednov, ter ga vprašal, ali je kaj videl v mestu pripadnike gibanja Hare Krišna. Odvrnil mi je: "A Harije, da, da ravno včeraj so imeli spreved z glasbo v centru." To me je takoj inspiriralo in oblekel sem se v naše tradicionalno oblačilo doti in kurto,

nutah mi je pristopil Irec srednjih let in me vprašal, ali imamo še tempelj v Corku, češ da je tja večkrat prihajal na nedeljske festivale. Odvrnil sem mu, da v bistvu ne vem, ker sem šele danes prispel na Irsko in da ne vem, kakšna je situacija tu. Potem mi je odvrnil, da sem toplo dobrodošel in da je lepo, da sem prišel. Stisnil mi je roko, mi dejal, Bog te blagoslovi, ter odšel po svojih poteh. Meni pa je to vtilo zaupanja, da sem prispel v prijazno deželo, kjer bom dobro sprejet. Po tem dogodku se mi



Avtor članka (desno) v vlogi čolnarja.

Skavtov že nad 4000

Ljubljana - Združenje slovenskih katoliških skavtinj in skavtov je začelo novo skavtsko leto. **Uradni začetek bo danes, 14. oktobra, ob 18. uri, slavnostni govornik pa po veleposlanik Evropske unije v Sloveniji Erwan Fouere.** Staro leto je bilo uspešno, saj se je število krajevnih enot s 66 povzpelo na 71, število članic in članov pa je prvič preseglo 4000. Tudi dejavnost je bila pestra. Na devetih enotedenskih tabornih šolah v naravi je sodelovalo približno 230 skavtskih voditeljev, na treh tečajih za vodnike pa se je usposabljal 120 bodočih skavtskih voditeljev. Razen mnogih domačih taborov, bilo jih je okrog 200 z okrog 3400 udeleženci, so se slovenski skavtje udeleževali tudi taborov na tujem. Posebej pomembno je bilo sodelovanje na evropskem srečanju skavtov Roverway na Portugalskem. Pomembna dogodka za slovensko skavtsko gibanje sta bila izid skavtskega priročnika za življenje v naravi in preselitev v **nove prostore na Zrinjskega 9.** Dosedanji prostori na Metelkovi 1 niso bili več ustrezni. **24. in 25. oktobra** bo v Zavodu sv. Stanislava v Šentvidu seminar za mladinske voditelje, vzgojitelje, učitelje in starše. **J.K.**

vzel s sabo čineline, ter se odpravil iskat "Harije". Občutek sem imel, da so me ljudje kar odobravaljo sprejeli, ko sem se sam sprehajal meniško oblečen sredi velikega, nepoznanega mesta. Ali so tu kakšni verski nestrpnosti, težki policaji, nezaupljivi ljudje ... ampak ne, ljudje so bili prijazni, kot so Irci nasplohi. Sprehodil sem se skozi slavno ulico O'Connell street v središču mesta ter nadaljeval čez most nad reko Liffey do znamenitega Grafton streeta, kjer je zbiralističe glasbenikov, umetnikov, raznih aktivistov s svojimi mizami in pamfleti, misijonarjev ... skratka srce Dublina in tukaj sem iskal svoje ljudi. Malo sem povprašal naokrog in povedali so mi, da so jih videli včeraj ter da prihajajo redno ob sobotah, torej včeraj. Razmišljal sem, kaj naj naredim, potem pa sem se odločil, čeprav s kar precej treme, da bom kar sam napravil kratek harinam (glasno petje svetih imen Gospoda Krišne), saj sem imel s seboj čineline, oblečen sem pa tudi bil primerno. Moram reči, da mi je bila velika strogost biti sam sredi ulice velikega mesta in peti mantra Hare Krišna, vendar so se začeli vrstiti drug za drugim ugodni aranžmaji (Krišna je pač zelo milosten), že po nekaj mi-

je še nekaj ljudi odobravaljoče nasmejnili, po kakih dveh urah petja sem se vrnil v youth hostel, tam prespal, zjutraj pa sem se s svojo prtljago odpravil proti Govindasu, vegetarijanski restavraciji, tam pa sem počakal na Petra. S Petrom pa sva že krenila po cesti, ki vodi iz Dublina na severozahod proti Ballyshanonu, ki leži na zahodni irski obali. Namenila sva se proti otočku Inish Rathu, na katerem ima naša skupnost čudovit tempelj, to pa je že na severnem Irskem. Seveda tega sem se od srca veselil. Vmes na poti pa sva se še za kaki dve uri ustavila v mestecu Navan ter šla kot misijonarja obiskat ljudi na domove, in jim predstavila knjige z duhovnimi mladostmi. To je bil zame pravi izziv. Kako me bodo ljudje sprejeli kot tujca? K sreči mi je šlo kar dobro, podelil sem tri knjige, neki starejši gospod je vzel kar dve, in na splošno so nama bili zelo naklonjeni. Predstavila sva se kot meniha iz Loch Erna ter kratko povedala o vsebini knjig, ljudje pa so bili dokaj zainteresirani, v vsakem primeru pa so naju prijazno pozdravili, blagoslovili ter veleli, naj paziva nase. Jaz sem bil kar prijetno presenečen.

Aljaž Žbogar

Prazniki in godovi

Luka, kmečki patron

Danes, 14. oktobra, se cerkev spominja papeža in mučenca **Kalista I.**, škofa in mučenca **Gavdencija** (Veselko) in duhovnika, redovnika ter mučenca **Janeza Ogilvia**. Jutri, 15. oktobra, bodo praznovali redovnica in cerkvena učiteljica **Terezija Jezusova** (Avilska) in opatinja **Tekla**. Terezija Jezusova je bila prva žena, ki ji je cerkev podelila naslov cerkvene učiteljice. Njena avtobiografija je ena od najbolj branih knjig cerkvene vsebine, razen tega pa je napisala še vrsto drugih del. Rodila se je v španskem mestu Avila. Po mamini smrti jo je poslal oče v šolo v samostan, kjer je ostala in postala karmeličanka. Veliko je prispevala k obnovi strogega karmeličanskega reda. Umrla je leta 1582, stara 67 let. **Jutri imajo godove žene in dekleta, ki jim je ime Terezija, Rezka ali Zinka.**

V četrtek, 16. oktobra, bodo praznovali redovnica **Hedvika,**

redovnica **Marjeta M. Alacque**, opat **Gal** in redovnik **Gerard**. Hedvika ali Jadviga izhaja iz rodbine grofov Andeških, ki so imeli v 12. in 13. stoletju številna posestva na Koroškem, Kranjskem in Štajerskem, glavni postojanki pa sta bili Kamnik in Slovenj Gradec. Gal je bil Irec in je prišel v sedanjo Švico, kjer je sedaj samostan St. Gallen.

V petek, 17. oktobra, bo praznični dan škofa in mučenca **Ignacija Antiohijskega** in škofov **Viktorja in Rudolfa**. V petek bodo godovali vsi, ki jim je ime **Ignacij, Nace, Igo ali Ignacija.**

V soboto, 18. oktobra, bo najbolj znani godovnik **evangelist Luka**, učenec apostola Pavla. Luka je bil doma v Antiohiji v današnji Siriji, tretjem največjem mestu v rimski državi. Bil je odličen pisec in je opisal dogodke pred Jezusovim rojstvom in njegovo mladost. Čudovita je njegova božična zgodba. Bil je

izobražen mož, tudi slikar. Naslikal naj bi Marijino ikono. Spremljal je apostola Pavla. Luka je spoštovan med Slovenci. Upodabljali so ga skupaj z volom, zato so ga za zavetnika izbrali kmetje. Na dan njegovega godu voli niso smeli delati. Repa je morala biti že na varnem, saj se lahko že začenja zima.

V nedeljo, 19. oktobra, se bo cerkev spominjala **Izaka Jogues**, **Janeza Brebuefa** in drugih kanadskih mučencev, **Pavla od Križa** in duhovnika **Petra Alkantarskega**. V ponedeljek, 20. oktobra, pa bosta godovala mučenka **Irena** in opat **Vendelin**. Ime Irena izhaja iz grške besede eirene in pomeni mir in je na Slovenskem med bolj priljubljenimi. Tudi glavni junakinji Finžgarjevega romana Pod sončnim soncem je bilo ime Irena.

Jože Košnjek

Piše: Mira Delavec

Josipina Urbančič - Turnograjska XXVII. del

Proti koncu novembra leta 1851 je izšla Zora in Josipina je navdušeno hitela pisati: "Zora! O kaj čem reči o njej? Le to, da se nisim nadjala toga, da je prav lepa, krasna, izverstna, kar sim vidila do zdaj. Prav lepe reči prinesel. Ah in kaj mi naj ljubše? O, to, kar je dušica Lovreta izlila, kar je meni dala! Ah predrage pesmice, o kak ljube ste mi! Zora prav lepa u vsem, samo jedno, Lovre, ah ne morem joj prav dati, kaj je, ah uganite! Lovre, kdo je životopis Turnogradske pisal? Ah sramuje se Turnogradska, ah kako bi se ne, ko je pred svetom tako čudo in zakaj? Lovre - srce tvoje čuti z menoj - svet ne more - svet boče tudi drugače bral to! Lovre, zasluže naj se hvalijo, dela in jaz od toga ne morem ne čerkice pri prilaštiti. O da bi mogla dostignuti uzor, kakor ga berem u Zori - moja vroča želja to. - nje spolnjenje pak kje? Lovre, bodete videli, da se bode marsikateri neslavjan posmehoval čez hvalo in slavo, ki jo dajo slavjani tako obilno - deklici, ki je ne zasluži. Lovre - ah svet ne sodi prav - za to srečen tisti, ki se ne postavi pod njegovo - so-

dbo"! Ah pa en drug "životopis" mi prinese Zora - a kak neskončno drag mi! Lovretovega! O Lovre - čutite z menoj o čutite - o čutite mojo srečo - da smem reči "moj" ja taj Lovre - moj s celo dušo!"

Omenjeni stavki pričajo, da je bila Josipina zelo skromna in ni hotela, da bi o njej govorili in pisali. Da ni bila v družini Urbančičevih literarno nadarjena samo Josipina priča dejstvo, da je Delko konec novembra želel Lovru v oceno poslati svoje pesmice. Josipina mu je pisala: "Delko vam hoče poslati neke pesmice, ki jih je postavil. Šaljivo mu je včeraj dal g. Pintar jedno - postavil jo je - in zdaj misli da je pesnik!"

Kljub temu da sta si v pismih sporočala vsakodnevne novosti in težave, pa so bila njuna pisma polna čustev. Josipina je vedno in v vsakem trenutku našla besede, ki so izražale globoko in iskreno ljubezen. "Nič - ah nič - kaj ne moj Lovre - ne more podreti to zvezo - nič - ne smert - ne grob! Saj jo je uklenil Bog sam! O kako srečna sim - in zavest, da hočem večno biti, da bode Lovre večno moj - o to

je nebeška zvest - je raj meni na zemlji! Lovre - o moj dragi Lovre - večno moj!"

Konec leta 1851 se je pripravljala za "besedo", ki pa se je Josipina ni udeležila. To je razvidno iz pisma 21. novembra: "Beseda - ah Lovričko - o veselite se isti danak - ah in mislite na Josipino, ki bi tak srečna bila prvi vas. O kak rada bi priletela v Gradec! - O da bi mogoče bilo!" Nato ga je še opomnila: "Današnji vaš listek je 184 - naredite si protokol - kakor ga imam jaz!" Josipina je namreč na poseben list vodila evidenco, katero pismo je prejela in katero odposlala, zato je takoj vedela, če se je katero izgubilo oziroma ni prispelo pravočasno. Naslednji dan je Lovru še zaželela: "Beseda - ah Lovre - serčne prošnje - varujte se pri njej - da ne dobi-te kaj - da ne zbolite. Varujte se prehlajenja - o prosim! Veselite se - radujte se - ah in mislite, da je Josipina na vaši strani! Bode - o bode dušno! Ah da bi tudi telesno mogla biti." Konec novembra je še omenila: "Ste brali u "Laibacherei" o "besedi"? - O kako ime je u sostavku? Ah od mojega tička!" Nekaj so se dogovarjali, da naj bi se zgodila "beseda" tudi v Ljubljani. "Beseda ljubljanska! Bog daj, da bi se kaj skuhalo? Aj bo - o kako rada, bi tudi jaz uživala in poslušala mile glase domače!"

Medtem so se že tako slabi odnosi s Predvdorčani še poslabšali. Josipina se je vedno znova jezila: "Bili smo danas u P. Kake ondi veste - ak vam povem, da je bila "lesica" tam! - Pa pustimo jih.

Smejala sim se danas njenimu obrazu. Niso vredni, da bi človek ranjen bil od njih! - In misliti tudi nečem na nje! - Pustimo jih! - Pišete u včerajnom listku, da naj pazimo, da se kaj ne zgodi z boršti itd. ja moj Lovre - pač potrebno to! Taka prijaznost ne more koristna za nas biti! O da bi ne bila lastnina u rokah tih, ki so naji sovražniki." Josipina mati je namreč želela, da bi spomladi sekala les v "Aklah", vendar je bila mnenja, da ji bo pri tem nagajal Fuchs, zato je Lovra prosila za nasvet. 30. novembra je Josipina ponovno pisala: "Čujte, bil je ravno "boršmar" "Fuchsa" tukaj, ki ga je poslal prašat, ali bi mu hotla matka iz boršta "stoči dve" gabre za "štile" pri kladvih prodati. Je jih obilno tam, in Fuchs jih nima v svojih borštih. Lahko bi mu jih dala - ali s F. kupčijo imeti - je "nevarno" delo! - Kako lahko, da tiči za tom kaka zvjajača, da bi z lepo tudi u taj boršt prišel, ki je dozdej obvarovan bil njegovih!" Lovro, katerega nasveti so bili pri gospodarjenju Turna Josipini mami zelo dragoceni, je odgovoril. "Gabri! Zakaj bi jih ne prodali - ak prav dobro plača - in če sploh hočejo z njim še kaj imeti kupčije! Samo u nobeno - kakorkako kako zavezo z njim! Gaber posekati - denarja na šteti je dobro že u prič drugih - da se zna spričati, da je bila "kupčija". Gabri - so draga drevesa - po čem jih bodo dali? Dobro naj jih plača - ko drugi les - ta "lesjak"."



Likovna razstava Pismo in podelitev letošnjih Groharjevih štipendij

Prijateljski pismi pesniku in slikarju

Miheličeva galerija v Kašči od četrтка gosti razstavo del, ki so nastala na 7. koloniji Iveta Šubica v Poljanah. Ob odprtju so podelili tudi letošnji Groharjevi štipendiji, pesniku Janezu Ramovešu in akademskemu slikarju Mateju Koširju.

Škofja Loka - Škofjeloška Kašča, ki je v četrtek zvečer gostila domačo umetniško in kulturno srenjo ter vse, ki nekaj dajo na bogato in raznoliko estetiko likovne umetnosti pokrajine ob obeh Sorah. Iz dveh razlogov. Udeleženci 7. kolonije Iveta Šubica, ki se je konec maja odvijala v Štefanovi hiši v Poljanah, so na ogled postavili tam nastala dela, s strani Združenja umetnikov in Občine Škofja Loka pa sta bili podeljeni tudi letošnji Groharjevi štipendiji: pesniku Janezu Ramovešu iz Suše nad Poljanami in akademskemu slikarju Mateju Koširju iz Škofje Loke.

Vodilo letošnje 7. likovne kolonije Iveta Šubica v Poljanah je bila slika Janeza Šubica Pismo. Ta je nudila ustvarjalni izziv dvajsetim udeležencem, ki ustvarjajo na različnih področjih umetnosti. Tradicionalno umetniško društvo v Poljanah v zadnjih letih zagotovo presega raven kolonije. Povezave išče v poljanski slikarski zgodovini, konkretno v slikarjih Janezu in Juriju Šubicu, ob zaključku vsake kolonije izide priložnostni časopis, zadnji dve leti pa udeleženci ustvarjajo v Štefanovi hiši (rojni hiši Šubicev), v katero na ta

način vsaj enkrat na leto prinesejo življenje. V Kašči se tokrat predstavljajo: slikarji Rado Dagarin, Barbara Demšar, Herman Gvardjančič, Janez Hafner, Marko Jakše, Jurij Kalan, Vladimir Klanjšček, Miran Kordež, Matej Košir, Simon Mlakar, Agata Pavlovec, Mirna Pavlovec, Marjan Prevodnik, Nejc Slapar in Maja Šubic, fotografa Tomaž Lunder in Andrej Perko, modna oblikovalka Mojca Makuc, industrijski oblikovalec Marjan Žitnik in avtor stripov Matjaž Bertonec. Diplomant ljubljanske Akademije za likovno umetnost

Matej Košir je zagotovo eden obetavnejših predstavnikov mlajše generacije slovenskih slikarjev, saj je za svoja dela prejel že številne nagrade, med drugim tudi Študentsko Prešernovo nagrado. Samostojnim in skupinskim razstavam doma in v tujini se pridružuje tudi njegovo sodelovanje na letošnjem 11. Bienalu mladih umetnikov Evrope in Sredozemlja v Atenah, kjer je zastopal slikarstvo Slovenije. Košir se ukvarja tudi z videom in scenografijo, ustvarja likovna dela, ki so kombinacija grafike fotografije in slikarstva. "Nagrada se mi zdi potrditev mojega dosedanjega dela, še posebej, ker prihaja iz 'ceha', če se izrazim po loško. Veseli me, da so me kolegi iz Združenja umetnikov tako spoznali za svojega in me sprejeli v svojo družino, saj mi Škofja Loka veliko pomeni. Da je neki duh domačega mesta viden tudi v



Groharjeva nagrajenca: slikar in pesnik, Matej Košir in Janez Ramoveš.

mojih delih, pravijo prijatelji iz drugih koncev Slovenije," je dejal Matej Košir, ki se v kratkem odpravlja na štirimesečni študij na Akademie der Bildenden Künste in München.

Groharjevo štipendijo je prejel tudi pesnik Janez Ramoveš, ki

s svojo izvirno poezijo v zadnjem času nezadržno prodira v širši slovenski prostor. Prvi cikel pesmi *Božjasmice* je objavil že sredi osemdesetih let v okviru skupine Ne bom oprala teh krvavih madežev. Kasneje tudi pesniška zbirka je edina njegova, ki je izšla v zbornem jeziku, saj Ramoveš kasneje piše v poljanskem narečju. Leta 1996 sle-

di zbirka *Striptiz. Namesto Kim Basinger*. V svojih pesmih in tudi prozi opisuje vsakdanje kmečko življenje, vaška opravila, čutenja ljudi na vasi, njihove želje ... Zadnji dve zbirki *Poročilo iz geta* in *Moja velika debela mama*, ki sta izšli pred dvema letoma sta verno nadaljevanje njegovega ustvarjanja. Janezova poezija pa je v zadnjih letih novo dimenzijo dobila v glasbeni obliki, njegova žena Uršula Ramoveš je izbrala pesmi uglasbila in zapela a kapela ali ob spremljavi. Letos poleti je izdala že drugi album z naslovom *Na sunčnem dan sm se z bečiklam pelu*. "Mlad in perspektiven, kot je bilo rečeno danes, sem že kakih petnajst let. Spoštujem mnenje škofjeloških umetnikov, ki so mi dodelili štipendijo, posebej pa njihovo dobronamernost, kar je danes že prava redkost," je sicer redkobeseden, pravi da govorijo njegove pesmi, Janez Ramoveš.

Igor Kavčič, foto: Tina Dokl

Odprtje razstave Dušana Tršarja

Kranj - V Galerijo Prešernovih nagajencev v Pavšlarjevi hiši v četrtek prihaja nova likovna razstava, v Kranju bodo namreč gostili akademskega kiparja Dušana Tršarja, nagrajenca Prešernovega sklada leta 1978. Tršar je na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani študiral pri prof. Frančišku Smerduju in Zdenku Kalinu, pri katerem je tudi končal kiparsko specialko. Od leta 1991 je redni profesor na ALU. Tokrat se bo predstavil s plastikami iz različnih ustvarjalnih obdobij. Odprtje razstave bo v četrtek, 16. oktobra, ob 18. uri.

I.K.

Visoko tam gor, proč od sveta

Danes ob 19.30 uri bo v Prešernovem gledališču premierna kranjska uprizoritev drame Hribovke, čilenskega režiserja Marca Antonia Monsalva Ulloe.

Kranj - Prva uprizoritev drame Hribovke je bila že letos poleti na prostem v prijetnem okolju gradu Branik na Krasu, v koprodukciji pa sta jo pripravili Prešernovo gledališče Kranj in Primorsko dramsko gledališče Nova Gorica. Zgodba o samomoru.

Predstava je nastala kot plod sodelovanja s čilenskimi gledališkimi ustvarjalci, režiserko Marcom A. Monsalvom, igralko Cecilijo Carvajal, scenografom Oscarjem Abrazuom in kostu-

mografo Nury Nunez, konec koncev pa je tudi avtor teksta znan čilenski dramatik Juan Radrigano. Zgodba drame z naslovom *Hribovke* temelji na resničnem dogodku. Leta 1974 so visoko v Andih na ogromni skali našli trupla treh sester, ki so naredile skupinski samomor. Ženske so se ukvarjale z živinorejo in so od tega tudi živele, v samomoru pa jih je pognal strah pred ukrepi vlade, ki jim je grozila z izselitvijo. Dogodek je razburkal tamkajšnje javnost, saj so najprej predvidevali, da je šlo za

občutkom za psihološko razkrivanje ozadja njihove socialne izoliranosti in osamljenosti tam gori visoko v hribovih.

V igralsko zelo zahtevnih vlogah se predstavljajo Teja Glažar, Nina Valič, Barbara Babič, Pavel Rakovec in Cecilija Carvajal, tokrat v alternaciji z Nevenko Vrančič. Tekst je prevedla Maja Šabec, dramaturginja je bila Marinka Postrak, glasba pa je delo Mirka Vuksanoviča. V Prešernovem gledališču tako nadaljujejo sodelovanje z južnoameriškimi režiserji (lani je argen-

Fotografije boljše kot video

Spodnje Bitnje - Galerija Steklarstva Jugovic v Spodnjih Bitnjah je v petek gostila svet gorenjskih ljubiteljskih fotografov in videastov. Na razpis za letošnje že 25. medobmočno srečanje foto in video-filmskih skupin posameznikov Gorenjske je fotografije poslalo 64 avtorjev, prispelo pa je tudi 34 kolekcij diapozitivov. Udeležba na področju domače videoprodukcije je bila slabša. V organizaciji JSKD RS, Območne izpostave Kranj je na razstavi predstavljen izbor najboljših fotografij, ob odprtju pa so bili prikazani tudi najboljši diapozitivi in trije video filmi. Strokovna žirija v sestavi Božo Grlj (režiser), Ubald Trnkoczy (snemalec in foto-

graf), Marko Tušek (akademski slikar in fotograf) je najboljšim namenila tudi priznanja. Za fotografije so tako nagrade prejeli Janez Kramar (zlata listina), Vasja Doberlet (srebrna listina), Urška Mlinarič (bronasta listina) ter Vitomir Pretnar posebno nagrado za kolekcijo. V kategoriji diapozitivov je najbolj zlahtno listino prejel Andrej Tavčar, srebrno Marjan Debeljak, bronasto pa Tomaž Lanišek. Med videofilmi zlata in srebrna listina nista bili podeljeni, so pa bronaste prejeli Karol Steiner, Miro Vadnov in Simon Papler. Ob razstavi je izšel tudi katalog z reprodukcijami nagrajenih del in objavo vseh sodelujočih na razstavi.

I.K.

Iz galerije Prešernovih nagajencev za likovno umetnost

KAREL ZELENKO (1925)

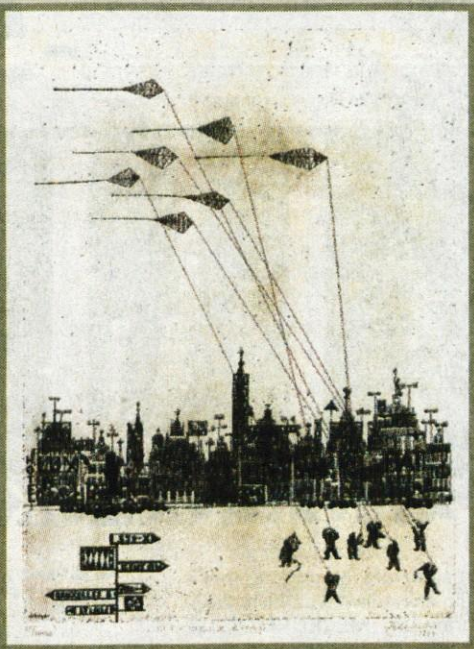
Rodil se je v Celju. Na akademiji na Dunaju je študiral slikarstvo pri profesorjih Martinu in Bocklu ter na ALU v Ljubljani. Diplomiral je leta 1949. Študij je nadaljeval na specialki za grafiko pri profesorju Božidarju Jakcu ter ga zaključil leta 1951 in na specialki za slikarstvo pri profesorju Gabrijelu Šupici.

Nagrado Prešernovega sklada je prejel leta 1972 za slikarsko in grafično delo.

Na obrobju velemesta se igrajo otroci. Nebo prebadajo ostre diagonale, na katere so pripeti zmaji. Majhne, neopazne figure, osamljene in ranljive, so izolirani heroji, neodvisni od spleta dogodkov in od tega kako, se bo razpletla zgodba. Zelenko je zavezan črno beli tehniki jedkanice, s katero riše zgodbe o človekovem bivanju konec 20. Stoletja, na katerega pritiska zgodovina.

Njegove podobe so kljub bivanjski tematiki najpogostejše hudomušno satirične.

P. H. F.



Otroci z zmaji, 1963, jedkanica, 50 x 36,7 cm. Provenienca: darilo avtorja leta 2000 za Zbirko Prešernovih nagajencev.

Galerija Prešernovih nagajencev

Pavšlarjeva hiša Kranj in Avla Mestne občine Kranj



Razstave: **DUŠAN TRŠAR**, 16. oktober - 28. november, Pavšlarjeva hiša, Kranj; **IVE ŠUBIC**, otvoritev ob občinskem prazniku 3. decembra v Pavšlarjevi hiši.



brutalen umor. Drama poskuša osvetliti zadnje dneve življenja treh sester in dognati razloge za njihovo dejanje, hkrati pa je napisana duhovito in z izjemnim

tinski režiser režiral Benetke), s *Hribovkami* pa so v mesecu januarju že povabljeni na gostovanje v Čile.

I.K., foto: arhiv PG



Janez Kramar: Adrenalin 2



Piše Eva Senčar

S knjigo o ...

Demon in gospodična Prym (O demonio e a senhorita Prym, 2000), pripoved o medsebojnem boju Dobrega in Zla brazilskega pisatelja Paula Coelhoa, avtorja uspešnice Alkimist, prevedel Jadran Sterle, V.B.Z., Ljubljana 2003, zbirka Izbrana dela Paula Coelhoa, 151 str.

Spomladi, ko je ameriško-iraški spopad dosegel vrhunec, je Paulo Coelho v odprtem pismu predsedniku Bushu med drugim namenil tudi tele besede: Hvala, ker ste s svojo retorično potrditvijo, da "OZN nima možnosti, da bi lahko pokazala svojo pomembnost" dosegli, da so nazadnje tudi najbolj trmaste države sprejele stališče proti napadu na Irak.

Hvala, ker je vaša zunanja politika povzročila izjavo britanskega zunanjega ministra Jacka Strawa, ki je v samem 21. stoletju povedal, da "je lahko neka vojna moralno opravičljiva" in s to izjavo izgubil vso svojo kredibilnost. Hvala, da ste skušali razdeliti Evropo, ki se bori za svoje poenotenje; to je znamenje za svarilo, ki ne bo ostalo neopazeno. Hvala, da ste nam vsem, anonimnim vojakom, ki manifestiramo na ulicah, ko skušamo ustaviti že sproženi proces, dali možnost spoznati občutek nemoči, naučiti se soočiti z njim, se boriti z njim in ga premagati.

Coelha nekateri vidijo kot alkimista besed, drugi kot množični kulturni fenomen, saj je eden najprisotnejših avtorjev tega stoletja - berejo ga bralci iz 150 držav, preveden je v 56 jezikov, vsaka njegova knjiga postane uspešnica. Ideje, filozofija in njegovi knjižni junaki so navdih bralcem za razumevanje današnjega sveta. Njegove zgodbe spominjajo na miniatures v smislu Bachovega Jonatana Livingstona Galeba ali Exuperyjevega

Malega princa. Coelhoovi starši so za mladega Paula imeli drugačne načrte in so poskušali utišati njegovo željo, da bi se posvetil literaturi. Zaradi pisateljevega mladostnega uporniškega duha, ki mu je bil navdih Millerjev Rakov povratnik, so ga starši pri sedemnajstih kot duševno motenega prepustili psihiatrični bolnišnici in zdravljenju z električno terapijo. Trideset let po tej boleči izkušnji je napisal drugi del trilogije Veronika se odloči umreti, ki se dogaja v Ljubljani, prva je bila Ob reki Piedri sem sedela in jokala, zadnja je Demon in gospodična Prym. Vse tri knjige pripovedujejo o življenju, zajetem v tednu dni povsem vsakdanjih ljudi, ki se nenadoma soočijo z ljubeznijo, smrtjo in oblastjo. Avtor piše v uvodu: "Vselej sem verjel, da imajo najgloblje spremembe, tako v človeku kot v družbi, svoje korenine v zelo kratkih časovnih obdobjih. Ko to najmanj pričakujemo, nam življenje postreže z izzivom in postavi na preizkušnjo naš pogum in voljo po spremembi."

Buče na sto in en način

Tisoč in več obiskovalcev in pridelovalcev buč na 18. vseslovenski bučarijadi v Zalogu pri Cerkljah. V soboto bodo v Cerkljah ocenjevali letino.

Zalog pri Cerkljah - Sobota in nedelja sta v Spodnjem Zalogu v občini Cerklje potekali v znamenju buč. Tako vsestranske, zanimive, bogate in vesele prireditve, kot je bila letošnja 18. vseslovenska bučarijada, zanj je zaslužna predvsem skupaj z gospodinjami oziroma krajani Zaloga predsednica Turističnega društva Cerklje Vera Prelovšek, pridelovalci buč in obiskovalci dosedanjih bučarijad v občini Cerklje ne pomnimo.

V soboto so potekale številne otroške delavnice z mentorji o bučah. Več kot sto otrok iz različnih šol z mentorji je ustvarjalo risbe, izdelke iz gline, rezljalo strahce iz buč, pisalo pesmi in spise na temo o bučah. V ne-



v sprevedu skozi vas kar trideset, obiskovalci, bilo jih je raje več kot tisoč, so ocenjevali bučne aranžmaje, komisija pa najdaljše, najdebelejše in najlepše buče.

"Zares zadovoljna in vesela sem, da je prireditev, ki smo si jo zamislili, tako včeraj kot danes več kot uspela. Nisem pričakovala tako velikega obiska in tolikšnega odziva šol z mentorji. Pridelovalci buč in oblikovalci aranžmajev ter udeleženci spreveda z vozički so tokrat z obiskom potrdili, da je letošnja 18. bučarijada zares vseslovenska. Hvaležna sem še posebej gospodinjam in vsem domačinom, ki smo zadnje tedne dobesedno živeli za pripravo te vče-

rajsnje in današnje prireditve," je poudarila predsednica TD Cerklje Vera Prelovšek.

Vse, kar so naredili v otroških delavnicah, in buče pa bodo v soboto, 18. oktobra, razstavili in predstavili v veliki športni dvorani v Cerkljah, kjer bo ob 19. uri že 15. prireditev Najpridelki Slovenije. Nastopili bodo ansambel Slamnik iz Mengša, citrarka Damjana, skupina Navihanki, harmonikar Neje Štalec, gospodarica leta, ocenjevali pa bodo najtežje letošnje pridelke in sicer rdeče in krmno korenje, zelje, krompir, rdeče in krmno peso, repo, nadzemno in podzemno kolerabo.

Tako kot vseh 14 dosedanjih prireditev tudi 15. v soboto

organizira Turistično društvo Cerklje. Glavni pokrovitelj bo občina Cerklje, glavni medijski sponzor kot vsa leta Gorenjski glas, sponzorirani pa Mesarija Kepic, gostišče Češnar in Kmečki glas. Vstopnice so že v predprodaji v Kmetijski zadrugi Cerklje in v Gostišču Češnar v Cerkljah.

Najboljši na bučarijadi: vozički - Milan Dobravec, Grad 3; Jana Kvas, Zalog 43 in Mopedtour Zalog; **najlepše buče** - Metod Dobravec, grad 3; Matej Bergant, Zalog 52 in Vera Prelovšek, Zalog; **najdebelejše** - Gregor Brzin, Ljubljana, Rjava cesta (dvakratni obseg 551cm); Vasja Bobič, Ljubljana, Lovska cesta 26 (520 cm) in Anton Bo-

kovšek, Brezovica (498 cm); **najdaljše** - Milena Anžič, Bizovik (187 cm); Franc Anžič, Bizovik (183 cm) in Stane Oblak, Kranj, Drulovka 45 (181 cm) in

najlepši aranžmaji - Monika Dobravec, Grad 3, Mojca Smole, Glinje in kmetija Avšič, Savlje pri Ljubljani.

Andrej Žalar

PRVI GLASEK GORENJSKE 2003

bo v soboto, 25. oktobra 2003, ob 18. uri

v dvorani Gledališča Toneta Čufarja na Jesenicah. Vstopnice po 800 tolarjev so naprodaj v tajništvu Radia Triglav od ponedeljka do petka v času od 8.00 do 16.00.

Vabljeni!

* Radio Triglav v soboto, 25. oktobra 2003, že sedmič zapored organizira zabavno-glasbeno prireditev PRVI GLASEK GORENJSKE. V primerjavi s tradicionalnim PRVIM GLASOM GORENJSKE ki prav tako poteka pod njegovim okriljem, je Glasek namenjen najmlajšim glasbenim talentom. Prireditev postaja iz leta v leto bolj priljubljena. Na letošnji razpis se je prijavilo kar 60 otrok.

* Strokovna žirija je izbrala 9 pevk in 2 pevca, ki se bodo ob spremljavi skupine Akord pomerili za laskavi naslov Prvi glasek Gorenjske 2003 po izboru občinstva in Prvi glasek Gorenjske 2003 po izboru strokovne žirije. Nastopili bodo v dveh kategorijah: od 5. do vključno 10. leta in od 11. do vključno 14. leta starosti.

* Nastopili bodo v naslednjem vrstnem redu:

KATEGORIJA MLAJŠIH:

1. Žan Zelič iz Kranja: Pikapolonica
2. Lucija Stare z Bleda: Ciganček
3. Neža Witwicky iz Mojstrane: Mojčina pesem
4. Tilen Žganjar iz Škofje Loke: Kaj mi poje ptičica

KATEGORIJA STAREJŠIH:

1. Lucija Sušteršič iz Šenčurja: Zbudi se
2. Armanda Pogačar iz Zgornjih Gorij: Ti si moja ljubezen
1. Sandra Štern z Jesenic: Nekaj lepega je v meni
2. Eva Čeh iz Kranja: Moje ime
3. Amina Majetič z Jesenic: Lep poletni dan
4. Eva Černe iz Radomelj: Ni me strah
5. Ingrid Kristan z Jesenic: Veter s Triglava

* Gostja prireditve bo lanskoletna zmagovalka Tajda Žnidaršič z Blejske Dobrave (Prvi glasek Gorenjske 2002 po izboru občinstva in strokovne žirije). Večer bosta popestrila Miri in Dedek, pridružil pa se jima bo tudi čarovnik Toni Mežan.



Vera Prelovšek

deljo pa je bil v Zalogu pravi praznik buč. Gospodinje so napekle različno pecivo iz buč, ponudile buče na sto in en način, predstavile so recepte, ocenjevali so vozičke, ki jih je bilo



Da bi vas spodbudili za odpiranje osebnega računa pri Poštni banki Slovenije, smo za vas pripravili več ugodnosti:

- Odobritev limita v enaki višini kot v prejšnji banki.
- Odobritev kredita za poplačilo kreditov v drugi banki.
- Dnevni dvig gotovine pri bankomatih tudi do 100.000 tolarjev.
- Brezplačen pristop v elektronsko banko.
- Brezplačno izplačilo gotovine na domu.
- Brezplačno vodenje mladinskega osebnega računa in osebnega računa s knjižico.

V Poštni banki Slovenije smo vam na voljo osebno na poštah po vsej Sloveniji ali po telefonu 02/228 83 27, 02/228 82 47 in 01/243 19 70.

PBS.

POŠTNA BANKA SLOVENIJE, d.d.
Ul. Vito Kraigherja 5, 2000 Maribor

STAVBNO POHIŠTVO
od 6. do 30. 10. 2003
-10%

STREŠNIKI BRAMAC
DIMNIKI SCHIEDEL
od 6. do 30. 10. 2003
-5%

Razgled z vašega okna?

Ne samo razgled, tudi pogled na okna in vrata je pomemben. Če so vaša okna potrebna obnove ali celo zamenjave vas v Merkurju na oddelkih s prodajnim programom MERKURMOJSTER pričakujemo s celovito ponudbo stavbnega pohištva priznanih slovenskih in tujih proizvajalcev. Prav tako vam ponujamo stroje, orodje in pripomočke, s katerimi boste uredili in polepšali vaš dom. Potem bo razgled še prijetnejši.

Pri nakupu oken, strešnih oken, vhodnih in notranjih vrat ter polken vam priznamo 10 % popust! Za strešnike Bramac in dimniške sisteme Schiedel pa nudimo 5 % popust. Akcija traja od 6. do 30. oktobra 2003. Popust ne velja za izdelke, ki so vključeni v druge Merkurjeve akcije.

Možnost nakupa na 12 obrokov!

MERKURMOJSTER, C. na Okroglo 8, Naklo, tel.: 04 258 83 03; MERKURMOJSTER, Žanova 3, Kranj Primskovo, tel.: 04 258 74 00; MERKUR, Sp. Plavž 3b, Jesenice, tel.: 04 583 43 00

MERKUR
Ustvarjamo zadovoljstvo

Znane najboljše gasilske enote

Minulo nedeljo je potekalo v Radovljici regijsko tekmovanje članov gasilskih zvez Gorenjske. Nastopilo je 147 ekip, med njimi 66 mladih.

Športno igrišče osnovne šole A.T. Linhart v Radovljici je v nedeljo gostilo gasilce z vse Gorenjske. Dopoldan se je tam zbralo 66 pionirskih in mladinskih ekip, ki so se pred tem boljše odrezale na občinskih tekmovanjih. Popoldan so prišli tekmovat odrasli, skupaj 81 članskih in veteranskih ekip. Kot je povedal predsednik tekmovalnega odbora in poveljnik gasilskih zvez Gorenjske **Milan Dubravac**, so pričakovali okrog dvesto ekip, vendar vse niso mogle priti zaradi spremembe termina tekmovanja. Pri organiza-

iz vsake kategorije čaka nastop na državnem tekmovanju prihodnje leto. Med čakanjem na popoldansko razglasitev rezultatov je nekaj udeležencev zaupalo svoje izkušnje o gasilstvu. **Andreja Purkat**, ki vodi mlajše članice v PGD Kranjska Gora, je v društvu že 28 let. Člana sta tudi oče **Slavko** in brat **Borut**, kar za sosedo gasilskega doma ni nič čudnega. Kot je pohvalila, ženske prinesejo domov več pokalov od moških; letos za zmago na občinski tekmi in za 2. mesto na srečanju članic Gorenjske.



Predsednik tekmovalnega odbora Milan Dubravac je predal pokal za zmago mlajšim članom PGD Hlebce.

ciji prireditve so jim bili v pomoč poveljniki in sodniki iz vseh gorenjskih gasilskih zvez. Na tekmi je skrbelo za izvedbo okrog 40 ljudi, iz drugih društev pa so pripeljali tudi nekaj opreme. Bolj kot udeležbo je pohvalil tekmovalni duh. Vsak je želel seči čim višje, saj prve tri ekipe

Primož Dolenc je prišel v PGD Predoslje kot pionir, sedaj pa je deseter pri mlajših članicah. Z njimi je vsako leto v vrhu na občinskem tekmovanju GZ MO Kranj. Njegov brat **Marko** se je s ponosom spomnil, da so z mladinci posegli leta 1998 celo po 6. mestu na državnih tekmah. De-



Predstavniki odraslih ekip (razen starejših gasilk PGD Žiri) s pokali za prva mesta.

setar veteranov v PGD Dobračeva **Janez Kopač** je priznal, da imajo ženske več uspehov od njih; sami so zadovoljni tudi s 3. mestom na letošnji tekmi GZ Škofja Loka. Prve zmage svojih pionirk sta se vidno veselila mentor **Frenk Valjavec** in predsednik PGD Leše **Cveto Krč**. Kot sta menila, je to najlepše plačilo za vložen trud. Tudi **August Delavec** iz PGD Mojstrana je potrdil, da brez resnega treninga ni uspeha. Veterani so bili prvi in letos drugi na pokalnem tekmovanju Slovenije, veliko pa jim pomeni gorenjska zmaga.

In še rezultati! Pionirji: 1. Gorje, 2. Poljane, 3. Zgornji Brnik; pionirke: 1. Leše, 2. Begunje, 3. Poljane; mladinci: 1. Poljane, 2. Hlebce, 3. Trebija; mladinke: 1. Trebija, 2. Poljane, 3. Zasip; člani A: 1. Hlebce, 2. Begunje, 3. Zgornji Brnik; članice A: 1. Cerklje, 2. Hlebce, 3. Zgornji Brnik;

člani B: 1. Smokuč, 2. Zgornji Brnik, 3. Begunje; članice B: 1. Begunje, 2. Kamna Gorica, 3. Križe; starejši gasilci: 1. Mojstrana, 2. Lesce, 3. Britof; starejše gasilke: 1. Žiri, 2. Mojstrana, 3. Zabnica. **Stojan Saje**

Našli pogodbo za vrh Triglava

Ljubljana - Predsednik Planinske zveze Slovenije **Franc Ekar** je na novinarski konferenci prejšnji teden pokazal originalno pogodbo, ki jo je 15. aprila 1895 sklenila občina Dovje s tamkajšnjim župnikom. Kot je znano, je **Jakob Aljaž** tedaj kupil za en goldinar 16 kvadratnih metrov zemljišča na vrhu Triglava. Tam je še isto poletje postavil stolp, ki je pozneje dobil ime po njem. Zemljišče in stolp je podaril Slovenskemu planinskemu društvu, katerega pravna naslednica je postala po drugi svetovni vojni Planinska zveza Slovenije. Njeno vodstvo si že dalj časa prizadeva za ureditev lastniških vprašanj. Ta aktivnost je še posebej intenzivna po letu 1999, ko je država Slovenija brez vednosti lastnika razglasila Aljažev stolp za kulturni spomenik državnega pomena. Z najdbo pomembnega dokumenta in novimi geodetskimi meritvami vrha Triglava ima PZS možnost, da svoja prizadevanja uresniči, je ocenil predsednik Ekar. Povedal je še, da so pla-



ninci navezali stik tudi z občini Bohinj, Kranjska Gora in Bovec ter ljubljansko nadškofijo. Slednja je izrazila pripravljenost za nemoteno končanje postopka, s katerim bi planinci uradno pridobili zemljišče na vrhu Triglava in skrbništvo nad Aljaževim stolpom.

Stojan Saje

**Brezplačna topla linija**
080-21-50
DOSTAVA NA DOM

Hvaležni našim inštruktorjem

Letos je komisija za odprave v tuja gorstva pri PZS izvedla že 20. začetniški tečaj za vodnike Nepalske planinske zveze (NMA).

Ljubljana - Alpinist **Aleš Kunaver** je dal pobudo, da bi tedanja Jugoslavija v okviru pomoči nerazvitim državam zgradila šolo za izobraževanje gorskih vodnikov v osrednjem Nepal. Projekt je uresničila Planinska zveza Slovenije, ki je v letih 1979 in 1980 omogočila postavitev stavbe v Manangu. Zagotovila je tudi inštruktorje, ki so že po uspešnem prvem vzponu Slovencev na Everest leta 1979 pripravili prvi tečaj. Doslej se je tam zvrstilo 20 osnovnih tečajev, ki dajejo domačinom po-

trebno znanje za varnejše delovanje v visokih gorah. Pri tem je sodelovalo 37 inštruktorjev in 10 zdravnikov iz Slovenije, od katerih so nekateri večkrat odšli v Nepal. Delovanje šole je nekdanja država podpirala vsaj z malo denarja, za kar Slovenija ne kaže niti malo pripravljenosti, je kritično ocenil vodja odbora za šolo pri KOTG **Bojan Pollak** med novinarsko konferenco na sedežu PZS. Kot je povedal gorski vodnik **Vlado Schlamberger**, se je skupaj z dr. **Damijanom Meškom** vrnil

z začetniškega tečaja v Nepal, ki ga je vodila nepalska ekipa. Usposabljanje je uspešno končalo 31 tečajnikov, od tega 21 iz plemena Šerp. Oba inštruktorja sta poudarila, da je pomoč pomembna za Nepalce, ki po opravljenem tečaju lažje dobijo zaposlitev. Vsekakor koristi tudi Sloveniji, o kateri gre dober glas po vsem svetu. Med tečajniki so bili poleg domačinov tudi Arabci, Kitajci, Korejci in celo en Brazilce. Naši inštruktorji obenem pridobivajo izkušnje in se privajajo na večje nadmorske višine.

Predsednik NMA **Ang Tsheering Sherpa** je že med novinarsko konferenco minulo sredo izrazil hvaležnost za delo naših inštruktorjev, ki so tehnično usposobili 647 njihovih gorskih vodnikov. To je potrdil dan pozneje na svečanosti v nepalskem konzulatu, kjer je podelil 9 jubilejnih priznanj za zasluge naših gornikov. Poleg vodje šole, več inštruktorjev in zdravnika **Meška** je priznanje prejela tudi dr. **Anda Perdan** iz Kranja. Dejala je, da bi ji pomenilo še več, če bi se šola ohranila in uvedla nadaljevalne tečaje.

Stojan Saje



Eno od priznanj za delo z nepalskimi vodniki je prejela dr. Anda Perdan. Foto: Gorazd Kavčič

Boštjan Bogataj

Manjka jim kar pet vozil

V oktobru, mesecu požarne varnosti, v Škofji Loki tradicionalno organizirajo Dan gasilcev. V petek so se predstavili na Mestnem trgu.

Škofja Loka - Z gasilskim dnevom želi občinsko gasilsko poveljstvo seznaniti meščane, občane in lokalno skupnost z gasilskimi enotami, s težavami, s katerimi se morajo spopadati, in svojim delom v tem letu. To je priložnost, da se za podporo zahvalijo tudi županu.

Največ težav škofjeloškimi gasilcem povzroča pomanjkanje investicij v vozila. "Glede na kategorizacijo društva je država predpisala vozila, ki naj bi jih plačale občine. Priporočilo države občinam je, da za delo gasilstva namenijo tri odstotke sredstev iz občinskega proračuna. Žal pa nimamo nacionalnega programa, kjer bi lahko vsa slovenska društva ceneje kupila želeni avtomobil," nam je povedal **Andrej Ambrožič**, poveljnik občinskega gasilskega poveljstva Škofja Loka. V občini, kjer deluje 12 gasilskih društev, od

ttega osem prostovoljnih, zadnja štiri leta niso kupili novega avtomobila, a bi jih sedaj morali kupiti vsaj pet.

V petek je bil dan tudi za oddajo poročila županu o delu gasilcev do 1. septembra letos. Tako smo lahko izvedeli, da je dovolj mladih in gasilcev na splošno, vse več pa je zahtev po dodatni izobrazbi in praktičnih znanjih. Poveljnik **Ambrožič** je še poudaril, da je gasilsko delo prostovoljno, a imajo težave pri delodajalcih. Naštel je še število požarov in intervencij, na katerih so sodelovali.

Župan **Igor Draksler** je povedal, da je tu prostor in čas, kjer naj gasilci povedo, kaj potrebujejo za nemoteno delo. "Denarja nam primanjkuje na vseh področjih. Strinjam se, da bo občina morala zagotoviti več denarja za vozila. A 200 milijonov prav gotovo ne, saj toliko stane dograditev šole oziroma je to vsota za vso komunalno dejavnost. Z dogovorom pa lahko dosežemo vse. Hvala vam za vašo požrtvovalno delo."

Boštjan Bogataj

Širijo turistično ponudbo

Katarina - Turistično društvo Katarina v občini Medvode je minulo nedeljo že tretje leto zapored priredilo skupaj s turističnim podmladkom v šoli na Katarini Kostonjevo nedeljo. "Letos je kostonj klub suši dobro obrodil. Zato ga bomo prihodnji konec tedna, če bo le vreme, še pekli. Sicer pa smo letos že četrty zapored pripravili tudi tržnico," je pripovedovala predsednica društva **Polona Kožlakar**.

Društvo ima okrog 50 članov, med njimi pa so domačini in lastniki počitniških hišic. Člani društva in podmladka bodo izkupiček obeh prireditev namenili za šolski izlet, urejanje turističnih poti in šolski računalnik. Sicer pa v društvu spodbujajo domačine, da se čimbolj vključujejo v turistično ponudbo Polhograjcev. Vsako leto organizirajo spomladi čistilno akcijo. Na travnikih pod sv. Jakobom pa kosijo, ker so lastniki že ostareli. Konec leta, 26. decembra, po maši na sv. Jakobu pripravijo tudi kresovanje. "Še posebej zanimiva in pestra je bila letošnja tržnica. Domačini so ponudili tudi nekatere pridelke. Tako so prinesli domači kis, kmetija Zanožje s Topola pa hruševo žganje, za katerega je lani dobila bronasto priznanje. Vesela sem, da se domačini vse bolj vključujejo v naša prizadevanja za bogatenje turistične ponudbe. Prav danes so na primer odprli tudi turistično kmetijo Pr' Mamovc na Tehovcu." **Andrej Žalar**



OBVESTILO

Člane društev RFD obveščamo, da organiziramo enodnevno posvetovanje z naslovom:

NOVOSTI NA PODROČJU DAVKA NA DODANO VREDNOST OB VSTOPU SLOVENIJE V EVROPSKO ZVEZO,

na katerem bomo obravnavali sledeča področja:

- Splošno o novostih na področju predpisov o DDV, carinskih predpisov in poročanju za potrebe INTRASTAT;
- Novosti, povezane s spremembo zakona o DDV;
- Izdajanje računov v nematerializirani obliki in
- Spremembe pravilnika o izvajanju zakona o DDV, objavljeni v Ur. l. RS, št. 79/03 in 93/03.

Na posvetovanju boste prejeli gradivo, ki ga dobite brezplačno.

Posvetovanje bo v petek, 17. oktobra 2003, ob 9.00 uri v dvorani 15 Mestne občine Kranj.

Posvetovanje bo vodila svetovalka Zveze računovodij, finančnikov in revizorjev Slovenije, univ. dipl. prav. ga. Nuša Zalokar. Za udeležbo nakažite 20.000 SIT (z vračunanim 20-odstotnim DDV) na transakcijski račun št.: 07000-0000460840 pri GB Kranj. Ob prihodu na posvetovanje izročite pri vходу v dvorano potrdilo o plačilu. Ker pravne osebe, ki so vključene v DRFD Kranj, plačujejo udeležbo članov na posvetovanjih na osnovi polletnih obračunov, jim tega potrdila ni potrebno predložiti. Vljudno vabljeni!

Predsednik DRFD Vinko Perčič

Spodbudna nastopa Jeseničank

Na 5. tekmovalstvu za svetovni mladinski pokal na Bledu je nastopilo več kot sto dvajset mladih drsalcev in drsalk, dobro pa sta nastopili tudi obe Gorenjki, Teodora Poštič in Kaja Otovič.

Bled - Na blejski ledeni ploskvi je v nedeljo z revijo najboljših padel zastor nad 5. tekmovalstvom za svetovni mladinski pokal v umetnostnem drsanju. V štirih dneh je nastopilo več kot 120 tekmovalcev in tekmovalk iz 34 držav. Prve ocene kažejo, da so prireditelji Zveza drsalnih športov Slovenije in jeseniško-blejska naveza drsalnih zanesenjakov delo opravili dobro. To je bila še ena pomembna promocija za Bled, ki naj bi se v prihodnjih letih uveljavil kot gorenjski center umetnostnega drsanja. Škoda je le, da je izredno kvalitetne nastope odličnih mladincev in mladink ter plesnih in športnih parov z vsega sveta spremljalo skromno število gledalcev.

V tekmovalnem pogledu je pet slovenskih tekmovalcev in tekmovalk lahko spoznalo, kako umetnostno drsanje v svetu napreduje že med mladimi. V zares hudi konkurenci sta razveseljivi predvsem uvrstitvi članic Drsalnega kluba Jesenice. 19-letna Teodora Poštič je bila med 29 tekmovalkami 14. To je bil njen šesti nastop na svetovnem mladinskem pokalu. Doslej je bila najboljša 10. Na Bledu je imela nekaj smole v kratkem programu.

"Z izvedbo prostega programa sem zelo zadovoljna. Če bi naredila še kakšen skok več, bi bila lahko med prvih deset. Nad kratkim programom sem bila zelo razočarana, saj sem naredila ve-

liko manj kot znam," je dejala po tekmovalstvu **Teodora Poštič**.

Prijetno presenečenje je bila mlada, 15-letna **Kaja Otovič**. Zanj je bil to drugi nastop na tako pomembnem mednarodnem tekmovalstvu. "Nastopila sem z novim programom in naredila vse, kar znam. Škoda je, ker sem bila letos poškodovana in mi manjka kar nekaj treningov," je povedala Kaja Otovič.

Po prikazanem drsanju imata obe lepe možnosti, da se še bolj uveljavita v svetovnem merilu.

Pri mladincih Ljubljancina ni sta izpolnila pričakovanj. Damjan Ostojič je bil med 23. tekmovalci 17., Luka Čadež pa 21.

Nekaj časa bo verjetno treba spet počakati na mladega tekmovalca takšnega kova, kot je Jeseničan **Gregor Urbas**, ki je doslej najuspešnejši Slovenec na tekmah za svetovni mladinski pokal. Trikrat je bil četrti, enkrat pa tudi v finalu tega tekmovalstva med osmimi najboljšimi na svetu. Kljub pripravam na pomembne članske tekme, si je ogledal tudi mlade upe in jih ocenil:

"Zagotovo je med mladimi vedno več kvalitetnih tekmovalcev, to se je pokazalo tudi na Bledu, kjer smo lahko spremljali nekaj vrhunskih nastopov. Meni je kar malo žal, da sem "prerasel" mladinska leta, saj bi bil tokrat veliko raje na ledu kot med gledalci na tribunah," je razmišljal Gregor Urbas.

Janko Rabič, foto: Tina Dokl



Jeseničanka Teodora Poštič je bila na Bledu najboljša med našimi tekmovalkami.

BALINANJE

Kljub smoli doma s kolajno

Škofja Loka - V nedeljo se je v Nici končalo letošnje svetovno prvenstvo v balinanju. Naša reprezentanca je pred tednom dni v Francijo odšla s ciljem osvojiti kolajno ali dve, včeraj pa se je domov vrnila z bronastim odličjem 21-letnega Škofjeločana **Jasmina Čauševića**, ki ga je osvojil v hitrostnem zbijanju. V boju za tretje mesto se je Jasmin pomeril s Hrvatom Antejem Papko in ga premagal z 42:41. Dvoboj je bil vseskozi napet in izenačen, naš mladi reprezentant pa je na koncu vendarle ugnal izkušenega Hrvata. Svetovni prvak je postal Italijan Marco Ziraldo.

Blizu kolajne sta bila Jasmin Čaušević in Uroš Vehar tudi v štafetnem zbijanju, vendar pa si je Uroš poškodovano levo nogo, tako da sta morala dvoboj brez boja predati Hrvatoma, ki sta tako osvojila tretje mesto. Svetovna prvaka sta postala Francoza.

Žal se po načrtih ni izšlo tudi sedaj že bivšemu svetovnemu prvaku v natančnem zbijanju Damjanu Sofronievskemu, ki je na koncu osvojil peto mesto, svetovni prvak pa je postal Hrvat Sandro Gulja. Brez soigralca je zaradi poškodbe Veharja ostal tudi Aleš Škoberne v igri dvojic, svetovna prvaka pa sta postala Francoza. Dejan Tonejc je nastopil v igri v krog in se uvrstil v osmino finala. Naslednje svetovno prvenstvo v balinanju bo čez dve leti v Torinu, pri nas pa bo v Novi Gorici leta 2005 svetovno mladinsko prvenstvo.

V.S.

KOŠARKA

Prvi poraz Triglava, štart 1.B ligašev

Kranj, Radovljica - Košarkarji v 1.A ligi so minulo soboto odigrali 3. krog. Ekipa kranjskega Triglava je po dveh domačih tekmah tokrat gostovala pri ekipi Pivka Perutninarstvo in izgubila tesno s 86:84 (62:59, 42:36, 19:18). Kljub prvemu porazu še vedno vodijo na lestvici s 5 točkami, v soboto pa bodo doma gostili Hopspe iz Polzele. Prav pri Hopsih pa je tokrat gostovala ekipa domžalskega Heliosa, ki je na Polzele slavila s 73:78 (61:54, 38:40, 22:26). Helios je s petimi točkami tretji, v soboto pa gosti ekipo Kraškega Zidarija.

V 1.SKL za ženske je ekipa Odeje doma gostila ekipo Slovenskih Konjic in zmagala s 77:6. Jeseničanke so bile v 2. krogu proste. V soboto bo ekipa Odeje gostovala pri Sežani, Jeseničanke pa bodo doma gostile Ilirijo. V 1.B SKL za moške je ekipa Loka kave v 1. krogu gostovala pri Hrastniku in zmagala s 75:91, ekipa Radovljice pa je doma gostila moštvo Ajdovščine in izgubila s 56:82. V soboto se bosta gorenjska 1.B ligaša pomerila med seboj, saj bo moštvo Loka kave v dvorani na Podnu gostilo ekipo Radovljice.

V.S.

NAMIZNI TENIS

Merkurjevke izgubile na Nizozemskem

Kranj - Namiznotenisačice Merkurja so konec tedna odigrale povratno tekmo evropskega pokala državnih prvakinj. Gostovale so pri ekipi Dov Klaver Lelie in na koncu izgubile s 3:0. Igralke Merkurja niso osvojile niti niza, opravičilo za slabšo igro pa gre iskati v dejstvu, da sta Safranova in Burgarjeva med tednom igrali za reprezentanco v Moskvi in takoj nato z ekipo odpotovali na Nizozemsko. Kot je sporočil trener Dušan Jauh, bodo dekleta sedaj vso pozornost namenila domačim tekmam.

V.S.

Naši v dodatne kvalifikacije s Hrvati

Naši nogometaši so s tekmo na Cipru končali redni del kvalifikacij za nastop na EP, sedaj pa jih čakajo še dodatne kvalifikacije, ko se bodo pomerili s Hrvati.

Kranj - Slovenska nogometna reprezentanca je zadnjo tekmo kvalifikacij odigrala na Cipru, kjer pa so naši po začetnem vodstvu 2:0 zaigrali slabše in na koncu iztržili neodločen izid 2:2. Izid tekme pa ni bil več pomemben, kajti Slovenija si je z drugim mestom že prej izborila nastop v dodatnih kvalifikacijah. Po včeraj opravljenem žrebu v Frankfurtu bo nasprotnik naših reprezentanca Hrvaške. Drugi pari so: Latvija - Turčija, Škotska - Nizozemska, Rusija - Wales in Španija - Norveška. Prve tekme bodo na sporedu 15., povratne pa 19. novembra.

Sicer pa so v naši 1. skupni zmagali Francozi, poleg njih pa so si nastop na Portugalskem s

prvim mestom v skupini zagotovili tudi Danci, Čehi, Švedi, Nemci, Grki, Angleži, Bolgari, Italijani, Švicarji in kot domačini tudi Portugalci.

Zaradi tekme reprezentance ni bilo na sporedu tekem v ligi Si.mobil. V 2. SNL pa je ekipa kranjske Supernove Triglava gostovala pri vodilnem Rudarju in izgubila s 3:1 (2:0). Na lestvici tako še naprej vodi Rudar z 29 točkami, ekipa Supernove Triglava pa je s 15 točkami peta. V soboto bodo Kranjčani gostovali pri Svobodi.

V 3. SNL - center sta se ekipi Avtodebeveca Dob in Radia Krka razšli z izenačenim rezultatom 1:1 (1:0), ekipa Factorja je s 3:0 (2:0) premagala Alpino Žiri, Jeseničani so doma izgu-

bili z ekipo Šenčur Protect GL 0:1 (0:1), ekipa Jezero Medvode je z 2:0 (0:0) premagala Veleovo, Britof je bil z 2:6 (0:5) boljši od Slovana, Zarica Rondo Nautilus in Kalcer Radomlje sta se razšla z rezultatom 1:1 (1:1), ekipa Bleda Slaščičarne Šmon pa je 1:2 (1:1) izgubila s Kamnikom. Na lestvici vodi ekipa Factorja s 30 točkami.

Konec tedna in med tednom so 9. in 10. krog odigrali tudi nogometaši v 1. gorenjski ligi. Rezultati 9. kroga: Visoko - Preddvor 3:0, Ločan - Bitnje 1:3, Naklo - Železniki 2:3, Bohinj - Lesce 4:2 in Polet - Hrastje 1:1. Rezultati 10. kroga: Preddvor - Hrastje 1:3, Polet - Lesce 0:0, Bohinj - Železniki 4:1, Naklo - Bitnje 4:2 in Ločan - Visoko 2:0. Na letvici vodi ekipa Bohinja s 25 točkami.

V 2. gorenjski ligi so odigrali 7. krog. Rezultati: Podgorje - Trboje 1:1, Podbrezje - Sava 1:1, Kondor - Kranjska Gora 0:5. Na lestvici vodi ekipa Save s 17 točkami.

Jutri bosta na sporedu tudi prvi povratni tekmi četrtine finala pokala NZS. Na Jesenicah bo gostovala ekipa Rudarja iz Velenja. Velenjčani so bili na prvi tekmi boljši z 2:1, tako da imajo Jeseničani jutri priložnost, da z minimalno zmago pridejo do polfinala. Tekma se bo začela ob 15. uri.

Vilma Stanovnik

Še Rusi bi bili navdušeni

Kranjske in zagrebške boksarje je v dvorani na Planini v Kranju pričakala polno zasedena dvorana, kakršne ne pomnimo pri drugih športih v Kranju.

Kranj - Zagrebčani iz dveh klubov (Kralj Tomislav in Metalac) so bili izvrstno nadomestilo za v zadnji hip odpovedano beograjsko zasedbo iz Crvene zvezde. Zmage so se v prvih treh dvobojih veselili Ptujčan Sašo Pučko, Kranjčan Alen Kušlakovič in Igor Makarič. Četrti dvoboj, Živkovič (BK Kranj) - Vukela (Kralj Tomislav), je v prvih dveh rundah postregel le s posameznimi udarci domačina, v nadaljevanju pa se je borba razživela. Izmenjala sta si vrsto močnih udarcev, Vukela pa je v četrti rundi tudi padel. Kljub temu je vzdržal do konca, sodniki pa so se po točkah odločili za zmago Maria Živkoviča.

Naslednja borba med Borisom Makaričem in Nikolo Đurakom (Metalac Zagreb) se je razvnela že v prvi rundi, ki se je končala z izvrstnim krošjem Makariča. Tudi v nadaljevanju je njegova levica večkrat natančno zadela obraz Đuraka, tako da je tudi tu moral sodnik odšteti. Zmaga B. Makariča. Zadnja večerna borba je potekala med domačim adutom Erduan Braimijem in Josipom Glasnovičem (Kralj Tomislav). Prvi močno odmerjeni in natančni krošjeji s strani domačina so padli že na začetku 1. runde. Kmalu je sledilo sodniško odštevanje, a je Glasnovič nadaljeval. V drugi rundi je sodnik dvakrat prekinil dvoboj, gostu-

joči trener je že želel predati dvoboj, izvedel ga je med odmorom.

"Tekmeci iz Zagreba so bili sicer dober nasprotnik, a smo mi v tem trenutku nedvomno boljši," je po koncu zanimivega večera povedal domači trener in predsednik Boksarskega kluba Kranj **Duško Čavič**. Kljub odličnim predstavam njegovih varovancev pa je nekdanji odlični boksar zaskrbljen: "Ne moremo pridobiti sponzorjev. Res je, nisem domačin, nimam vez in prijateljev v poslovnem svetu. Žalostno pa je, da za tako izvrstne športnike ni denarja za pot do svetovnih centrov." Poudaril je, da bi bile tudi večje države zelo zadovoljne z njegovimi boksarji. Njihov cilj ni le navdušiti Kranj, želijo si osvojiti simpatije vsega sveta. Vsi načrti so zato v zraku, če se bodo lahko odpravili na kvalifikacije in na svetovno prvenstvo pa si lahko obetamo tudi olimpijske igre. O nastopu na olimpijskih igrah v Atenah je prepričan tudi včerajšnji zadnji zmagovalec Erduan Braimi: "Kvalifikacije za igre bodo v Puli. Tam bom dal vse od sebe in mislim, da mi bo uspelo. Danes nisem pričakoval tako gladke zmage, a sem vesel. To je tudi zahvala polnim tribunam."

Boštjan Bogataj,

foto: Tina Dokl



Premoč Erduana Barimija je bila tako očitna, da je gostujoči trener po dveh rundah prekinil dvoboj in priznal premoč domačina.

PADALSTVO

Naši najboljši tudi v Osijeku

Osijek - Slovenski padalci so se po izjemno uspešni sezoni ta konec tedna udeležili še predzadnje letošnje tekme v skokih na cilj, ki je sicer bolj ekshibicijskega značaja. V Osijeku na tradicionalnem spominskem tekmovalstvu v počastitev "Slavonskih zrakoplovcev" je nastopilo 17 ekip iz Avstrije, Hrvaške in Slovenije, naše barve pa so zastopali v ekipi ALC Borut Erjavec, Simon Dular, Jurij Kozjek, Irena Avbelj in Maja Sajovic. Tudi v Slavoniji so bili naši prepričljivo boljši od konkurence in slavili v vseh treh kategorijah. ALC je imel med ekipami s 40 cm kar en meter naskoka pred Osijekom, tretji je bil Zagreb, med dekleti je zmagala Irena Avbelj z osmimi cm, drugo mesto pa sta si razdelili Maja Sajovic in Hrvatica Klobučarić s 14 cm, medtem ko so Slovenci Borut Erjavec (4 cm), Simon Dular (8 cm) in Jurij Kozjek (11 cm) zasedli prva tri mesta. Zadnja tekma letošnje sezone naj bi bila zadnji vikend v Vrsarju, tudi s slovensko udeležbo.

Zoran Račić

Skoraj tisoč šolarjev tekmovalo v atletiki

Na atletskem stadionu v Kranju je potekalo finale državnega ekipnega atletskega prvenstva za osnovne in srednje šole, množica mladih pa je dokazovala, da je atletika med športi še vedno kraljica.

Kranj - Osnovni šoli Škofja Loka - Mesto je bila letos zapužana izvedba finalnega dela državnega ekipnega prvenstva v atletiki za osnovne in srednje šole. Čeprav so Ločani pred dvema letoma pošteno prenovili in posodobili športni park za šolo, so se vseeno odločili, da tako veliko tekmovanje pripravijo na kranjskem stadionu, kjer je tako prireditelje kot mlade atlete minuli četrtek pozdravilo prekrasno vreme, ki je dodatno polepšalo druženje mladih atletov iz vseh koncev Slovenije. Skupaj jih je v Kranj prišlo blizu tisoč, na koncu pa so se zmage v konkurenci osnovnošolcev veselili učenci in učenke osnovne šole Grm iz Novega mesta, ki so skupaj zbrali kar 15316 točk.

Prejšnjo soboto sta Osnovna šola Ig in Orientacijski klub Tivoli v sodelovanju z Zavodom za šport Slovenije v sklopu šolskih športnih tekmovanj pripravila državno prvenstvo v orientacijskem teku za osnovne in srednje šole. Med osnovnošolci so bili najboljši učenci iz Cerknega, med srednješolci Škofjeločani, med dijakinjami pa Idričanke.

Gorenjsko sta v finalnem tekmovanju zastopali Osnovna šola Škofja Loka - Mesto in Osnovna šola Železniki. Ločani so na koncu s 13577 točkami osvojili sedmo mesto, ekipa Železnikov pa je bila s 13210 točkami osma. Med zmagovalci naj omenimo **Roka Jušiča**, ki



Šolarji so se ob podelitvi priznanj razveselili obiskov dveh najboljših škofjeloških atletov, Matica Osovnika (na sliki) in Brigitte Langerholc.

je bil najboljši v disciplini teka na 300 metrov, v skoku v daljino pa je zmagal **Alen Šibanc** (oba Škofja Loka - Mesto). Med dekleti je bila v teku na 300 metrov najboljša njuna sošolka **Alisa Bečič**.

"Na naši šoli smo si pred dvema letoma, ko smo obnovili športni park in dobili sodobno 200-metrsko atletsko stezo, zastavili cilj, da v štirih letih postanemo ena najboljših šol v atletiki na Gorenjskem in se skušamo uvrstiti tudi med dvanajst najboljših šol v Sloveniji. Z izredno zavzetostjo športnih pedagogov in trenerjev ter priidnostjo učencev pa smo cilj uresničili že sedaj, saj so se naši učenci in učenke v finale ekipnega atletskega prvenstva uvrstili že letos.

Tako smo se odločili tudi organizirati to zaključno tekmovanje, ki je res potekalo v zadovoljstvo vseh, seveda pa so najbolj zadovoljni najboljši, med katerimi je kar nekaj velikih talentov naše atletike," je po tekmovanju povedal ravnatelj šole gostiteljice **Marko Primožič**.

V konkurenci dvanajstih srednješolskih ekip so se zmage med fanti veselili dijaki I. Gimnazije Celje, med dekleti pa so bile najboljše dijakinje Gimnazije Novo mesto. V konkurenci dijakov so Gorenjsko zastopali dijaki SESŠ Kranj in na koncu osvojili deseto mesto, med dijakinjami pa gorenjske srednje šole niso imele finalistk.

Vilma Stanovnik,
foto: Tina Dokl



Množica mladih atletov je dokazovala, da ima kraljica športov v Sloveniji lepo prihodnost.

SANKANJE

Naši uspešni v avstrijskem pokalu

Kranj - Prejšnji konec tedna se je s finalno tekmo v Raichramachu v Avstriji končal avstrijski poletni pokal v sankanju na rokah.

Med šolarkami je Petra Dragičević osvojila 2. mesto, med deklicami je bila 2. Nina Bučinel, med dečki pa se je na 3. mesto uvrstil Luka Švab. Med najboljši tri med mladinkami je bila na 3. mesto uvrščena Erika Marn.

V kategoriji mladincev je bil naš najboljši na 6. mestu Matic Dovžan, med člani je bil 4. Boštjan Vizjak, med starejšimi člani pa je zmagal Goran Dragičević (vsi Podljudelj).

Poleg tekmovalcev iz SAK Podljudelja so nastopili tudi tekmovalci iz SD Domel iz Železnikov, najboljši med njimi pa je bil Gašper Potočnik, ki je v kategoriji dečkov osvojil 5. mesto.

V skupnem točkovanju avstrijskega poletnega pokala je v kategoriji šolark zmagala Petra Dragičević, med deklicami je bila Nina Bučinel druga, med dečki pa Luka Švab drugi, Matic Nemic pa tretji.

V kategoriji mladink je bila naša najboljša na 3. mestu Živa Janc, med mladinci je bil Ervin Marn četrti, prav tako četrti pa je bil med člani Boštjan Vizjak.

V kategoriji starejših članov se je Darko Nemic (vsi Podljudelj) uvrstil na končno 2. mesto.

Vilma Stanovnik

ROKOMET

Termo uspešen na gostovanju

Kranj - Tokratni konec tedna so bili gorenjski rokometni ligaši uspešni. Zelo pomembno zmago so na gostovanju dosegli rokometaši Termu. Gostovali so pri vedno neugodni Veliki Nedelji. Zmagale so tudi rokometašice Loka kave Jelovice. Gostile so Izolanke, ki letos igrajo z močno pomlajeno ekipo in brez težav zmagale.

Prvo točko so osvojili tudi rokometaši CHIO Kranj. Gostili so vodilno Gorišnico, ki je letos povsem drugačna ekipa od lanske. V 1.B ženski ligi so bile tokrat uspešnejše igralke Planine Kranj. V gosteh so premagale Žalčanke in imajo še naprej možnost uvrstitve v končno najboljših osem ekip. Sava je doma igrala neodločeno z drugo ekipo Krima.

Drugoligaši so dosegli enak točkovni izkupiček kot pred tednom dni, le dobitnik točk je drugi. Tokrat so edini zmagali Cerkijanci.

Rezultati: SIOL liga: Rudar - Ormož Jeruzalem 30 - 29; Prevent - Cimos Koper 34 - 23; V. Nedelja - Termo 17 - 19; Adria Krka - Trim Trebnje 26 - 23;

1. liga - ženske: Olimpija - Mercator Tenzor Ptuj 24 - 23; Burja - Krim Eta Malizija 24 - 40; Loka kava Jelovica - Izola Bori 40 - 17;

1.B liga - moški: Slovan - Gold club 24 - 36; Mitol Sežana - Moker Ig 32 - 29; Sviš - Črnomelj 34 - 27; Dol TKI Hrastnik - Sevnica 30 - 23; CHIO Kranj - Gorišnica 26 - 26; Gorica Leasing - Pekar - na Grosuplje 30 - 29;

1. B liga ženske: Sava - Inna Dolgun 24 - 24; Savinjska Žalec - Planina Kranj 22 - 24;

2. liga moški: Drava - Radeče 31 - 30; Radovljica - Ajdovščina 26 - 27; Cerklje - Dobova 31 - 28; Grča Kočevje - Alpes 23 - 22; Arcont Radgona - Šmartno 99 23 - 29; Izola - Atom Krško 28 - 25.

M.D.

Radio Belvi
Kranj 98.3 MHz

Glasbene želje: **04 231 60 60**
SMS box: **031 383 383**
Marketing: **041 713 972**
Radio Belvi, d.o.o., Šmarjeta 6, 4000 Kranj

Jeseničani premagali lanske prvake

V tretji tekmi mednarodne hokejske lige so igralci Acroni Jesenic minulo soboto v domači dvorani zanesljivo premagali branilce naslova Albo Volan FeVita.

Jesenice - Kaj malo je bilo še tistih, ki so po uvodnih porazih hokejistov Acroni Jesenic najprej proti Slaviji M Optimi (2:5) in nato minuli četrtek še proti poljski ekipi Wojas Podhale (1:2), upali, da bo železarjem uspelo prve točke v letošnji **mednarodni hokejski ligi** zabe-

ležiti prav na račun branilcev naslova prvakov iz Szekesfehervara. Toda podprvaki so vedeli, da jim bo nemirno nadaljevanje tekmovanja in različne govorice o nesoglasjih znotraj moštva uspelo zavreči le v primeru dobre igre, ki pa v večini prinese tudi zelene rezultate. Tako so na sobotni tekmi proti Albi Volanu po zaslugi podajalca Dejana Varla in strelca Borisa Pretnarja povedli že v tretji minuti. Madžarom nato, tudi po zaslugi zanesljivega Gabra Glaviča, ni uspelo izenačiti, pač pa je za vodstvo z 2:0 zadel Aleš Kranjc. Na 2:1 je v nadaljevanju znižal Csaba Gergely, kmalu pa sta bila natančna še Borut Vukčević in Dejan Varl.

Vabilo mladim hokejistkam - HK Jesenice - ženska ekipa, vabi dekleta, stara od deset do šestnajst let, da se jim pridružijo na treningih. Novinke pričakujejo v sejni sobi kegljišča v športnem parku Podmežaklo jutri, 15. oktobra, ob 17. uri. Vse, kar potrebujete, je veselje do hokeja in osnovno znanje drsanja. Kot sporoča vodja ekipe Nevenka Rajhman, vam bodo predstavili žensko hokejsko ekipo, program dela in odgovarjali na vprašanja.

Jože Marinček

in po koncu drugega dela tekme so Jeseničani vodili že s 4:1. Visoko vodstvo jim je dalo poleta. Do konca sta bila natančna še Grega Por in Borut Vukčević, tako da je bil končni rezultat tekme kar 6:1 (2:0, 2:1, 2:0).

V soboto je bila v MHL na sporedu tudi tekma med ekipama DAC-a in Slavijo M Optimo, naši hokejisti pa so bili na Madžarskem boljši od gostiteljev in slavili z 2:3 (1:1, 1:1, 0:1). Gole za Založane so dosegli: Igor Angelovski, Dejan Žemva in Matej Hočevan.

Danes bo v mednarodni hokejski ligi na sporedu le ena tekma, ko se bosta v Zalogu pomerili ekipi Slavije M Optime in ZM Olimpije. Tekma, ki bo hkrati štela tudi za **državno prvenstvo**, se bo začela ob 19. uri. V državnem prvenstvu pa bo jutri, v sredo, na sporedu 2. krog. V dvorani Podmežakla se bosta ob 18. uri pomerili ekipi Hit Casinoja Kranjska Gora in kranjskega Triglava, v Tivoliju pa bosta ob 17.30 uri igrali moštvi Tivolija in Maribora. Hokejisti Triglava pa bodo v petek na Jesenicah domačini. V tekmi državnega prvenstva se bodo pomerili z ekipo Acroni Jesenic. Tekma se bo začela ob 18. uri.

Vilma Stanovnik

Kje je Gora in kdo je bil Urek

"Kam? Na Malenski vrh? Kje pa je to? A da je tam Urekov pohod? Kdo je bil pa to?" No, pa sem bila pet minut "v ponos" učitelju geografije in športno-rekreativnemu novinarstvu.

Malenski Vrh - Približno tako je izgledal moj odziv na petkovo vprašanje, ali bi se udeležila Urekovega pohoda na Goro. Moje znanje o Poljanski in Selški dolini je tako skopo, da me je sram, za Malenski Vrh sem pa slišala prvič.



Ocvirkovca, čaj in zadovoljni obrazi.

Nisem kaj dosti razmišljala. Zavrtela sem telefonsko številko z lista in preden je fant, ki se je oglašil prišel do besede, sem hitela: "Razložite mi, kako pridem do zbirnega mesta za Urekov pohod. Razložite mi tako kot nekomu, ki zna priti le do Škofje Loke." **Marko Peternelj** mi je pot opisal zelo enostavno: iz Škofje Loke v smeri proti Žirem, pri gostilni Lipan desno ter še kilometer do zadružnega doma na Hotavljah. Odhod pa je ob osmi uri zjutraj.

Mimo smerokaza in ženski problem

No, jaz ne bi bila jaz, če ne bi v soboto zjutraj tik pred ciljem zavila proti Cerknemu, potem prav "strokovno" obračala sredi

ceste in se peljala še mimo zbirališča. Kot zanašalčica ni bilo nikjer nikogar. Malce naprej od zbirališča sem zagledala nekaj pohodnikov, ki so se že odpravili. Vprašala sem jih, kako in kaj. Pokazali so mi, kje je zbirališče. Oni so kar šli, ker se jim zdi čudno, da nikogar ni, saj je bilo do odhoda le še petnajst minut. Kasneje sem izvedela, da je veliko domačinov, ki se drugače pohoda redno udeležujejo, peljalo otroke v šolo, ker so osnovnošolci iz Gorenje vasi imeli "delovno" soboto oziroma športni dan. Ravno tako so šli na Goro. Na Goro pa naj bi prišli celo z drugih koncev Slovenije.

S Hotavelj nas je krenilo kakih petnajst. Mene je že na zbirališču tiščalo lulat. Samo da

smo skrenili iz vasi, sem se začela ozirati za primernim "prostorčkom", kjer bi me ne videl ravno vsak. Ker sem malce preveč gledala okoli sebe in "opazovala" gozdno okolico, je nekdo sklepal, da se oziram za gobami in mi je z velikim veseljem razložil, "da gobe so tukaj in če bom pozorno opazovala, bom morda res katero zagledala."

Dobri dve uri do vrha

Po lepi, gozdni poti smo potrebovali do prvega počivališča malce več kot uro. Na Gorenjem Brdu so nam na kmetiji **Pr' Režen** postregli s hrano in pijačo, jaz pa sem se zagledala v skledo polno flancatov. Po krajšem okrepčilu smo s pohodom nadaljevali. Vreme nam je bilo naklonjeno, samo sonca je bilo bolj malo.

Med hojo sem nekaj časa klepetala z **Markom**, ki mi je razložil, zakaj Urekov pohod. Tudi

drugi so dodali svoje definicije pohoda - vsak po najboljših močeh: Stane Urek je včasih zjutraj vodil telovadbo na Radiu Slovenija, rad je imel rekreacijo, oboževal hribe in rad zahajal v tihove kraje. Ugotovila sem tudi, da **Franjo** ni domačin, saj je zvenel popolnoma drugače. Bil je iz Borovnice. Največ časa pa sem prebila s **Stanetom** in **Polono** s Trate. Zabavna in prijazna sta mi razlagala o svojih pohodniških dogodivščinah. Tako sem imela prijetna sogovornika, navajena normalne hoje v hribe, obenem sem pa pozabila na bolečino v kolenu, ki se je zaradi večurne hoje po nekajmesečnem premoru spet pojavila.

Slastna ocvirkovca

Kostanj in marele so nam spotoma zbujale največ skomin. Nekateri so privlekli iz nahrbtnikov vrečke ter pridno pobirali kostanj ali polnili vreče z ma-



Počitek prija.



Od Hotavelj do Gore v prijetni družbi.

relami za popoldansko malico. Malo pred vasjo Malenski Vrh smo opazili, da se je veliko udeležencev pohoda do vasi pripeljalo, saj je od tam do Gore le še dobre 40 minut hoje. Je pa res, da je teh 40 minut precej strmih. Tako se je število pohodnikov kar naenkrat povečalo.

Urekov pohod je bil tokrat že devetič. Organiziralo ga športno društvo Marmor Hotavlj, občina Gorenja vas - Poljane, športna redakcija Radia Slovenija in domačini v sklopu praznovanja občinskega praznika občine Gorenja vas - Poljane. Osrednjo slovesnost s kulturnim programom na Gori, kjer stoji zelo lepa cerkev Marijinega vnebovzeta, sta izboljšala še čaj in ocvirkovca, za večino pa

je potem sledil spust do **domačije Pr' Martinovc** v kraju Dolnja raven; kjer so z druženjem nadaljevali. S Stanetom in Polono smo z Gore nad Malenskim Vrhom odšli prej in tako do domačije prispeli pred ostalimi. Prijazno so nas sprejeli in ugotovila sem, da je prijaznost tu del njihovega vsakdanjika. Domači fant, ki je pomagal pripravljati pijačo in jedačo za pohodnike, nas je nekaj časa tiho ogledoval, potem pa (mislim, da je bila) sestri prišepnil: "Hm, kako so samo trije, če je pa vendar Urekov pohod?"

Kako uro kasneje, ko so prispeli ostali pohodniki, je bil verjetno z udeležbo na devetem Urekovem pohodu zadovoljen.

Alenka Brun

Alternativna medicina je dejstvo

Na Inštitutu Jožef Stefan bo do 17. oktobra v okviru šeste mednarodne konference o kognitivni znanosti Raziskave uma in telesa potekal odprt dialog zdravnikov in akademikov različnih strok o komplementarni medicini, do katere imajo slovenska zdravniške organizacije že več let odklonilno stališče.

Ljubljana - Neformalna skupina **Iniciativnega odbora za odprt dialog zdravnikov o komplementarni medicini**, ki jo združuje kar enainštirideset zdravnikov, šest psihologov, dva profesorja zdravstvene vzgoje, dva farmacevta ter pet medicinskih sester, ki zastopajo Društvo medicinskih sester in zdravstvenih tehnikov (DMSZT) Ljubljane, DMSZT Gorenjske, Slovensko društvo Hospic in Sekcijo refleksoterapevtov Slovenije pri GZS, želi na mednarodni konferenci z diskusijo o odnosu do komplementarne medicine, ki je označena tudi kot alternativna, holistična, integrativna, tradicionalna in energetska, opozoriti, da je komplementarna medicina vsakdanje dejstvo, pred katerim si uradna znanost in uradna medicina ne moreta več za-



Aurasoma - barvne stekleničke za terapijo z barvami.

tiskati oči: "**Pacienti, nezadovoljni s ponudbo uradne medicine, se vse pogosteje zatekajo po**

nasvete in pomoč k praktikan-tom komplementarne medicine, ki so lahko zdravniki, ki obvladajo komplementarne načine zdravljenja, ali pa razni zdravilci in terapevti, ki so do svojih znanj prišli preko raznih neuradnih tečajev, šol in podobno, po ustnem izročilu ali intuitivno."

Z oprtim dialogom želijo razširiti znanje o učinkovitosti in pomembnosti komplementarnih metod zdravljenja, na brezplačnih predavanjih in diskusiji pa pokazati in dokazati, da se o komplementarni medicini lahko razpravlja umirjeno, inteligentno, podprto z dokazi in neideo-

loško. Menijo, da lahko pred-sodke zamenja zdrava radovednost in soočenje z dejstvi, ter da lahko prepovedana tema postane vir novih raziskovanj. Zanimivo je namreč, da bi ob sprejemajočem odnosu uradne medicine do komplementarnega zdravljenja obe medicini lahko odlično sodelovali: pri preventivi pomaga alternativna medicina v 80 odstotkih, uradna v 20; pri akutnih stanjih je alternativna s 15 odstotki skoraj nemočna, uradna pa s 85 prevladujoča; pri zdravljenju kroničnih bolezni pa sta si v enakem razmerju 50 : 50.

Katja Dolenc

Srečanja Šambala budistične skupine

Ljubljana - Društvo za podporo Tibetu vabi na srečanja **Šambala budistične skupine**, ki bodo sedaj ob sredah ob 18.00 uri v vrtinariji Tivoli. Prvo srečanje bo že jutri, 15. oktobra. Udeleženci se boste učili o **shamathi** - osredotočenju in umirjanju uma po knjigi Sakyong Mipham Rinpocheja, - ki je osnova vseh ostalih budističnih praks in osnova za ves napredek v duhovnem in posvetnem življenju, ter o tradiciji in praksi Šambala budizma. Z umirjenim umom človek lahko začne razvijati kvalitete uma, kot so ljubezen, sočutje in modrost. Ciklus srečanj bo potekal do srede decembra, 12. decembra pa se bo v Sloveniji začel prvi Šambala trening. Prvo stopnjo bo v vikend programu vodil učitelj **James O'Neill**, dolgoletni študent **Trungpa Rinpocheja** in **Sakyong Mipham Rinpocheja**. Kontaktna oseba je **Robert Ivanc**, tel: 031-656-197. Ob tem je Društvo za podporo Tibetu pojasnilo, da črpa **Šambala trening** svojo inspiracijo iz starodavne legende o kraljestvu Šambale: "O Šambali pravijo, da je bila to družba ljudi, ki je črpala svoj nežen in neustrašen občutek družbene odgovornosti iz prakse meditacije. Legenda Šambala je bila v azijskih kulturah vodilna vizija mnoga stoletja in ima vzporednice tudi v zahodnih tradicijah. Šambala predstavlja ideal posvetnega razsvetljenja, pogled, ki pravi, da so vsi aspekti civilizacije - družina, poslovno delovanje, izobraževanje, umetnost, religija in znanost, lahko prežeti z naravnim občutkom svetega."

Katja Dolenc

"Sava - čustvena hrbtnica Slovenije"

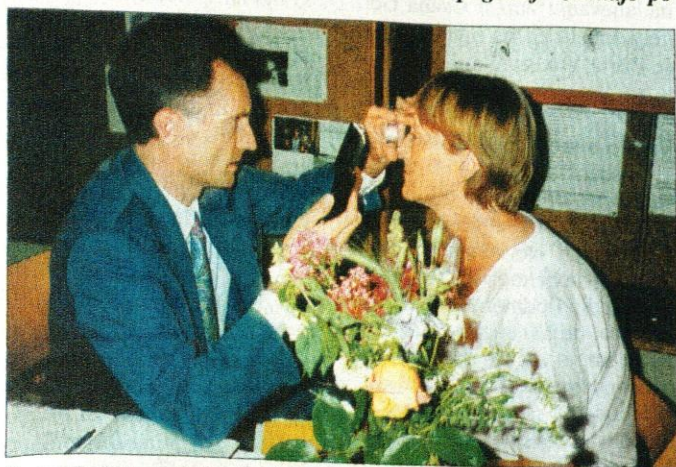
Kranj - Jutri, v sredo, 15. oktobra, bo v skupščinski dvorani **Mestne občine Kranj** ob 18.00 uri celosten zaključek projekta **Sava - čustvena hrbtnica Slovenije**, na katerem bo **Marko Pogačnik** predaval o temi, ki so ji skupaj s člani **Društva Vitaa za sožitje s človekom, naravo in prostorom**, posvetili v tem letu več manjših projektov in delavnic. Namen projekta **Oživiljanje Save** je bil, da bi se preko Save spoznali z vodami kot s subjektom Zemljinega prostora, ki ima v našem življenju pomembno vlogo: "Voda ima neprekosljiv spomin, v katerem je zapisana vsa modrost bivanja na planetu. V svojem spominu je sposobna hraniti zdravilne sile veselja, ki so jo obisjale neke na njeni krožnici, svoja sporočila pa s tem prinaša tudi v človekov organizem." Slovenija bi tako lahko razvila izjemno gibkost in občutljivost, kolikor bolj pa je s svojimi pritoki onesnažena na čustveni, energijski in fizični ravni, toliko bolj je dežela blokirana tudi pri svojem notranjem razvoju. **Katja Dolenc**

V čem je skrivnost svetih krajev?

V Slovenijo prihaja **Paul Broadhurst**, znani britanski geomantik in raziskovalec skrivnosti svetih krajev in starodavnih pokrajin, ki jim je posvetil študij zadnjih dvajset let. Meni, da so z njimi povezane energetske poti Zemlje, imenovane **Zmajevе črte** ali tudi **linije sv. Mihaela, Sončne ali Apolonove črte**, kraji kot na primer **Glastonbury, Avebury, Mont St. Michel, Cluny, Pisa, Siena, Assisi, Corfu, Delfi, Atene in Armagedon**, pa da ležijo na točkah koncentrirane **kundalini energije**, ki človeku prinaša **razsvetljenje**. Vsak kraj ima svojo vlogo. Odličen pisec in fotograf nas bo skozi zanimive **svete kraje glavne Britanske in Evropske Zmajevе črte** popeljal v soboto, 18. oktobra, ob 19.00, v **Viteški dvorani** na gradu Mokrice. Prodaja vstopnic uro pred začetkom predavanja, število udeležencev je omejeno. Informacije po telefonu 031-784-004, Vera. **Katja Dolenc**

Življenjski diamant

Ljubljana - Danes, v torek, 14. oktobra, bo od 18.00 do 21.00 ure v **Dvorani NUK-a na Leskoškovi cesti 12** zraven Saturnusa in **BTC centra**, zanimiva in poučna predstavitev nove knjige "**Življenjski diamant**" **Roya Goreye** z Brezij. Predstavitev bosta vodila **Simona Vidmar**, novinarka in predavateljica, ter **Marjan Racnik**, svetovalec in praktik nevrolingvističnega programiranja, Roy pa bo imel tudi motivacijsko predavanje "**Kako zaživimo v harmoniji z vesoljem?**" V njem bo predstavil temeljne zakone, ki usmerjajo naše življenje in nam lahko pomagajo na življenjski poti. "**Kako širiti ljubezen?**" je druga tema nove knjige. Po brezplačni predstavitvi bo Roy na voljo udeležencem za vprašanja in diskusijo. Vabljeni vsi, ki se zanimajo za teme s področja osebne rasti, motivacije, duhovnosti, ljubezni, sreče in uspeha. **Katja Dolenc**



Franc Božjak, tudi iridolog, je na sejmju ezoterike na podlagi znanja o tradicionalni kitajski medicini diagnosticiral zdravstveno stanje iz očesne šarenice.

Barako nekdanjih tržiških Novogradenj ob Partizanski cesti bi morali podreti že leta 1965

Iz barake raste hiša

Nekomu očitno uspe, kar drugim ne bi nikoli. Radovan Pavković je uspel postati lastnik zemljišča v družbeni lasti, na katerem bi morala biti urejena zelenica. Pridobil je tudi gradbeno dovoljenje za hišo, ki raste iz polovice nekdanje gradbene barake, predvidene za rušenje. Ker pa gradnja odstopa od načrta, jo je gradbena inšpektorica začasno ustavila.

Kranj - Inšpektorica Irena Bidovec je zaradi neskladnosti gradnje z gradbenim dovoljenjem pred dnevi izdala ustno odločbo, s katero je investitorju gradnjo ustavila, dokler ne pridobi spremembe gradbenega dovoljenja oziroma gradnje ne uskladi z zdaj veljavnim dovoljenjem. Vendar problem, na katerega opozarjajo stanovalci iz sosednjih blokov na Mlakarjevi 18, 20, 22 in 24 ni toliko v odstopanju gradnje od gradbenega dovoljenja, kot v tem, da se na zemljišču z naslovom Partizanska cesta 29 a nadomestna hiša sploh gradi.

to pa tri leta kasneje na SGP Projekt Kranj, predhodnika SGP Gradbinec. Novogradnje so stavbo prodale kot gradbeni material, ker vpis v zemljiško knjigo po takratnem urbanističnem načrtu za ta predel Kranja ni bil mogoč. Stavba je bila zaradi gradnje novih stanovanjskih blokov predvi-

no dovoljenje za nadomestno hišo, če ni bil lastnik zemljišča? Župan mestne občine Kranj **Mo-hor Bogataj** je dejal, da zadeva ni v občinski pristojnosti. **Zdrava Mravljica** iz upravne enote Kranj, ki je izdala gradbeno dovoljenje, pa je povedala, da se je Pavković izkazal z lastništvom, vpisanim v zemljiški knjigi, in da tudi mestna občina Kranj izdaja gradbenega dovoljenja ni oporekala, nasprotovanj ni bilo niti s strani sosedov. Sosedje imajo možnost ponovno sodelovati v postopku spremembe gradbenega dovoljenja.

Doroteja Stres kot zastopnica za zelenico prikrajšanih stanovalcev v blokih na Mlakarjevi 18, 20, 22 in 24 se tudi sama čudi očitnemu nespoštovanju sodne odločbe. Odgovor, kako ga je Pavković uspel obiti in priti do zemljišča, vidi v nekdanjem Gradbincu, ki je uspel razdeliti zemljišče in v urbanistični načrt vpisati novo parcelno številko, na katero se je v zemljiški knjigi vpisal Radovan Pavković. "Res bi radi vedeli, kdo in kako je Pavkoviću dal zemljišče, ki pripada našim blokom. Odločeni smo, da bomo zvedeli. Če sodni sklep ne drži, potem ne vemo, zakaj bi veljalo gradbeno dovoljenje. V postopku izdaje dovoljenja mi kot prizadeti sosedje nismo sodelovali," zatrjuje Doroteja Stres in dodaja. "Etažni lastniki smo pred približno štirimi leti plačali za vpis v zemljiško knjigo, a potrdila še nismo prejeli. Vsa leta smo čakali na uresničitev načrta o zelenici, a dočakali gradnjo nadomestne hiše..."

Kdo je koga v tej zmešnjavi ogoljufal, je jasno, kdo koga uspešno "prepričal", pa manj. Stvar bi bila vsekakor vredna poglobljene preiskave.

Helena Jelovčan



Nadomestna gradnja na Partizanski 29 a je začasno ustavljena. - Foto: Tina Dokl

Stanovalci, ki jih zastopa **Doroteja Stres**, pravijo, da jih je 23. junija letos začetek rušenja polovice barakarske stavbe na Partizanski 29 a in začetek gradnje nadomestne hiše presenetil, saj zemljišče po njihovem prepričanju kot zelenica pripada sklopu njihovih blokov. Presenetil toliko bolj, ker imajo kopijo sodbe Temeljne sodišča v Kranju iz septembra 1987. Tedaj sta namreč solastnika stavbe na Partizanski 29 a Radovan Pavković in Halil Kolenović tožila kranjsko podjetje SGP Gradbinec. Od Gradbinca sta zahtevala priznanje, da sta lastnika stavbe ter imetnika pravice uporabe na zemljišču, na podlagi česar bi se-

kot lastnika lahko vpisala v zemljiško knjigo.

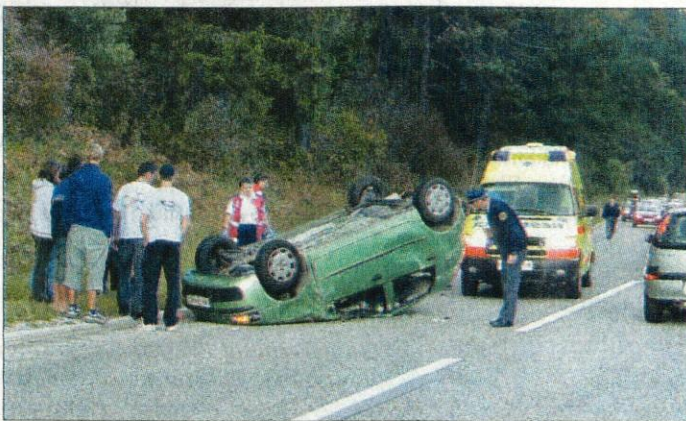
Pavković in Kolenović sta tožbo izgubila, saj je sodišče ugotovilo, da je zemljišče družbena last, stavba pa v zemljiški knjigi sploh ni bila vpisana. Od nekdanjih Novogradenj iz Tržiča je stavbo, predvideno za rušenje, že davnega leta 1965 kupil Jordan Vuković, in to kot gradbeni material. Namesto da bi jo razstavil in odpeljal, jo je Vuković oddajal najemnikom za bivanje.

Novogradnje Tržič, ki so bile imetnik pravice uporabe zemljišča v družbeni lasti, so leta 1966 pravico uporabe prenesle na Podjetje za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj, le-

dena za rušenje, saj je bila po urbanističnem načrtu na njenem mestu predvidena ureditev zelenice za nove bloke. Stavbo je hotel vpisati na svoje ime že Vučković, vendar ni uspel. Leta 1977 jo je prodal dvema kupcema, od katerih sta jo Pavković in Kolenović jo kupila leta 1983. Kot je v sodbi ugotovilo sodišče, so vsi prejšnji, vmesni in zadnji kupci vedeli, za kaj je bila stavba prodana, da ni vpisana v zemljiški knjigi in da vpis tudi ni mogoč.

Kako je potemtakem Radovan Pavković uspel pridobiti gradbe-

NESREČE



Trki brez hujših posledic

Kranj - Prometnih nesreč s hujšimi posledicami ta konec tedna ni bilo. V petek popoldan se je na cesti med Belco in Gozd Martuljkom osebni avto prevrnil na streho (na sliki). Podobno se je četrte ure kasneje zgodilo na avtocesti pri počivališču Lipce. Voznico in voznika so reševalci odpeljali v jeseniško bolnišnico. V soboto zjutraj je z avtomobilske ceste pred počivališčem Voklo zletel osebni avto, sopotnika so odpeljali v Klinični center.

H.J., foto: D.S.

Potok Jezernica presahnil

Bled - S sobote na nedeljo je presahnil potok Jezernica, ki izteka iz Blejskega jezera in se izliva v Savo Bohinjko. Zaradi popravila jezua v Krnici so namreč vodo preusmerili in v jezero ni bilo dotoka. S tem so bile ogrožene ribe v Jezernici. Da bi preprečili pogin, so v nedeljo dopoldan vodo spet spustili v Blejsko jezero.

H.J.

Podarili opremo gorskim reševalcem

Radovljica - Gorska reševalna služba Slovenije je od minule sobote bogatejša za pomembno medicinsko opremo. Načelnica podkomisije za medicino pri GRS **Eva Pogačar**, dr. med., je v Valvasorjevem domu pod Stolom v soboto prevzela štiri prenosne EKG monitorje, ki jih je podarila tovarna zdravil Krka iz Novega mesta. Kot je dejal član Krkine uprave dr. **Aleš Rotar**, si prizadevajo za zdravo življenje, zato podpirajo tudi delo te organizacije s humanim poslanstvom. V imenu GRS Slovenije se je zahvalil za 1,2 milijona tolarjev vredno darilo načelnik **Toni Smolej** iz Radovljice. Ker so imeli doslej le štiri težje aparate za te namene, bi radi postopno zagotovili sodobnejšo opremo vsem 13 zdravnikom, ki sodelujejo pri reševanjih s helikopterjem. Prisotnost zdravnikov na reševanjih se je letos povečala za 10 odstotkov, saj so se udeležili 130 od skupno 230 akcij. Žal je po analizah nesreč večja tudi potreba po njihovi pomoči zaradi raznih bolezni. Število obolelih v gorah se je od 18 lani povečalo na 40 letos. Glede na to bodo v GRS Slovenije hvaležni za vsako pomoč v obliki medicinske opreme, ki jo je moč prenašati tudi v nahrbtniku.

Stojan Saje

Zmagi Mateju in Tadeju

Škofja Loka - V soboto sta AMD Škofja Loka in Svet za preventivo v cestnem prometu Škofja Loka pripravila tradicionalno prireditve za osnovnošolce Loka kolo 2003. Tokrat so sodelovale 4 osnovne šole, razdeljeni v dve skupini (učenci 5. in 6. razreda in 7. in 8. razreda). Tekmovanje je bilo sestavljeno iz treh delov, najprej so preverili znanje s testom o prometu, drugo je bilo ocenjevanje vožnje po Škofji Loki, nazadnje pa je sledila še spretnostna vožnja na Mestnem trgu. Zmagovalca v posamezni kategoriji se bosta pomerila na državnem kvizu Kaj veš o prometu? V kategoriji 7. in 8. razred je zmagal Matej Jenko iz OŠ Ivan Grohar, med učenci 5. in 6. razreda pa je zmagal Tadej Drlink iz Poljan. Med šolami sta slavili OŠ Škofja Loka - Mesto in OŠ Poljane.

B.B.

KRIMINAL

Vlomi in tatvine

Britof - V soboto popoldne je nekdo vlomil v stanovanjsko hišo v Britofu. Odnesele je za približno 120.000 tolarjev zlatnine in denarja ter potni list.

Bled - V noči s četrta na petek je neznanec vlomil v cvetličarno na blejskem pokopališču. Iz registrske blagajne je vzel denar, škode je za 45.000 tolarjev.

Jesenice - Iz poslovnih prostorov Mladinskega servisa na Trgu Toneta Čufarja je neznanec vlomilec v noči na četrtek ukradel računalnik, vreden okrog sto tisočakov.

Registrske tablice izginjajo

Kranj - Z osebnega avta mercedes-benz 200D, parkiranega pri športni dvorani na Planini, je neznanec nepridiprav v noči na četrtek ukradel registrske tablice KR 59-35J.

Bled - Tablici z oznako KR H5-964 pa so v noči s sobote na nedeljo izginile z avta fiat ducato maxi, ki je bil parkiran na dvorišču stanovanjske hiše Pod stražo.

Droge za druge

Kranj - Policisti s kranjske postaje bodo kazensko ovadili 39-letnega J.M. iz Šmarj pri Jelšah in 16-letnika iz Cerkelj. Prvi naj bi avgusta omogočil I.I. uživanje droge, drugi pa naj bi že aprila prodal prepovedano marihuano.

H.J.



Z GOTOVINO NAJCENEJE

Brezplačna topla linija

080-21-50

Pomfri ni bil užiten

V nedeljo je zagorelo v hišah v Virmašah in Zabukovju.

Virmaše - Na električni napeljava pralnega stroja candy se je v nedeljo okrog poldneva pojavil ogenj, ki se je nato razširil še na kopalniško opremo in več vrat v hodniku stanovanjske hiše. Predvsem hitremu posredovanju domačih gasilcev gre zahvala, da se požar ni razširil na ostrežje hiše. Škode je po nestrokovni oceni za približno milijon tolarjev.

Zabukovje - Dve uri kasneje, okrog pol dveh, pa je zagorelo v hiši v Zabukovju. Gospodinja je na štedilniku v ponvi cvrla pomfri, olje se je pregrelo in vžgalo, ogenj pa je zajel kuhinjske elemente. Lastnik ga je uspel pogasiti še pred prihodom

gasilcev. Škodo cenijo na okrog 300.000 tolarjev.

Radovljica - V petek zjutraj pa je nekdo zakuril na podstrežju zapuščene stanovanjske hiše na Prešernovi 10, ki je predvidena za rušenje. Ogenj se je razširil na leseni del ostrežja. Gasilci so ga seveda uspešno pogasili.

V četrtek popoldne je v bližini cerkve sv. Jožefa v Tržiču zgorel večji del kozolca s senom vred, v nedeljo navsezgodaj zjutraj pa so kranjski poklicni gasilci spet gasili v nekdanjem vrtcu pri avtobusni postaji v Kranju, kjer so goreli odpadki pred eno od sob.

H.J.



Občina Radovljica
OBČINSKA UPRAVA

Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica, tel. 04 537 23 00,
fax. 04 531 46 84
e-pošta: obcina.radovljica@radovljica.si

Na podlagi 28. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03) Občina Radovljica sklicuje

PROSTORSKO KONFERENCO,
ki bo v sredo, 15. oktobra 2003, ob 10. uri v mali sejni dvorani
Občine Radovljica, Gorenjska 19, soba 14, prvo nadstropje.

Na prostorski konferenci bo predstavljen osnutek programa priprave sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin družbenega plana Občine Radovljica. Spremembe in dopolnitve se nanašajo predvsem na opredelitev do individualnih pobud prostorskih ureditev pravnih in fizičnih oseb (razmeščenih večinoma po urbaniziranem prostoru celotnega območja občine), ki so bile na naslov Občine Radovljica posredovane do 11. avgusta 2003.

Postopek priprave in sprejema sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin družbenega plana bo vodila Občina Radovljica. Izdelovalec se izbere v skladu z zakonom o javnih naročilih.

Namen prostorske konference je pridobitev priporočil, usmeritev in legitimnih interesov lokalne skupnosti, gospodarstva, interesnih združenj ter organizirane javnosti v zvezi z izdelavo sprememb in dopolnitev prostorskega akta.

Udeleženci prostorske konference, ki predložijo dokazilo, da zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo pravno osebo, lahko na konferenci podajo svoja priporočila in usmeritve v pisni obliki ali ustno na zapisnik.

Boris MARČETIČ
Direktor občinske uprave

OSMRTNICA

Za vedno nas je zapustil naš nekdanji sodelavec

JOŽE AŽMAN
profesor v pokoju

Ohranili ga bomo v lepem spominu.

DELAVCI GIMNAZIJE KRANJ

Prva presaditev pljuč v Sloveniji

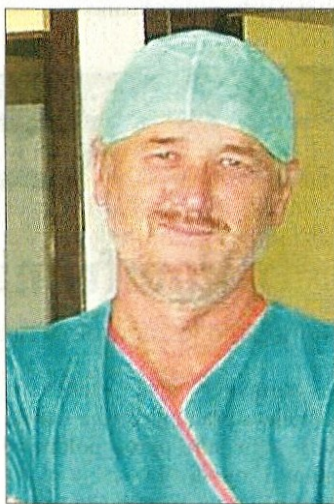
Domov z novimi pljuči.

Ozdravljena!

Kirurgi ljubljanskega Kliničnega centra so 46-letni bolnici uspešno presadili desno pljučno krilo. Dvanajstčlanska ekipa je zahteven poseg opravila v treh urah. Presaditev stane 80.000 evrov.

Ljubljana - Četrtek. Deset dopoldne. Tretje nadstropje ljubljanskega Kliničnega centra. Za mag. Matjažem Turelom, dr. med., specialistom internistom - pulmologom, po rodu Kranjčanom, je bila neprespna noč. Noč po dežurstvu na urgenci. Potem jutranji raport, pa rentgenski inštitut, opravljena bronhoskopija, sestanek z nevrologi in obisk 46-letne bolnice, ki je bila v zadnjem času deležna posebne pozornosti javnosti. Diha namreč z novimi pljuči. Sama. Brez kisika.

Sobota, 20. septembra. Njeno drugo rojstvo. Eno življenje in dve rojstvi. Koordinator transplantacijskega tima, specialist kirurg dr. Stanko Vidmar, dr. med., je moral v nakrajšem času zbrati kirurge, anesteziologe, pulmologe in ostalo medicinsko osebje, ki je sodelovalo pri operaciji. V Ljubljano so se vračali z različnih koncev Slovenije, kjer so preživljali prsto soboto. Ni smel izgubljati časa. Ob 15. uri je bila omenjena gospa na operacijski mizi. Pljuča, ki so se skoraj do centimetra ujemala z njenimi, so pripeljali z Madžarskega. Darovalka je bila ženska njenih let z usodno možgansko krvavitvijo. Njena rešitev. Edina, kajti diagnoza in z njo obeti so bili zelo slabi. Zbolela je za primarnim pljučnim emfizemom. Zaradi dedne napake so ji propadali pljučni mešički. In v zadnjih letih se ji je stanje zelo poslabšalo. Težko je dihala in ves čas je bila priključena na kisik. Njen prostor za gibanje se je zelo skrčil. Rešitev so bila nova pljuča. Operacija je trajala tri ure, večjih zapletov med njo ni bilo. Za slednje so zaslužni tudi kirurgi doc. dr. Miha Sok, dr. Jože Jerman, dr. Stanko Vidmar in dr. Tomaž Štupnik, pri operaciji in negi pa so sodelovali še: dr. Andreja Aleš, dr. Bojana Beovič, dr. Ognjen Cerovič, dr. Primož Hribar, dr. Vesna Novak Jankovič, dr. Tomi Mirkovič, dr. Lucija Oberauner, dr. Ludvik Strauch, dr. Robert Blumauer, dr. Matjaž Turel, višje medicinske sestre Sonja Trobec, Mojca Jensterle, Tatjana Kržišnik in Marija Trošt ter drugo medicinsko osebje. Pomemben dejavnik je bil tudi čas.



Dr. Stanko Vidmar, dr. med.

"Ko pri darovalcu ugotovimo možgansko smrt, začnemo pripravljati prejemnika. Čas začne teči od trenutka, ko darovalcu odvzamejo organ in ni več prekrvavljen. Čas do presaditve prejemniku mora biti čim krajši. Pri pljučih je to od 4 do 6 ur, kajti vsako naslednjo uro je večja možnost za zaplete. Pri presaditvi ni pomembno, da se ujemata starost darovalca in prejemnika, ampak sta pomembni predvsem krvna skupina in velikost pljuč, ki se morata ujemati. Pred operacijo moramo opredeliti tudi bolnikovo psihosocialno stanje in opraviti vse potrebne preiskave," je povedal Matjaž Turel. Presaditev pljuč v primeru 46-letne bolnice je prelomnica v slovenski kirurgiji, saj so ljubljanski kirurgi poseg opravili prvič. Presaditev je zapletena in tvegana tudi zato, ker v primeru pljuč ni mogoče zagotoviti sterilnosti organa. Pljuča imajo stik z zrakom, zato okužbe ni mogoče preprečiti. Veliko lažje je pri



Mag. Matjaž Turel, dr. med.

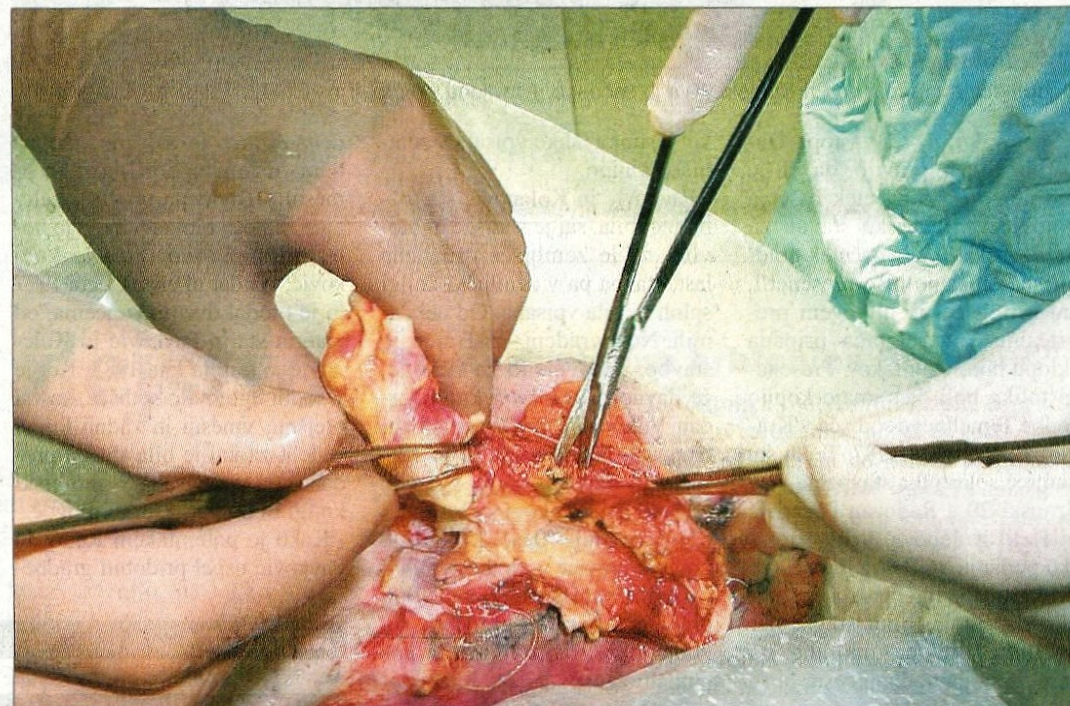
srcu, ki ga iz sterilnega okolja presadijo v sterilno okolje. Poleg tega je pljuča za presaditev težko dobiti, saj jih ustreza le okoli 10 odstotkov. Američani zato presajajo le eno pljučno krilo in z darovanimi pljuči rešijo dve življenji. Imajo vodilne strokovnjake na tem področju, v Evropi pa je zelo znan center za presajanje pljuč na Dunaju, kjer dela ugledni profesor dr. Walter Klepetko, dr. med. "Pred šestimi leti, ko še ni bilo Euro-in Slovenijatransplanta, smo z njim izpeljali presaditev pljuč moškemu, staremu okrog 50 let, in na Dunaju že dalj časa nabiramo tudi strokovno znanje. Zdaj bodo bolniki poseg lahko opravili v Sloveniji in jim ne bo treba potovati v tujino."

Presaditev pljuč stane okrog 80.000 evrov, draga pa so tudi zdravila proti zavrnitvi organa in ostala zdravila, ki jih mora bolnik jemati vse življenje. In kdaj se zdravniki odločijo za presaditev pljuč? Matjaž Turel pojasni, da je to vedno zadnja možnost, ko je izčrpano zdravljenje z zdravili in kisikom. In ko bi bolnik brez presaditve pljuč živel najdlje eno leto. Seveda mora biti oseba sposobna za tak poseg in takrat jo uvrstijo na čakalno listo. Letno tako operacijo v Sloveniji potrebuje približno pet bolnikov,

ljubljanski kirurgi bi jih lahko opravili še več, čakalna doba za pljuča pa je pri nas v povprečju od tri do šest mesecev. Od leta 1997 so v Univerzitetni bolnišnici na Dunaju presadili pljuča osmim slovenskim bolnikom, ki so na organ čakali od 19 do 120 dni. Prvi bolnik (58 let) je živel 14 mesecev, umrla sta tudi 25-letna in 33-letna bolnica, zaradi okužbe je šest mesecev po operaciji umrla 16-letna bolnica, kakovostno življenje po presaditvi pa že četrto leto živi 43-letna bolnica s cistično fibrozo, ki kolesari, plava, hodi v fitness in je dejavnejša od marsikatero svoje zdrave vrstnice, dobri dve leti in pol 26-letna bolnica s pljučno limfangioleiomiomatozo in leto in pol 41-letna bolnica s primarnim emfizemom. Tudi 43-letni bolnik se tri mesece po presaditvi pljuč dobro počuti.

tem dejal, da preživetje res ni idealno, treba pa je upoštevati dejstvo, da ti bolniki brez operacije ne bi preživel niti enega leta, odvisni so bili od kisika, z novimi pljuči pa lahko živijo še dolgo. Vsako leto je torej darilo. Preživetje je vse daljše, saj je prvi bolnik s presajenimi pljuči, operacijo je leta 1963 opravil dr. Hardy, živel le 18 dni. Doslej so v svetu opravili že več kot 9000 presaditev pljuč. Pljuča lahko presadijo tudi otrokom, organ je v tem primeru lahko tudi od živih darovalcev. Reženj pljuč jim namreč lahko podari eden od staršev. Slednjemu se zmojljivost pljuč nekoliko zmanjša, vendar ne ogrozi njegovega življenja, saj ljudje lahko živimo le s polovico pljuč. V Sloveniji takega primera doslej še ni bilo. Želja po življenju utiša strah pred operacijo. Zdravniki vedo povedati, da se bolniki, pri ka-

Prvi presaditvi pljuč v ljubljanskem Kliničnem centru bo sledila tudi druga in vse naslednje. Na nova pljuča že čaka petdesetletni mož, ki bo nemara tudi zaradi zadnje uspele operacije nekoliko lažje počakal na pljuča, ki mu bodo rešila življenje. Iz Kliničnega centra namreč prihajajo dobre vesti: 46-letno bolnico so iz sobe za intenzivno nego že premestili na oddelek, bolnišnico pa naj bi zapustila tri do štiri tedne po operaciji. Je v dobrih rokah. Poseg je uspel, kar je rezultat vrhunškega in uigranega skupinskega dela različnih specialistov, kljub temu pa je njen zdravnik Matjaž Turel še nekoliko zadržan. Pravi, da bo zanj trenutek popolnega uspeha napočil šele takrat, ko bo omenjena gospa zapustila bolnišnico. Ko bo iz nje odkorakala sama, brez kisika. Ozdravljena. Sreč-



Darovana pljuča - vstopnica za novo življenje.

Eno leto po presaditvi pljuč živi še 70 do 80 odstotkov bolnikov, po treh letih 60 odstotkov, po petih letih polovica bolnikov. Matjaž Turel je ob

terih se odločijo za operacijo, počutijo tako slabo, da pravijo, naj naredijo z njimi, kar hočejo, samo da se bo nekaj spremenilo, saj tako ne morejo več živeti.

na. Svobodna. Z novimi načrti. Znova rojena.

Renata Škrjanc,
foto: dr. Stanko Vidmar,
Gorazd Kavčič

Piše Miha Naglič

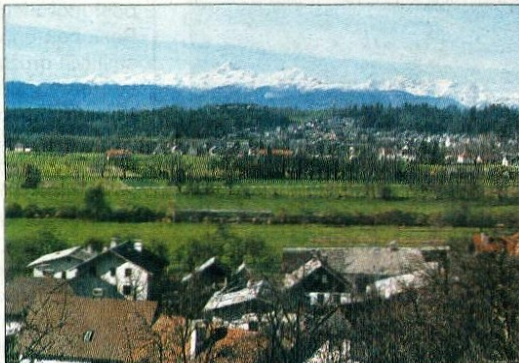
Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

522

Turk velika je nesnaga!

V letu 1878, ko je bil naš Josip za drugega kaplana v Trzinu, sta v Evropi odmevala zlasti dva dogodka: avstrijska zasedba Bosne in Hercegovine ter smrt papeža Pija IX. Lavtizar nam je v svojih Spominih, objavljenih leta 1926, zapustil zanimiva opisa, kako je sam doživel te reči. "Veliko smo govorili leta 1878. o vojni v Bosni. Takrat je vpila vsa omikana Evropa: 'Proč s Turki!' Pri Slovencih je nastala sledeča narodna pesem (v našem zapisu je tam, kjer se verz prelomi, le poševnica): Vsi cesarji in vsi kralji / so v Berlinu vkup se zbrali, / sodbo ostro so držali / in takole so spoznali: / Turk velika je nesnaga, / mora se pomesti s praga, / več ne sme krist'janov dreti, / Bosna se mu mora vzeti. / Kranjski fantje so med vsemi / najbolj čvrsti in iskreni, / s Turkom star račun imajo, / naj ga letos poravnajo."



Pogled na Triglav s trziškega konca.

Človeka zamika, da bi to staro in pozabljeno pesem prevedel v ameriško, besedo Turek nadomestil s terorist, Berlin z Washingtonom, Bosno z Afganistanom in Irakom, kranjske fante z jenkiji - in nanjo opozoril ameriškega veleposlanika v Ljubljani. Bila bi kot nalašč. A mi smo še v letu 1878. "Evropske države so pooblastile Avstrijo, da zasede Bosno in Hercegovino ter konča trpljenje, ki so ga prenašali kristjani pod turškim jarmom. Toda stvar ni bila tako lahka. Minister Andrassy je baje rekel, da potrebuje pri zasedbi Bosne in Hercegovine eno godbo in dve kompaniji vojakov, v resnici pa je

potreboval 120.000 moč, ki so zaradi dolgotrajnega deževja in turške zahrbtnosti veliko trpeli. Skoro vsako mesto so morali osvojiti z velikimi izgubami. Tudi kranjski Janezi so se izvrstno držali. Ob trdih bojih je zavzela Filipovičeva armada Sarajevo, glavno mesto Bosne, dne 19. avgusta 1878." Ja, pa pravijo, da se zgodovina ne ponavlja ...

Že februarja tistega leta je vso katoliško duhovščino iznenadilo uradno sporočilo dunajske nunciature. "Solnce, ki je katoliški cerkvi toliko časa svetilo, kakor še nobeno poprej, je zatonilo proti večeru 7. februarja. Najvišjega pastirja Pija IX., združenega v miru z vsemi pravičnimi, je poklical Bog z zemeljskega potovanja v nebeške višave. Mogočen je bil v besedi in dejanju, z apostolsko stanovitnostjo pretrpel za brambo Cerkev vsakršne nezgode. Star 85 let je vladal Cerkev 32 let, dalje časa, kakor katerikoli papež pred njim. Bil je postavljen v znamenje, ki so mu zopergovorili, pa tudi v znamenje, ki so se mu klanjali milijoni." Sedanji papež Janez Pavel II. je na Petrovem stolu že 25 let, kar je dolga doba, četrto stoletja. Pij IX. pa je bil na tem položaju še sedem let dlje.

Lavtizar piše, kako so se na smrt rimskega očeta odzvali v Trzinu. "V trziški cerkvi smo postavili visoko tumbo /mrtvaški oder/ in opravili po pokoj-

nem papežu slovesno zadušnico. Pij je stal enako skali sredi viharjev ter na vse, kar so nasprotniki zahtevali od njega, odgovarjal z dvema besedama: 'Non possumus!' (Ne moremo!) Med 256 papeži, ki so vladali pred njim, jih ni bilo veliko, ki bi bili združevali v svoji osebi toliko potrebnih lastnosti za to vzvišeno službo, kakor jih je imel Pij IX. Mož zgledne pobožnosti, zaščitnik pravice, mučenec v trpljenju - to je bil Pij IX. Ob njegovi smrti so pisali časniki dolge razprave o njem. Nikoli ne bo pozabljen dan 20. septembra 1870, ko so vdrli sovražniki v Rim in uropali papežu postavno lastnino. Ko je uničil italijanski kralj Viktor Emanuel svobodo Toskane, Modene, Parme in Neaplja, je vse to kronal 20. septembra 1870 z ropom Rima, ki ga je proglasil za glavno mesto Italije in se preselil v papežev palačo Kvirinal, sv. očeta pa potisnil v Vatikan poleg cerkve sv. Petra. Nekoliko čudno pa je bilo to, da je umrl je umrl en mesec pred Pijem kralj Viktor Emanuel, star 57 let. Na smrtni postelji ga je tako hudo pekla vest, da je z besedami prekladal, kar je v dejanju zakrivil. Na njegovo prošnjo mu je papež poslal duhovnika, ki ga je odvezal cerkvenih kazni. P. Ferrini, ki naj bi umirajočega kralja obhajal, je moral Najsvetejše nesti nazaj, ker je kralj že umrl, preden je Ferrini došel do njega."

Pristop v EU je zaključek tranzicije

Cilj priprave Slovenije na vstop v EU je bil modernizirati državo, v kateri bodo ljudje bolje živeli.

Kranj - Kako aktualen je skorajšnji pristop naše države v Evropsko unijo, se je pokazalo tudi v petek, ko je Območna zbornica za Gorenjsko Gospodarske zbornice Slovenije povabila člane svojih organov in združenja podjetnikov ter direktorje srednjih in velikih podjetij na pogovor z dr. Janezom Potočnikom, ministrom za evropske zadeve. Vabilu so se odzvali praktično vsi, razprava pa je pokazala veliko zanimanja za novosti, ki jih prinaša prvi maj prihodnjega leta.

Da je ministra Potočnika prijetno poslušati, se je potrdilo tudi ob uvodnem predavanju, ko je na sebi lasten način razgrnil svoj pogled na pridobljene izkušnje Slovenije v preteklih desetih letih formalnosti, katere cilj je bil modernizirati in razviti državo na raven ostalih evropskih držav članic. Leta 1994, ko so se pogajanja začela, smo si zastavili cilje razviti demokracijo, tržno ekonomijo temelječo na privatni lastnini, razviti državo, v kateri bodo ljudje bolje živeli. Torej cilji tranzicije večine vzhodnoevropskih držav, pri čemer je vse vložene napore in stroške potrebno vrednotiti prav z vidika doseganja teh ciljev. Pomembno pri tem je dejstvo, da pravil EU ni bilo mogoče spreminjati, niti se ni bilo mogoče nekaterim spremembam izogniti. Pospešila se je tranzicija, dobili smo pomoč za preseganje nekaterih večjih preprek - odpravljanje monopolov, politični interesi, vzpostavljane večjega reda in stabilnosti, povečevanje konkurenčnosti ekonomskih subjektov in države. Celoten proces je bil skrbno spremljan in kontroliran, kar velja tudi za v bodoče, po vstopu, saj je potrebna skrb za nadnacionalne interese unije proti



interesom posameznih držav. Proces prilagajanja države uniji pa je imel svoj odraz tudi na področju javnih financ, saj je prinesel pritisk v smer prestrukturiranja državnega proračuna bolj v podporo razvojnim usmeritvam. Prestrukturiranje je bilo tudi materialno motivirano, saj je bila lastna udeležba pogoj za pridobivanje pristopne razvojne pomoči. Slovenija je, po besedah ministra Potočnika, zelo uspešno koristila te možnosti, celo 95- do 98-odstotno, za razliko od drugih kandidatov, ki so imele pri tej sposobnosti črpanja precejšnje probleme. Takšna naravnost nam je tudi omogočila uspešen zaključek pogajanj o sredstvih za kmetijstvo, kjer bo naša država edina lahko v celoti vstopila v sistem podpore tej dejavnosti. Dokon-

čno je znan tudi letni učinek: 90 milijonov evrov in vse je sedaj odvisno od tega, ali bomo sposobni pripraviti primerne projekte, kar bi lahko dotok pomoči še bistveno povečalo. Zaenkrat odprti so še vedno problemi s Schengensko mejo, kjer še vedno tečejo pogajanja o tem, kaj naj bi EU, pri urejanju in kontroli te meje, prispevala. Ali le vlaganja, ali tudi za plače za varovanje. Drugi problem ob skorajšnjem članstvu je priprava slovenske različice pravnega reda EU, ki obsega preko sto tisoč strani, pri čemer ne gre zgolj za zakonodajo in podzakonske predpise, pač pa tudi za sodno prakso, kar vse je pogoj za to, da se usposobimo za delo v pogojih članstva. Država se pripravlja (tudi pri pripravi proračunov za prihodnji dve leti) na omejitve, ki jih prinaša članstvo in s tem omejena suverenost, na spremembe fiskalne (odprava carin) in monetarne politike, povečan notranji trg in za Slovenijo pomembne spremenjene odnose z državami Jugovzhodne Evrope.

Članstvo v EU pa bo Slovenijo soočilo s problemi in izzivi, ki v uniji obstajajo: neusklajenost enotne monetarne in fiskalne politike, staranje prebivalstva, problemi trga na nekaterih področjih, nezadostna globalna konkurenčnost, nezadovoljstvo s centralizacijo, neustrezna zunanja in varnostna politika, institucionalne reforme v razširjeni EU, povečevanje razlik v razvitosti. Slovenija že sodeluje pri temeljnih kamnih bodoče EU: konvenciji in medvladni konferenci (ustavna pogodba - reforma evropske komisije in parlamenta) in Lizbonski strategiji (cilj: Evropa naj postane do

leta 2010 najbolj konkurenčno in dinamično gospodarstvo na svetu). Slovenija že ima svojo strategijo 2001 - 2006, ki se vstopu v EU prilagaja, in že pripravlja strategijo tudi na naslednje "evropsko" obdobje 2007 - 2013. Širitev EU v letu 2004 je po Potočnikovem mnenju vse-kakor zgodovinska, saj s tem v bistvu pada Berlinski zid od Baltika do Mediterana.

Izčrpnemu uvodu ministra dr. Potočnika je sledila več kot enourna razprava, v kateri so prisotne zanimali predvsem nekatere konkretni učinki vstopa Slovenije v EU. Pomembne bodo seveda spremembe v odnosu do držav nekdanje Jugoslavije s prenehanjem prostotrgovinskih sporazumov, vprašanje vstopa Hrvaške, za katero je Potočnik menil, da bližnjice do leta 2007 ne bo, vprašanje razlik v DDV, ali se bo država pocenila - Potočnik je menil, da žal EU verjetno prinaša povečano, upajmo pa da tudi učinkovitejšo administriranje, ter omejitve pretoka delovne sile s prehodnimi obdobji ter standardizacije izdelkov in storitev. Kar nekaj razprave je bilo tudi o tem, da se pri nas ob evropskih cenah utegnejo zahtevati tudi evropske plače, kar je Potočnik zavrnil, saj da te ne obstajajo, pač pa so plače povsod odvisne od produktivnosti. Predvsem pa je bila pomembna ugotovitev in zagotovilo, da vstop Slovenije v EU 1. maja 2004 ne bo prinesel nobene spremembe čez noč, nobenega šoka (kot je bil ta v primeru uvedbe DDV). Velike večina naše zakonodaje je že usklajena s pravnim redom EU in to se bo usklajevalo postopoma tudi v bodoče.

Štefan Žargi,
foto: Gorazd Kavčič

GOSPODARSKI KOMENTAR



Slabe novice iz srca Evrope

Dr. Robert Volčjak,
Ekonomski inštitut Pravne fakultete

Evro območje se gospodarsko popravlja, vsaj tako so mislili ali pobožno upali še pred mesecem dni vsi, ki v tem predelu našega modrega planeta proučujejo gospodarska gibanja. Najslabši rezultati, ki so v začetku letošnjega leta privedli največja evropska gospodarstva na rob recesije naj bi bili mimo. A to je veljalo samo kratek čas in se je medtem razblinilo kot milni mehurček. Samo optimisti so upali (in morda še vedno upajo), da bo Evropa sledila ZDA na njihovi poti gospodarskega okrevanja, a možnosti, da bi gospodarstvo stare celine ujelo vodilno svetovno gospodarstvo ostajajo zelo piškave. Največja gospodarska območja sveta so se znašla v neravnovesnem in precej nestabilnem stanju gospodarske oživitve, kar lahko v bolj ali manj oddaljeni prihodnosti privede do precejšnjih težav. Izboljšanje gospodarskega razpoloženja v Evropi namreč ni slonelo na nekih trdnih dokazih ali številkah. Rezultati prvega polletja so bili porazni, saj so rasti bruto domačega proizvoda območja evra znašale okoli nič odstotka. Prihodnost pa tudi ne izgleda kaj dosti bolj rožnata in to navkljub dejstvu, da se je poslovna klima nekoliko popravila. Eden glavnih problemov ostaja vrednost evra, ki se je trenutno od svoje najvišje točke v pozni pomladi sicer morda znižala na dolgoročno ravnovesno menjalno vrednost proti dolarju. A še vedno ostaja močan evro ovira rasti in duši oživitve evropske industrije.

Mednarodni denarni sklad je še maja letos označil Nemčijo, največje in tudi za nas najpomembnejše evropsko gospodarstvo, za "potencialno deflacijsko". Da so se v Washingtonu (spet) ušeli, dokazuje nedavni podatek o 1,2-odstotni nemški inflaciji. A morda se niso ušeli tisti, ki svarijo pred uresničitvijo pesimističnih scenarijev, saj je nemška vlada pretekli teden spet znižala svojo napoved gospodarke rasti za letos na nič več kot 0,25 odstotka. V to je bila primorana glede na slabše rezultate gospodarskega okrevanja, kot so jih pričakovali v glavnem motorju evropskega gospodarstva še nedavno tega. Dosedanja napoved nemške rasti bruto domačega proizvoda v višini 0,75 odstotka, je, povedano čisto mimogrede, tudi hudo oddaljena od kakšnih briljantnih vrednosti še izpred nekaj let. Ko bodo v Berlinu čez približno deset dni objavili najnovejše številkke, pa se nekateri že bojijo, da se bo nemška rast znižala na nič odstotkov, ali povedano drugače, rast naj bi se zaustavila. Pri tem se tudi že pojavljajo špekulacije, da naj bi nemška vlada znižala tudi že napoved rasti za prihodnje leto, ki zaenkrat znaša še precej optimistična dva odstotka, kot se je pretekli četrtek zapisalo britanskemu časniku Financial Times.

Ali se bodo vrta slovenska vlada in nosilci naše gospodarske politike pravočasno in primerno odzvali na slabe novice iz okolja, ki je za zdravje slovenskega gospodarstva še kako pomembno? Upajmo, da to ne bo ostalo zgolj retorično vprašanje iz kakšne izključne gospodarske cone somraka.

Tudi letos predsedniški forum

Bled - V IEDC - Poslovni šoli Bled so tudi letos, že šestnajstič, organizirali tako imenovani predsedniški forum najvišjih vodilnih, na katerega vsako leto povabijo govornike s svetovnim ugledom, z namenom, da udeležencem - najvišjim vodilnim iz poslovnega sveta, predstavnikom vlad in državne uprave Slovenije in drugih evropskih držav, predstavijo najnovejše ideje in izkušnje iz managerske teorije in prakse. Med udeleženci je bil tudi predsednik Republike Slovenije - tokrat prvič dr. Janez Drnovšek, letošnji forum pa je bil posvečen vplivu različnih organizacijskih kultur na poslovanje. Na forum, ki bil v petek, je prijavljenih 82 udeležencev iz osmih držav. **Š.Ž.**

Gostilne v Sloveniji so v krizi

Delež gostiln med gostinskimi obrati se je v tridesetih letih prepolovil, saj jih ovirajo zahtevni pogoji za poslovanje in nelojalna konkurenca.

Ljubljana - Pretekli teden sta Obrtna zbornica Slovenije in Turistična zveza Slovenije pripravili zanimiv posvet o stanju, problemih in razvojnih možnostih slovenske gostilne, ki je v vse večji krizi kljub temu, da predstavlja osnovo razvoja turizma. Prisotni so ugotovili, da bo potreben do te dejavnosti drugačen odnos, strožji nadzor pa mora tudi odpraviti nelojalno konkurenco.

Uvodoma kaže poudariti, da o pojmu slovenska gostilna, ob vsej slovenski raznolikosti, regionalnim razlikam in tradicijam, ni mogoče govoriti, kvečjemu kot o zvrsti gostinskih obratov in morda pri nastopanju v tujini. Za posvet o stanju, problemih in razvojnih možnostih, ki sta ga vodila predsednik Sekcije za gostinstvo in turizem pri Obrtni zbornici Slovenije **Jože Kotnik** in predsednik Turistične zveze Slovenije **dr. Marjan Rožič**, so pripravili tudi gradivo - analizo z naslovom Prihodnost slovenske gostilne, za katero je avtorica **Marinka Gornik** lahko slišala vsesplošno priznanje. Podatki v analizi so resnično zaskrbljujoči, saj je bilo pred drugo svetovno vojno v Sloveniji 6.400 gostiln, po vojni pa leta 1976 nekaj manj kot 1.600, ali 79 odstotkov vseh gostinskih obratov, letos pa le dobrih 1.100, ali 40 odstotkov vseh gostinskih

obratov. Deloma so za to seveda krive spremenjene življenjske in prehranske navade, še več vzrokov pa je zagotovo v pogojih poslovanja in okolja. Za gostilne velja, da morajo izpolnjevati vse zahtevnejše predpise, ki se zaostrejo zlasti zaradi priprave hrane (ti so pogosto pisani za večje obrate): tako pri tehničnih pogojih, kot tudi pri zaposlovanju, usposobljenosti in odgovornosti; zahtevno je vodenje finančnega poslovanja; svoje sta prispevala tudi "kadijski" in "protialkoholni" zakon. Če k temu prištejemo še dejstvo, da prav gostilne, torej gostinski obrati s ponudbo hrane ne uživajo nekaterih ugodnosti, celo beneficiranih obrestnih mer, da je neprijazna tudi politika mest pri oddajanju lokalov, predvsem pa da se v obliki raznih klubov, društev in kmečkih turizmov razvija nelojalna konkurenca, se ni čuditi, da se gostilniška po-



nudba zmanjšuje. V razpravi je bila sicer večkrat poudarjena vloga in pomen gostiln za turizem - v manjših naseljih je gostilna celo središče družbenega in družabnega življenja s vodilno vlogo v turističnem razvoju, pa se je na posvetu v kar ostro polemiko razvil dialog k kmečkemu turizmu - vse bolj kalni vodi za gostinstvo. Odločno je bilo zahtevano, da naj turistične kmetije, ki poslujejo brez izpolnjevanja vseh zahtevnih pogojev gostinstva, postanejo to, kar ta pojem pomeni, tako imenovane kmetije odprtih

vrat pa so po večinskem mnenju le izigravanje predpisov. "Iz dobrih kmetov smo napravili slabe gostince", smo slišali. Pri oblikovanju zaključkov, s katerimi bodo seznanili pristojna ministrstva, poslance in svetnike predvsem pa lokalne skupnosti, so opozorili na spremembe davčne zakonodaje, nujnost ugodnejših kreditov in drugih oblik podpore, boljše vključenost gostiln v turistično propagando, predvsem pa zakonsko in inšpekcijsko preprečevanje zlorab.

Štefan Žargi

ZIMA 2003 2004 **HOTEL GERMANIA ******
Resnična oaza v dolini Gasteinertal - "ALL INCLUSIVE" neposredno pri toplicah
PONUDBA: 5 prenočitev s polpenzionom
"ALL INCLUSIVE" od EUR 265,- (ca. SIT 62.500) na osebo
INFORMACIJE: tel. 0043/6432/6232
www.gasteinertal.com/germania, e-mail: germania@gasteinertal.com

FALCON
NOVA INDUSTRIJSKA PRODAJALNA V KRANJU
otroška, ženska in moška konfekcija
akcija -50%
za določene izdelke.
PE Vrečkova 3, 4000 Kranj
Odprto: 8.-20.,
sobota 8.-13. ure

Zahteva po razrešitvi Grilja

Računsko sodišče je prejšnji teden pozvalo vlado k razrešitvi v.d. direktorja republiške davčne uprave Stojana Grilja.

Ljubljana - V računskem sodišču kot razlog za razrešitev navaja-jo, da davčna uprava (Durs) ni sprejela zadovoljivih ukrepov za odpravo ugotovljenih nepravilnosti, to pa po zakonu o računskem sodišču pomeni hudo kršitev obveznosti dobrega poslovanja.

Kot je znano, je računsko sodišče oktobra lani uvedlo revizijo pravilnosti in smotrnosti poslovanja Dursa v letih od 1999 do 2001. Ker je pri tem ugotovilo, da ima Durs nepopolno in neažurno davčno knjigovodstvo, je v revizijskem poročilu, ki ga je objavilo aprila letos, od njega zahtevalo sprejetje ukrepov za vzpostavitev ažurnih in popolnih davčnih evidenc. Na Dursu so v zajetnem odzivnem poročilu predvideli ukrepe za odpravo pomanjkljivosti. Ker pa je računsko so-

dišče potem ocenilo, da ukrepi niso zadovoljivi, je prejšnji ponedeljek izročilo vladi, ministrstvu za finance, državnemu zboru in davčni upravi predlog za Griljevo razrešitev. Z ministrstva za finance so v sredo sporočili, da so se že seznanili s porezijskim poročilom računskega sodišča in z njegovim pozivom za razrešitev v.d. direktorja davčne uprave in da bodo v najkrajšem času poslali predlog vladi. Po zakonu o računskem sodišču mora vlada svojo odločitev o



Stojan Grilj

pozivu sporočiti v petnajstih dneh. Ministrstvo za finance je v sredo uradniškemu svetu tudi poslalo predlog za začetek na-

tečajnega postopka za direktorja davčne uprave, saj je Grilj (enako kot tudi drugi predstojniki organov v sestavi ministrstev) z junijsko uveljavitvijo zakona o javnih uslužbencih postal vršilec dolžnosti.

Računsko sodišče je v porezijskem poročilu predvsem očitalo davčni upravi, da ne bo mogla v razumnem roku vzpostaviti ažurnega in popolnega davčnega knjigovodstva, saj v odzivnem poročilu ni izkazala, da ima za to "zagotovljene materialne in kadrovske vire". Na očitek se je odzval direktor Stojan Grilj in v sporočilo za javnost zapisal, da za navedene krivdne razloge ni odgovoren, saj za zagotavljanje materialnih in kadrovske možnosti nima pristojnosti.

Cveto Zaplotnik

V BTC-ju še vodni park

Ljubljana - Na območju BTC Cityja med Kolosejem, Milleniumom ter Bratislavsko in Letališko cesto v Ljubljani bodo do konca prihodnjega leta zgradili Vodno mesto BTC, ki bo tudi ena največjih naložb v Sloveniji v letošnjem in v prihodnjem letu.

V BTC-ju so vodno mesto zasnovali kot športno, razvedrilno in sprostitveno središče s štirimi tematskimi sklopi - svet doživetij, otroški svet, dežela savn ter termalni tempelj in kaskadne kopeli. Na veliki mestu kažejo podatki: površina zemljišča 19.650 kvadratnih metrov, površina objekta 14.805 kvadratnih metrov, štirinajst bazenov, od tega trije večji zunanji in trije večji notranji bazeni, bazeni z valovi, lagunami, vodnim topom in tobogani, pa tudi divja reka, niz notranjih in še niz zunanjih savn, ki bodo na zunan-

podobne hišicam na Veliki planini. Vodni park bo dnevno lahko sprejel štiri tisoč obiskovalcev, v BTC-ju pa pričakujejo, da se bo zaradi tega tudi letni obisk v BTC Cityju povečal za 700 tisoč ljudi.

Delniška družba BTC je v začetku oktobra z ljubljanskim SCT-jem že podpisala pogodbo za izvedbo gradbeno obrtniških del v višini 2,2 milijarde, z istim izvajalcem pa se dogovarja tudi za podpis pogodbe o vgraditvi bazenske tehnike, instalacij in notranje opreme v znesku 2,5 milijarde tolarjev. C.Z.

Nova uredba in stara pravila

Kranj - Ker bo 1. novembra prenehala veljati uredba o oblikovanju cen naftnih derivatov, je vlada sprejela novo, ki za naslednje polletno obdobje uveljavlja enak način oblikovanja cen naftnih derivatov in srednjih destilatov (plinsko olje in ekstra lahko kurilno olje), kot velja v sedanji uredbi. Ministrstvo za gospodarstvo je namreč ob analizi stanja na slovenskem trgu naftnih derivatov ugotovilo, da je sedanji način oblikovanja cen ustrezen. Ker vlada v okviru protinflacijskih prizadevanj prilagaja trošarino gibanju cen naftnih derivatov na svetovnem trgu in s tem blaži prevelika cenovna nihanja na domačem trgu, tudi v novi uredbi ohranja oblikovanje cene za dizelsko pogonsko gorivo in za ekstra lahko kurilno olje. C.Z.



Radio Triglav®
Pri glas Gorenjke® Pri glas Gorenjke®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
STEREO, RDS na frekvencah: **96,0 GORENJSKA**
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Manjši promet na borzi

Po padcu tečajev, ki ga je povzročila panika nekaterih vlagateljev ob obvestilu odvzema licence upravi Ljubljanske borze, so tečaji pretekli teden ponovno začeli z rastjo, ki pa se je v četrtek končala. Vzoredno se je zmanjšal tudi promet. Padci niso bili veliki. Kot vse kaže, so vlagatelji v zadnjih dneh nekoliko previdnejši pri nakupih, nekateri pa že celo vnovčujejo dobičke. Nekoliko večji prodajni pritiski bi ob tem manjšem prometu lahko pomenili korekcijo tečajev navzdol. Ljudje preusmerjajo svoje prihranke iz bank v vzajemne sklade in vrednostne papirje. Prilive svežega denarja so v preteklem tednu zabeležili pidi, ki so prejeli kupnino od prodaje delnic Živil Mercatorju, v naslednjih dneh oziroma tednih pa bo Holding Slovenskih elektrarn začel izplačevati kupnino prodajalcem lastninskih deležev Dravskih elektrarn. Denarja je torej dovolj. Ali bo prišel nazaj na borzo in s tem povzročil zvišanje tečajev? V celoti verjetno ne, koliko ga bo, pa zaenkrat ostaja odprto vprašanje...

Največji padec (-4,7 odstotka) v borzni kotaciji je v preteklem tednu zabeležila delnica Aerodroma, kar je posledica odločitve države, da v prihodnjih dveh letih še ne bo prodala Aerodroma. Spremenjena je bila tudi odločitev o prodaji državnega deleža v Luki Koper. Prvotni namen je bil prodati celoten delež (51 odstotkov), novi vladni program pa predvideva samo prodajo polovičnega deleža, ki naj bi se izvršila v prihodnjem letu. Tako so tudi delnice Luke Koper, ki so sicer od konca avgusta povečale svojo vrednost kar za 20 odstotkov, konec ted-

na trgovanje zaključile pri 6.178 tolarjih. Tudi prodaja Telekomane bo izvršena kmalu. In kdaj bo država zmanjšala svoj vpliv v gospodarstvu?

Kljub omejenim padcem delniških tečajev se je vrednost indeksa SBI20 v minulem tednu nekoliko zvišala (+0,8 odstotka). Najbolj prometne so bile delnice Mercatorja, Krke in Petrola, za katere so v zadnjem času nekoliko več zanimanja spet pokazali tujci. Družbo "najprometnejšim" naj bi v borzni kotaciji v prihodnosti delal tudi Juteks. Na prostem trgu je bilo v minulem tednu precej živahno trgovanje s pidi. Največ so na vrednosti pridobili Zvon 2 (ZV2N), Zlata moneta 2 (ZM2N) ter Infond pid (IFPR), predvsem zaradi podpisa pogodb o prodaji Dravskih elektrarn. Pogajanja med delničarji Dravskih elektrarn in Holdingom Slovenskih elektrarn so se začela že spomladi, končala pa so se v petek s podpisom pogodb. Kupnina naj bi bila poravnana do konca meseca oktobra. V času pogajanj so tečaji delnic pidov, ki imajo v svojem portfelju omenjene delnice, zrasli tudi za več kot 40 odstotkov. Živahno pa je bilo tudi trgovanje z investicijskimi družbami, vendar je bila tu bolj v ospredju vrednost prometa kot pa višanje tečajev. Delnice omenjenih družb predstavljajo zelo zanimivo dolgoročno naložbo, saj se bodo ob preoblikovanju v vzajemne sklade izenačile njihove tržne vrednosti s knjigovodskimi, ki pa trenutno v povprečju presegajo tržne za 40 odstotkov. Torej velja izkoristiti omenjeno podcenjenost investicijskih družb. Alenka Eržen GBD, d.d. info@gbd.si

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE
PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

GOSTINSKI DELAVEC - GOSPODINJA / PRANJE, LIKANJE; do 17.10.03; SOPKO JOSIP S.P., PODHOM 65, ZG. GORJE SNAŽILKA; do 22.10.03; OŠ MATIJA ČOP, UL. TUGA VIDMARJA 1, KRANJ

DELAVEC BREZ POKLICA - PROIZVODNI DELAVEC V CERKNEM; do 17.10.03; I.S.S., D.O.O., KOROŠKA C. 53, KRANJ

POMOŽNI DELAVEC - MONTER SUHOMONTAŽNIH SISTEMOV; do 12.11.03; SMINGS, D.O.O., SP. GORJE 153/A, ZG. GORJE

POMOŽNI GOZDNI DELAVEC; do 14.10.03; BENEDIČIĆ MIRO S.P., RACOVNIK 8, ŽELEZNICI

POMOČ V PROIZVODNJI; do 14.10.03; PREM D.O.O., POSAVEC 27, PODNART

POMOŽNI DELAVEC - IZDELOVALEC TLAKOV; do 21.10.03; FINAL DOM D.O.O., ŠUTNA 93, ŽABNICA

MIZAR - MONTER MONTAŽNIH GRADENJ; do 17.10.03; MLINAR TEAM D.O.O., GORENJEVAJSKA C. 15, KRANJ

OBLIKOVALEC KOVIN - ROČNI ORODJAR / SESTAVLJANJE ORODIJ; do 01.11.03; RODEX D.O.O., VINCARJE 26, ŠK. LOKA

OBLIKOVALEC KOVIN - UREJEVALEC; do 17.10.03; ISKRA STIKALA D.D., SAVSKA LOKA 4, KRANJ; št. del. mest: 2

BRUSILEC; do 14.10.03; I.S.S. D.O.O., KOROŠKA C. 53, KRANJ

MONTER CEVNIH INSTALACIJ - NEURAVNE INSTALACIJE; do 05.11.03; PMI - PROCESNA OPREMA D.O.O., LIKOZARJEVA UL. 27, KRANJ

VULKANIZER, AVTOMEHANIK; do 15.10.03; KRISTANC D.O.O., BRITOF 45, KRANJ

ŠMILJA; do 25.10.03; TRGODOM NO1. D.O.O., DELAVSKA C. 26, KRANJ

SLIKOPLESKAR - BANDAŽER; do 17.10.03; MLINAR TEAM D.O.O., GORENJEVAJSKA C. 15, KRANJ

PRODAJALEC POHIŠTVA; do 25.10.03; LIJZ KARANTANIA - AMBIENTI D.O.O. PE KRANJ, OPREMA CENTER, VODOPIVČEVA UL. 16, KRANJ

TERENSKI PRODAJALEC; do 14.10.03; OGREX D.O.O., PODREČA 5, MAVČIČE PRODAJALEC V TRGOVINI IN RAZVOJ BLAGA; do 28.10.03; KREK D.O.O., SAVSKA C. 35, BLEJ

KUHAR/ICA; do 17.10.03; JEPKRA D.O.O., GODEŠIĆ 172, ŠK. LOKA

KUHAR; do 18.10.03; BEGIĆ D.O.O., DELAVSKA C. 37, KRANJ

KUHAR; do 14.10.03; I.S.S. D.O.O., KOROŠKA C. 53, KRANJ

KUHAR - GOSTINSKI DELAVEC; do 14.10.03; DOLHAR JANJA S.P., RATEČE 39, RATEČE - PLANICA

KUHAR; do 17.10.03; MARIN IGOR S.P., OTOKI 21, ŽELEZNICI

KOROŠKA; do 12.11.03; CIKOTIĆ IN PARTNER D.N.O., PIPANOVA 13A, ŠENČUR

NATAKAR/ICA; do 17.10.03; JEPKRA D.O.O., GODEŠIĆ 172, ŠK. LOKA

NATAKAR; do 18.10.03; BEGIĆ D.O.O., DELAVSKA C. 37, KRANJ

NATAKAR; do 14.10.03; MEPLAS - TNT D.O.O., BEZJE 13, KR. GORA

NATAKAR; do 14.10.03; I.S.S. D.O.O., KOROŠKA C. 53, KRANJ

NATAKAR; do 14.10.03; ZIMA ANKA S.P. LESCE, ALPSKA 37B, LESCE

NATAKAR; do 17.10.03; HAVIĆ SAFET S.P., C. M. TITA 41, JESENICE

NATAKAR; do 12.11.03; CIKOTIĆ IN PARTNER D.N.O., PIPANOVA 13A, ŠENČUR

STROJNI TEHNIK - ROČNI ORODJAR; do 01.11.03; ŠIBO D.O.O., KIDRIČEVA C. 90, ŠK. LOKA

STROJNI TEHNIK - ADMINISTRACIJA, VODENJE MAT. POSL., ODPREMA IN PREVENJE BLAGA; do 14.10.03; BVG D.O.O., SAVSKA C. 34, KRANJ

STROJNI TEHNIK - DELO NA CNC REZALNIKU; do 05.11.03; RAVNIK ALENKA S.P., PIPANOVA C. 108, ŠENČUR

ELEKTROTEH. ELEKTRONIK - SERVISIRANJE ELEKTRONSKIH TEHTALNE OPREME; do 17.10.03; PERKO PETER S.P., ZALOG 2, GOLNIK

EKONOMSKI TEHNIK - POMOČ. VODJE SKLADIŠČA IN LOGISTIKE; do 18.10.03; EUROCOM D.O.O., SAVSKA C. 22, KRANJ

EKONOMSKI TEHNIK - ZAVAROVALNI ZASTOPNIK; do 08.11.03; ADRIATIC - ZAVAROVALNA DRUŽBA KOPER, PE KRANJ, KIDRIČEVA 2, KRANJ

ZOBOTEHNIK; do 16.10.03; ROK LAB D.O.O., IDRIJSKA C. 1/A, ŽIRI

INŽ. STROJNIŠTVA - REF. ZA VZDRŽEVANJE, INVESTICIJE IN ENERGETIKO; do 25.10.03; AQUASAVA D.O.O., GORENJEVAJSKA C. 12, KRANJ

INŽ. STROJNIŠTVA - OPERATER NA CNC REZKALNEM STROJU; do 16.10.03; RODEX D.O.O., VINCARJE 26, ŠK. LOKA

INŽ. FARMACIJE - FARMACEVT/PRODAJALEC; do 22.10.03; VITA CENTER D.O.O., PIVKA 23/A, NAKLO

EKONOMIST - RAČUNOVODJA; do 14.10.03; I.S.S. D.O.O., KOROŠKA C. 53, KRANJ

EKONOMIST - RAČUNOVODJA; do 17.10.03; VEZENINE D.O.O., KAJUHOVA C. 1, BLEJ

EKONOMIST - KNJIGOVODJA; do 24.10.03; ALPETOUR REMONT P.O. KRANJ, LJUBLJANSKA C. 22, KRANJ

EKONOMIST - POMOČ. RAČUNOVODJE V ZAPUŽAH; do 17.10.03; TRGODOM NO1. D.O.O., DELAVSKA C. 26, KRANJ

INŽ. MATEMATIKE - UČITELJ MATEMATIKE; do 14.10.03; SR. BIOTEHNIŠKA ŠOLA KRANJ, SMLEDNIŠKA C. 3, KRANJ

VIŠJI ZDRAVSTVENI TEHNIK - VŠ MED. SESTRA ZA DELO V PATRONAŽNI SL. IN ZDR. VZGOJNIH DELAVNICAH; do 14.10.03; OZG KRANJ, OE ZDRAVSTVENI DOM TRŽIČ, BLEJSKA C. 10, TRŽIČ

UNIV. DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA - SAMOSTOJNI STROK. SOD. ZA KOVINE; do 25.10.03; ISKRA MEHANIZMI D.D., LIPNICA 8, KROPA

UNIV. DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA - KONSTRUKTOR ORODIJ ZA PREOBLIK. PLOČEVINE; do 01.11.03; RODEX D.O.O., VINCARJE 26, ŠK. LOKA

DIPL. INŽ. RAČUNALNIŠTVA - ORGANIZATOR INFORMAC. SISTEMOV; do 14.10.03; JGZ BRDO PROTOKOLARNE STORITVE RS, PREDOSLJE 39, KRANJ

DIPL. EKONOMIST - RAČUNOVODJA; do 17.10.03; ŠIBO D.O.O., KIDRIČEVA C. 90, ŠK. LOKA

UNIV. DIPL. EKONOMIST - VODENJE PROJEKTOV NA PODR. TRŽENJA; do 18.10.03; EUROCOM D.O.O., SAVSKA C. 22, KRANJ

UNIV. DIPL. EKONOMIST - PRODAJNI REF. ZA TERMOPLASTE; do 17.10.03; ŠIBO D.O.O., KIDRIČEVA C. 90, ŠK. LOKA

UNIV. DIPL. PSIHOLOG; do 14.10.03; I.S.S. D.O.O., KOROŠKA C. 53, KRANJ

DIPL. MEDICINSKA SESTRA V PATRONAŽI; do 14.10.03; OZG KRANJ, OE ZDRAVSTVENI DOM JESENICE, C. MARŠALA TITA 78, JESENICE

DIPL. FIZIOTERAPEVT; do 22.10.03; VITA CENTER D.O.O., PIVKA 23/A, NAKLO

Realno povišanje plač

V prvem polletju so bruto plače na zaposlenega realno porasle za dva odstotka.

Kranj - Po podatkih Gospodarske zbornice Slovenije so bruto plače na zaposlenega v Sloveniji v letošnjem prvem polletju nominalno porasle za 8,1 odstotka in realno za dva odstotka, v drugi polovici leta pa pričakujejo še nekoliko višjo stopnjo rasti.

V predelovalnih dejavnostih so plače letos vseskozi zaostajale za državnim povprečjem, saj so se v prvem polletju v primerjavi z enakim lanskim obdobjem nominalno zvišale za 7,8 odstotka in realno za 1,7 odstotka. Nekateri od teh dejavnosti so odstopale od povprečja, v proizvodnji koksa, naftnih derivatov in jedrskega goriva so se realno dvignile kar za 4,9 odstotka, v proizvodnji strojev in naprav pa za 3,4 odstotka. Med ostalimi dejavnostmi je največje realno povišanje beležilo finančno posredništvo (realno za 4,3 odstotka), v javnem sektorju pa so realno najbolj porasle v javni upravi, obrambi in socialnem zavarovanju (za 3,1 odstotka) ter v zdravstvu in socialnem varstvu (za 1,8

odstotka). Denarna masa čistih izplačanih plač je bila v letošnjem prvem polletju nominalno za 8,9 odstotka in realno za 2,7 odstotka višja kot v enakem lanskem obdobju, nadpovprečno pa so se v tem času povečala izplačila v zavarovalništvu (nominalno za 16,4 odstotka) in v javni upravi (za 13,6 odstotka). Ob povprečni mesečni bruto plači 246.127 tolarjev, kolikor je bila v letošnjem prvem polletju, je pov-

prečna urna postavka stroškov dela skupaj s prispevki delodajalca za socialno varnost, davkom na izplačane plače, plačilom prevoza na dela, nadomestilom za malico in regresom za letni dopust znašala 2.076 tolarjev ali 8,95 evra, v predelovalnih dejavnostih pa 1.750 tolarjev ali 7,54 evra. Slovenija je s stroški dela v predelovalnih dejavnostih cenejša od večine zahodnoevropskih držav in dražja od ostalih pristopnic k Evropski uniji. Po podatkih za lani je po urni postavki stroškov dela na prvem mestu Nemčija s 26,4 evra. C.Z.

Predčasni najem posojila

Kranj - V Banki Koper, ki je spomladi letos odprla poslovno enoto tudi v Kranju, so se odločili, da svojim strankam, ki varčujejo v okviru Nacionalne stanovanjske varčevalne sheme, omogočijo predčasni najem ugodnega stanovanjskega posojila. Obrestna mera za najeto posojilo je do zaključka varčevanja enaka najnižji obrestni meri za stanovanjska posojila v banki (trenutno znaša T + 3,9 odstotka), potem pa se zniža na obrestno mero, ki je dogovorjena z varčevalno pogodbo. Pri posojilih, najetih za deset let, znaša T + 2,45 odstotka, pri posojilih z 20-letno odpisilno dobo pa T + 3,8 odstotka. Doba odplačevanja lahko presega dvakratno dobo varčevanja, znesek posojila pa je odvisen od mesečnega zneska varčevanja. C.Z.

Spremenili pravilnik o DDV-ju

Ljubljana - Nekatera podjetja so opozorila Gospodarsko zbornico Slovenije na nelogičnost ene od določb pravilnika o izvajanju zakona o davku na dodano vrednost, po kateri so morala za vgradnjo stavbnega pohištva, ki so ga sama izdelala, plačevati 20-odstotni in ne znižani 8,5-odstotni davek. Ker je bila določba v nasprotju s šeststo smernico Evropskega sveta, je zbornica dala ministrstvu za finance pobudo za spremembo spornega člena. Na ministrstvu so se hitro odzvali in že ob koncu septembra spremenili pravilnik. V zbornici pa ob tem pričakujejo, da bodo inšpekcijske službe ustavile postopke, povezane s spornim členom, zadržale izvajanje že izdanih odločb in umaknile predloge za uvedbo postopkov pred sodnikom za prekrške. C.Z.

Obdavčitev po dejanskih dohodkih

V kmetijsko gozdarski zbornici se zavzemajo za obdavčitev kmetij po dejanskih dohodkih. Pogoj za to je ureditev katastra, vključno z novim izračunom višine katastrskega dohodka.

Kranj - V kmetijsko gozdarski zbornici so se s predlogom novega zakona o dohodnini seznanili že lani, uradno so ga od ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano prejeli julija letos, ko so tudi pripravili enajst dopolnil k zakonu, v začetku oktobra pa so se o njih pogovarjali z državno sekretarko ministrstva za finance Miloško Kolar. Na pogovoru se še niso sporazumeli o spornih vprašanjih, izkazalo pa se je, da so na ministrstvu za finance pripravljeni sprejeti vsak dovolj dobro argumentiran predlog.



Branko Ravnik

Kot je v sredo na novinarski konferenci kmetijsko gozdarske zbornice povedal vodja sektorja za kmetijsko svetovanje **Branko Ravnik**, pri obravnavi zakona izhajajo iz stališča, da je kmetijstvo dohodkovno neugodna dejavnost z nizko oz. celo negativno donosnostjo in da izbrani način obdavčitve ne sme poslabšati že tako slabega dohodkovnega položaja kmetijstva, izkazovati nerealnih dohodkov in ukinjati sedanjih olajšav, upoštevati pa mora tudi rešitve iz sosednjih držav, kjer je sicer zakonodajno stanje bolj ugodno.

daja zelo naklonjen davčnim olajšavam na kmetijah.

V zbornici predlagajo, da bi med dohodke, ki jih ne bi šteli v dohodninsko osnovo, prištevali tudi prejemke iz medsosedske pomoči pri opravljanju kmetijske in gozdarske dejavnosti, vendar le v predpisani višini in pod določenimi pogoji. S takšno olajšavo, ki jo sedanji zakon oz. odredba omogoča, bi spodbujali rabo kmetijske tehnike in dela delovne sile med kmetijami, zmanjševali stroške na (manjših) kmetijah in zagotavljali pomoč ob nezgodi in boleznih na kmetiji.

Brez olajšav za dopolnilne dejavnosti?

Predlog novega zakona obravnava dopolnilne dejavnosti na kmetijah povsem enako kot vse ostale dejavnosti, kar pomeni, da bi kmetije morale voditi poslovne knjige ne glede na obseg dejavnosti oz. višino prihodkov; za nekatere vrste dejavnosti pa tudi znižuje priznane normirane stroške s 60 na 25 odstotkov ustvarjenega prihodka. V zbornici predlagajo oprostitve plačila dohodnine do obsega, ki ga določa uredba o vrsti, obsegu in

pogojih za opravljanje dopolnilnih dejavnosti na kmetiji, ali pa vsaj do določene višine prejemkov, nad to višino pa naj bi ohranili normirane odhodke v višini 60 odstotkov. Predlog zagovarjajo s tem, da se kmetije lahko ukvarjajo z dopolnilnimi dejavnostmi le pod določenimi pogoji in v omejenem obsegu in da predstavljajo le dopolnilni vir majhnim kmetijam, ki samo od kmetijstva ne bi preživele.

Zastarele katastrske evidence

Novost, ki je najbolj razburila duhove, je določilo, da naj bi po novem v davčno osnovo prištevali tudi dotacije, subvencije, donacije ali denarne pomoči ob naravnih in drugih nesrečah. Kot je dejal Branko Ravnik, imajo v zbornici na ta predlog številne pomisleke, saj so to cenovno povsem nevtralna plačila, namenjena pokrivanju izpada prihodka zaradi padanja tržnih cen pridelkov, višjih stroškov pridelave na območjih z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost in ekstenzivne pridelave. Ta plačila



predstavljajo vse večji delež dohodka kmetij. Izračuni kažejo, da je dohodek pri večini poljščin brez upoštevanja subvencij negativen in še zdaleč ne dosega katastrskega dohodka, ki je po sedanjem zakonu osnova za obdavčenje. Ker so katastrske evidence zastarele in v mnogih primerih tudi nepravilne, v zbornici ne pristajajo na to, da bi kmetije obdavčili na osnovi neresničnih podatkov, zato so dali pobudo, da bi omogočili ugotavljanje dohodka tudi na osnovi vođenja enostavnega knjigovod-

stva in s tem tudi možnost obdavčitve po knjigovodskem, ne pa le po katastrskem dohodku. "Dohodki, ki naj bodo obdavčeni, morajo biti v vsakem primeru dejanski dohodki, zato je predpogoj za reformo dohodninske zakonodaje ureditev katastra, vključno z novimi preračuni višine katastrskega dohodka," je dejal Branko Ravnik in ob tem poudaril, da pri obdavčitvi ni možno kombinirati katastrskega dohodka kot povprečnega dohodka in subvencij kot dejanskega dohodka. Ker so sloven-

ske kmetije majhne in nekonkurenčne, se v zbornici zavzemajo tudi za izključitev investicijskih podpor iz dohodninske osnove, podpirajo pa pravico kmetij do davčne olajšave za vlaganja lastnega denarja v razširitev obsega kmetijske in gozdarske dejavnosti.

Avstrijske rešitve

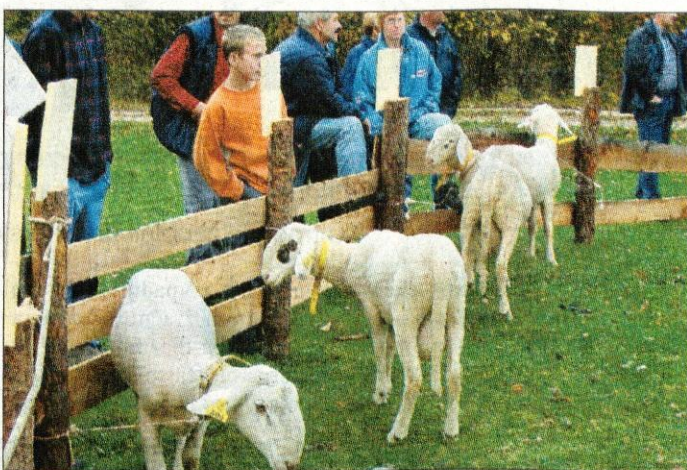
V zbornici so med obravnavo zakona o dohodnini pridobili tudi rešitve drugih držav. V sosednji Avstriji, na primer, je osnova za dohodnino od 33 do 40 odstotkov katastrskega dohodka, od nje pa odštejejo prispevek za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, preživnine, najemnine za zemljišča in še celo obresti za najeta posojila. Neposredna plačila in investicijske podpore niso obdavčene. Če kmetija z dopolnilnimi dejavnostmi letno dosega dohodek do 25 tisoč evrov, lahko vodi enostavno knjigovodstvo in uveljavlja do 70 odstotkov normiranih stroškov, nad to mejo pa mora voditi dejanske dohodke in stroške.

Cveto Zaplotnik

Skromna kupčija z ovni

Na nedeljski licitaciji ovnov jezersko solčavske pasme iz testne postaje Jezersko so prodali le sedem živali.

Spodnje Jezersko - Na drugi licitaciji plemenskih ovnov avtohtone jezersko solčavske pasme, ki je bila v nedeljo na Kovkovi kmetiji na Spodnjem Jezerskem, je bilo naprodaj 32 živali, lastnika jih je zamenjalo sedem. Šest so jih prodali po izključni ceni, le za enega ovna sta se potegovala dva kupca.



Pred dražbo so si resni kupci in radovedneži z zanimanjem ogledovali ovne.

Društvo rejcev ovce jezersko solčavske pasme, ki združuje 76 članov z avtohtonega rejskega

območja Karavank in Kamniško Savinjskih Alp, je v okviru Pharovskega projekta z denarno podporo Evropske unije, ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano ter nekaterih občin na Kovkovi kmetiji na Spodnjem Jezerskem uredilo alternativno testno postajo za ovne. Kot je povedal gospodar **Janez Smrt-nik**, ki po pogodbi z Biotehniško fakulteto v Ljubljani skrbi za živali, so ovni v času testira-

nja vseskozi na paši, dobivajo le mineralno vitaminske dodatke in vodo, ne pa tudi krmil. Za pašo imajo dobre možnosti, okrog kmetije, na kateri redijo poleg ovnov iz testne postaje še osemdeset lastnih ovc in nekaj konj, je osemnajst hektarjev površine, letos, ko jim je na teh površinah zaradi suše en mesec primanjkovalo krme, pa so si pomagali z najetimi površinami.

Rejci so letos v testno postajo pripeljali 48 ovnov. Tri so že ob prvi selekciji "poslali" v zakol, preostalih 45 je ostalo na testiranju, med katerimi so jih štirikrat stehtali, jim pregledali seme in vodili o njih različne evidence. Ko jih je v četrtek ocenila še državna komisija, jih je pet izločila zaradi slabega priraščanja, slabega semena ali iz zdravstvenih razlogov, ostale pa razvrstila v različne kakovostne kategorije, ki so bile tudi osnova za licitacijo in za izključno ceno. Za najboljše živali je bila izhodiščna cena 45.000 tolarjev, za najslabše 25.000 tolarjev. Licitacijska komisija v sestavi **Klemen Matk**, **Janez Vogel-nik** in **Stane Markič**, ter "radijec" **Jure Sešek**, ki je spretno vodil licitacijo, niso imeli težkega dela, saj so vse ovne prodali po izključni ceni, le v enem primeru sta se za istega



Janez Smrtnik

ovna potegovala dva in je cena poskočila s 40.000 na 60.000 tolarjev. Medtem ko so lani na dražbi ponujali osemnajst ovnov in jih deset prodali, je bilo letos naprodaj 32 ovnov, lastnika pa je zamenjalo sedem živali, med njimi tudi vsi trije ovni z najvišjo oceno 1A. "Pričakovali smo boljšo prodajo, saj je bilo med rejci zadnja dva tedna pred licitacijo veliko zanimanja," je dejal tajnik društva **Janez Vuk** in dodal, da je ovne, ki jih na dražbi niso prodali, še vedno možno kupiti, vendar je cena za deset odstotkov višja od izključne na licitaciji.

Cveto Zaplotnik

Tržnica kmetijskih pridelkov

Škofja Loka - Razvojna agencija Sora bo v soboto dopoldne pripravila pred poslovnim centrom v Gorenji vasi in ob bazenu v Železnikih tradicionalno Tržnico kmetijskih pridelkov in izdelkov. Kmetije s škofjeloškega območja bodo ponudile izdelke blagovnih znamk Dedek Jaka in Babica Jerca - kruh iz krušne peči, piškote, pecivo, izdelke iz mleka in sadja, alkoholne pijače ter novo ponudbo izdelkov domače obrti in medu. Na prireditvi bodo sodelovali tudi člani Društva za razvoj podeželja Resje.

C.Z.

Govedorejci na ekskurzijo v Italijo

Kranj - Govedorejska društva Kranj - Tržič, Škofja Loka in Zgornja Gorenjska bodo 24. in 25. oktobra pripravila strokovno ekskurzijo v Italijo. Udeleženci si bodo ogledali razstavo goved v Cremoni, nekaj govedorejskih kmetij in še kaj. Za člane društva je cena 20.000 tolarjev, za ostale pa 25.000 tolarjev. Prijave sprejemajo do petka Marija Grohar (tel. št. 257-65-10), Majda Luznar (511-27-00 in 511-27-02) in Boris Kunšič (572-50-42).

C.Z.

Oporečna ajdova moka

V nekaterih pošiljkah ajdove moke, ajdove kaše in ajdovih žgancev so ugotovili navzočnost zdravju škodljivih alkaloidov.

Kranj - Zdravstveni inšpektorat je v četrtek in petek obvestil potrošnike, da utemeljeno sumi o zdravstveni neustreznosti nekaterih pošiljk ajdove moke, ajdove kaše in ajdovih žgancev.

Po podatkih inšpektorata so sumljiva vsa pakiranja ajdove moke in ajdove kaše s še veljavnim rokom uporabe iz Kmečkega mlina iz Zabovcev (Markovci pri Ptuj) in od samostojnega podjetnika Boštjana Kolenca iz Spodnje Rečice ob Savinji, vsa pakiranja ajdove moke in ajdovih žgancev iz Droge Portorož, različna pakiranja ajdove moke z roki uporabe 23. oktober 2003, 17. december 2003 in 15. marec 2004 iz Katičevega mlina iz Velike vasi pri Krškem, vsa pakiranja ajdove moke po en kilogram iz Klasja, enokilogramska pakiranja ajdove moke, uporabna do 22. aprila 2004, iz Žita in enoki-

logramska pakiranja moke, uporabne do 9. januarja 2004 in 5. aprila 2004, iz Žita Intes. Po ugotovitvah zdravstvenega inšpektorata je velika verjetnost, da so bile vse te pošiljke onesnažene z alkaloidi, to je s snovmi, ki se nahajajo v rastlinah iz družine razhudnikov, kamor sodijo tudi volčja češnja, navadni krastavci in črni zobnik. Prvi rezultati analiz vzorcev so pokazali prisotnost dveh alkaloidov - atropina in skopolamina. Alkaloidi lahko povzročajo motnje vida, izsušitev sluznice ustne in nosne votline, pordelo kožo, pospešeno bitje srca, občutek odsočnosti, motnje zaznavanja,

razširjene zenice, utrujenost, vrtoglavico, glavobol, slabost in prebavne motnje. Simptomi in znaki se pojavijo slabo uro po zaužitju in trajajo od štiri do šest ur, po tej težavi običajno brez posledic izginejo v štirih do šestih urah.

Medtem ko so trgovci sporno moko, kašo in žgance že umaknili iz prodaje, zdravstveni inšpektorat svetuje potrošnikom, da tudi že kupljenih ne uporabljajo in da jih v trgovini zamenjajo za druge. Če pa so jedi iz oporečnih surovin zaužili in so se pojavile zdravstvene težave, naj takoj poiščejo pomoč pri zdravniku. Potrošniki lahko pokličejo za informacije tudi inštitut za varovanje zdravja (mag. Lucija Perharič - tel. št. 01 24 41 400).

Cveto Zaplotnik

Razglasitev kmetice leta

Ljubljana - Jutri, 15. oktobra, bo svetovni dan kmetice. Zveza kmetice Slovenije bo v sodelovanju s Kmetijsko gozdarsko zbornico Slovenije ob tej priložnosti pripravila slovesnost, na kateri bo razglasila Kmetico leta 2003. Prireditve bo v dvorani zavoda za zdravstveno zavarovanje v Ljubljani, začela pa se bo ob 18. uri. Gorenjska kandidatka je Darinka Zaplotnik s Spodnje Bele pri Predvoru, sicer tudi predsednica odbora Sloga v Društvu kmečkih žena Kranj.

C.Z.

Srečanje gorenjskih kmetic

Breznica - Predstavnice gorenjskih društev kmečkih in podeželskih žensk se vsako leto srečajo in se pogovorijo o različnih problemih, prisluhnejo kulturnemu programu in si ogledajo zanimive kmetije in krajevne zanimivosti. Letošnje srečanje, ki ga pripravljata blejska enota kmetijske svetovalne službe in Društvo podeželskih žensk pod Golico in Stolom, bo v petek ob 10. uri v dvorani kulturnega društva France Prešeren na Breznici. V kulturnem programu bodo sodelovali pevci noneta Vasovavci, citrar Valentin Kelbl ter recitatorji osnovnih šol v žirovniški in jeseniški občini. Po predstavitvi občin si bodo kmetice ogledale farno cerkev in obnovljeni Janšev čebelnjak na Breznici, druženje pa bodo nadaljevale v gostilni Trebušnik.

C.Z.



Brezplačna topla linija

ČIŠČENJE CISTERN

080-21-50

Test: Volkswagen Beetle 1.6 Cabriolet

Žuželka z zložljivimi krili

Volkswagnov hrošč je bil legenda in dolgo vrsto let najbolj množično izdelovan štirikolesnik. Ko so pred nekaj leti Nemci z asistenco svojih kalifornijskih kolegov naredili hroščevo reinkarnacijo, so največji navdušenci spraševali, ali bo novi beetle postal tudi kabriolet. Pri Volkswagnu niso dolgo zmajevali z rameni, ampak so kljub ne ravno rožnati prodaji izdelali še oživiljenega hrošča zgoraj brez.



★★★★★ **Zunanost:** Ni vprašanje, ali beetle dovolj dobro opravlja vlogo duhovnega naslednika, ampak ali je več nostalgije v običajni ali v kabrioletski različici. Skoraj se zdi, da je kabriolet še bolj povzel spomine na nekdanje čase, saj ima poleg značilne nabuhle pločevine tudi plateno streho, ki se v zadek zloži podobno kot metu-ljeva krila, torej se ne pogrezne za sedeže, ampak ostane na planem. Dobrodošli v šestdesetih letih, manjka samo še kakšna v tistih časih popularna barva in "glasbena oprema" in nostalgije je za zvrhan koš.

★★★★★ **Notranjost:** beetle cabrio je sicer zamišljen kot štirisedežni kabriolet, a tistim, ki so si ga omislili za svoje prevozno sredstvo, kmalu postane jasno, da je lepše, če se v njem vo-

zita samo dva. Zaradi karoserijske oblike sta namreč prednja sedeža postavljena skoraj na sredino in vozniku se dozdeva, da je armaturna plošča neskončno daleč od ukrivljenega vetrobranskega stekla. Z elektrificiranim strežnim mehanizmom je platno nad glavami mimogrede zloženo, saj zahteva le premik vzvoda in držanje gumba, kar je mogoče opraviti tudi med čakanjem na zeleno luč v križišču. Nekaj več dela je z nameščanjem okrasnega pregrinjala in protivetrne zaščite, a ves ta trud se izplača, saj je beetle med tistimi kabrioleti, v katerih je tudi vožnja hitrejša od promenadne zvočno in vetrno znosna. Pač pa je zaradi zložljive strehe, ki ima zadaj pravo in ogrevano steklo, prikrajšan prtljažnik, v katerem je skoraj dobesedno prostora

samo za kopalke in kreditno kartico. Tudi odprtina za nato-varjanje je bolj podobna odprtini in kakšen večji kovček ali torbo je potrebno prevažati na zadnjih sedežih.

Armaturna plošča skuša povzemati enostavnost, ki je bila v prvotnem hrošču, kajpak pa je oblikovno in funkcionalno podrejena modernim časom. V enem samem kosu so združeni vsi najnujnejši merilniki, ki so po volkswagnovski osvetljeni modrikasto, stikala so razporejena redoljubno in logično, količina opreme (tudi usnje na sedežih) pa je odvisna od želja in zmožnosti uporabnika. Osnovna cena se z nalaganjem številnih dodatkov začne običajno vzpenjati in kabrioletskega be-

etla podraži do luksuznih raz-sežnosti.

★★★★☆ **Motor:** Ko so pri Volkswagnu uvideli, da bosta zgolj dva motorja premalo, so začeli pod beetlov motorni pokrovo vgrajevati še druge (šib-keje) pogonske stroje. Z 1,6-litrskim bencinskim štirivaljni-kom, ki je že star znanec v kar številnih koncernskih modelih, je ta avtomobil le zmerno zmogljiv, saj sicer prijetno gr-grajočemu motorju zmanjkuje sape zlasti v vzponih in pri hi-trih prehitevanjih, nenezadnje tudi bencinska žeja ni med naj-bolj prizanesljivimi.

★★★★★ **Vozne lastnosti:** Kljub rahli motorni podhranjenosti je beetle zgoraj brez za vožnjo do-volj prijeten in lahkoten avtomobil. Šumov vetra pri zaprti strehi skoraj ni slišati in navaditi se je



potrebno zgolj na karoserijske okrogline in temu primerno slabšo preglednost nad sprednjim de-

TEHNIČNI PODATKI

vozilo:kabriolet, 2 vrata, 4 sedeži
mere:d. 4081, š. 1.724, v. 1.502 m
medosna razdalja:2.509 m
prostornina prtljažnika:201 l
teža praznega vozila:1292 kg
dovoljena skupna teža:1740 kg
motor:štirivaljni, bencinski
gibna prostornina:1595 ccm
moč:75 kW/102 KM pri 5600 v/min
navor:148 Nm pri 3800 v/min
najvišja hitrost:185 km/h
pospešek od 0 do 100 km/h:8,2 s
poraba EU norm.:10,5/6,0/7,7 l/100 km
maloprodajna cena5.128.109 SIT
zastopnik:Porsche Slovenija, Ljubljana

lom in zlasti nad zadkom. V podkožju je vse tako, kot mora biti, saj je podvozje, ki je sposojeno pri volkswagnu golfu, zanesljivo, čvrsto in eno najbolj temeljitih v tem velikostnem razredu.

★★★★★ **Končna ocena:** Že takoj po reinkarnaciji je bilo jasno, da beetle ni več ljudski, ampak prej prestižni avtomobil, ki so ga nenazadnje pri Volkswag-nu spravili na svet tudi zato, da bi si utrjevali ugled svoje znam-ke. Za kabrioletsko različico še toliko bolj velja, da je namenje-na potrošniško usmerjenim pre-možnežem, ki si radi kupujejo štirikolesne igrace.

Matjaz Gregorič

Legenda:

- ★★★★★odlično
- ★★★★dobro
- ★★★☆☆povprečno
- ★★☆☆zadovoljivo
- ★☆☆slabo
- / vmesna ocena

VOLKSWAGEN BEETLE CABRIOLET 1.6 in bližnji tekmeči model	
maloprodajna cena	
CHRYSLER SEBRING CABRIO 2.7	7.799.000 SIT
MAZDA MX-5 1.6 TWIN	3.951.820 SIT
SMART ROADSTER 60 KW	5.073.000 SIT

Avto Aktiv

BMW Serija 3

BMW Serija 5

BMW Serija 7

BMW Z4

www.bmw.si

Veselite se vožnje

Če je BMW avto vaših sanj,

potem še nikoli niste bili tako blizu resničnosti.

BMW

Tokrat smo za vas pripravili zares ugodno ponudbo omejenega števila vozil BMW na zalogi po najugodnejših cenah doslej. Npr. BMW 320 Ci Cabrio, redna cena: 11.866.193 SIT, nova cena: 10.442.249 SIT - torej skoraj milijon in pol tolarjev prihranka, ali BMW 318i/4, redna cena 6.627.740 SIT, nova cena: 5.434.746 SIT, kar je več kot milijon tolarjev prihranka. Za več informacij o modelih BMW na zalogi pokličite 01 28 03 162 (g. Jože Keršmanc).

Z veseljem vas pričakujemo v salonu v Ljubljani ali Trzinu.

Prodajna salona:
Avto Aktiv d.o.o., Cesta v Mestni log 88a, 1000 Ljubljana, tel.: 01 28 03 150
PSC Trzin, Ljubljanska cesta 24, Trzin, tel.: 01 56 05 810

Malček bi rad tekmoval z večjimi

Citroën je zapolnil družino svojih malčkov z dinamičnim C2.

Potem ko so pri francoskem Citroënu uspešno vrinili na ceste jajčasti C3 in letos poleti še "odštekani" kameleonsko prilagodljivi C3 pluriel, je vrsta prišla še na najmanjšega. Citroën C2 je dinamičen in športno oblikovan malček, ki ga pri tej francoski znamki namenjajo predvsem mladim voznikom in voznicam in seveda tistim, ki se tako počutijo. Osnova je skupna kot pri večjem C3, vendar je C2 za celih 18 centimetrov krajši, za spoznanje ožji in nižji, vendar nič manj privlačen. Njegov dinamični karakter izdajata velika, precej pokončna žarometa, nagajiva maska hladilnika (ki je zelo podobna kot pri legendarnem spačku citroënu 2 CV), nabuhli blatniki in na kratko prise-

kan zadek z vpadljivimi lučmi in športnim zračnim stabilizatorjem nad prtljažnimi vrati. Armaturna plošča se do potankosti ujema s tisto iz C3, prostorskega

razkošja pa seveda zaradi zmanjšane potniške kabine in samo dvojih bočnih vrat ni. Zato pa se C2 ponaša z inovativnimi prtljažnimi vrati, pri katerih se loče-



no odpirata zgornji in spodnji del; slednjega je mogoče uporabiti tudi kot nekakšno klop, ki jo je mogoče obremeniti s 100 kilogrami. To pa še ni vse: v zadnjem delu avtomobila sta tudi ločena sedeža z vzdolžnim pomikom (in temu primernim prilagajanjem v osnovi skromnega 193-litrškega prtljažnika), ki ju je mogoče enostavno zložiti oziroma podreti.

Tudi motorna paleta tega malčka je podobna kot v večjem C3, začenši z 1,1-litrskim bencinskim štirivaljnikom, ki razvije 44 kW/61 KM in v nadaljevanju z močnejšim 1,4 - litrskim z zmogljivostjo 55 kW/75 KM. Na voljo bosta tudi najmočnejši 1,6 - litrski bencinski motor s 16 ventili in 80 kW/110 KM ter mali poskočni turbodizelski varčnej 1,4 HDi z zmogljivostjo 50 kW/70 KM. Menjalnik je v osnovi petstopenjski ročni, a pri močnejših različicah je na voljo tudi robotizirani senzoriv. Poleg tega si je mogoče omisliti tudi bolj športno različico VTR, ki je razpoznavna tako po zunanjih okrasih kot tudi po količini opreme.

C2 je majhen, vendar to še ne pomeni, da je tudi najcenejši. Pri Citroënu Slovenija so ga postavili tik ob C3, začetna cena je 2,13, trenutno najvišja pa 2,43 milijona tolarjev, v kar pa niso zajeta doplačila za opremo, na primer klimatsko napravo. Letos bo C2 iskal 275 slovenskih kupcev, prihodnje leto pa okoli 500.

Matjaz Gregorič

Rabljena vozila

Delovni čas: med tednom: od 7. do 19. ure
sobota: od 8. do 13. ure

Znamka in tip	Letnik-barva	Cena V Sit
VW Golf 1,8 k,abs,sv,cz,es,2xair	1995 črna	1.390.000,00
R-Twingo expression 1,2 cz,es,2xair	2003 modra	1.650.000,00
R-Master furgon 2,8 povišan,podaljšan	1998 siva	1.690.000,00
Renault Thalia air 1,4 k,air,cz,es,sv	2003 srebrna	1.930.000,00
Fiat Marea weekend 1,8 k,cz,es,abs...	2000 bela	2.150.000,00
Opel Astra kar. 2,0 di k,abs,sv,cz,es...	2000 rdeča	2.190.000,00
Ford Focus 1,8tdi kar. k,cz,es,abs...	2001 modra	2.490.000,00
Opel Frontera 3,2 k,sv,es,cz,abs...	1999rdeča	2.690.000,00
Megane Scenic 1,9dci air k,sv,cz,es,6xair	2002srebrna	3.290.000,00
Meg-Dynamic confort 1,6 16 k,abs...	2002 rdeča	3.299.000,00
Kia Sephia 1,6 cz,es,2xair	1996 bela	540.000,00
Citroen AX 1,1	1993 rdeča	370.000,00

RENAULT

www.alpetour-remont.si

Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- ◆ BREZPLAČEN PREIZKUS
- ◆ 82 TOČK KONTROLE NA VOZILU
- ◆ TEHNIČNO KONTROLO VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
- ◆ POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILLO
- ◆ DO 12 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO

LEGENDA:

- G. VOZILLO Z GARANCIJO
- K. KLIMA
- SV. SERVVO VOLAN
- CZ. CENTRALNO ZAKLEPANJE
- R. RADIO
- ES. ELEKTR. DVIG STEKEL
- AIR. AIRBAG

Vse za vaš avto na enem mestu:

- ◆ Prodaja vozil Renault
- ◆ Vzdrževanje vozil
- ◆ Najem vozil
- ◆ Prepis vozil
- ◆ Zavarovanje in registracija vozil
- ◆ Odkup in prodaja rabljenih vozil
- ◆ Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

REMONT

D.D. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22

Rabljena vozila: 04/20 15 240, Centrala: 04/20 15 215

Ultrazvok učinkovit pri sivi mreni

Letos 1300 dodatnih operacij. Odstranitev sive mrene na enem očesu stane 240.000 tolarjev.

Ljubljana - Siva mrena je ena od težav, ki spremljajo staranje, vendar slednje ni edini vzrok zanjo. Njena rast je različno hitra in pogosto je operacija nujna. Včasih so jo odstranjevali s klasično operacijo, ki jo je spremljalo tudi daljše okrevanje. Z uporabo laserja v medicini se je poenostavilo tudi odstranjevanje sive mrene. Poseg je neboleč, hiter in zelo učinkovit. Samo na ljubljanski Očesni kliniki letno opravijo več kot 2000 laserskih, oziroma ultrazvočnih operacij.

Najpogostejši vzrok za nastanek sive mrene je staranje, lahko je tudi prirojena, zato pri otrocih ni izključena, ali posledica poškodb, povzročajo jo tudi rentgenski žarki v velikih odmerkih, ultravijolični žarki (UVA in UVB), pomanjkanje vitaminov A, B, E, spodbudijo jo lahko tudi sladkorna bolezen in različna vnetja, pogostejša je tudi pri kardiilih. "Pri otrocih je pomembno, da sivo mreno čimprej odkrijemo in jo takoj operiramo, saj se v nasprotnem primeru lahko razvije slabovidno oko, ki se ga v določeni starosti ne da več izboljšati," je pojasnila specialista oftalmologije-kirurginja z ljubljanske Očesne klinike mag. **Mateja Blažič - Maležič**, dr. med.. Siva mrena je med Slovenci pogosta zdravstvena težava, saj jo ima približno 50 odstotkov ljudi starejših od 65 let, nad 75. letom pa približno 75 odstotkov ljudi. Nad 75. letom starosti ima sivo mreno, ki je zrela za operacijo, okrog 39 odstotkov moških in okrog 46 odstotkov žensk. Poleg sive mrene lahko težave z vidom povzroča tudi zelena mrena, ki je povsem drugačno obolenje od sive mrene. Pri sivi mreni gre za zamotnitev očesne leče, pri zeleni mreni pa se pojavi povišan očesni pritisk. Različno je tudi zdravljenje; sivo mreno lah-



Mag. Mateja Blažič Maležič, dr. med.

ko z operacijo trajno odstranijo, zelena mrena pa je nevarnejša, zvišan očesni pritisk lahko najprej zdravijo z zdravili, pozneje tudi operativno.

Klasične operacije so bile zelo zahtevne in okrevanje dolgotrajno, kar je marsikoga odvrnilo od tega posega. Velik napredek je prinesel laser, ki ga kirurgi uporabljajo tako za korekcijo vida, kot tudi za odstranjevanje sive mrene. "Ljudje radi govorijo o laserju, čeprav gre v resnici za razbitje očesne leče z ultrazvočno energijo. V očesu naredimo le manjši rez in s sondo razbijemo

lečno jedro, ki ga izsesamo. Dolžina posega je odvisna od velikosti mrene, povprečno pa traja okrog 20 minut za eno oko," je povedala Blažič-Maležičeva. Ultrazvočno operacijo opravijo ambulantno in pacient lahko že do bro uro po operaciji zapusti bolnišnico. Naslednji dan se mu vid izboljša, meglen vid izgine, če pa je bila leča zelo trda in veliko sive mrene, lahko roženica nekoliko oteče in pacient nekaj dni po operaciji slabše vidi. Ultrazvočna operacija lahko vid zelo, včasih celo povsem izboljša. In kdaj je pravi čas za operacijo? V nekaterih primerih lahko že pri 30-odstotni sivi mreni, vsekakor pa

pri 80-odstotni mreni. Slovence in Slovence spravlja ob živce dolga čakalna doba, v Ljubljani je na operacijo treba čakati leto in pol do dve leti, zato je spodbuden podatek, da bodo letos poleg 8000 operacij opravili še 1300 dodatnih operacij, ki jih je odobrila Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije. Izjema so otroci, ki so operirani takoj, hitrejši pa je tudi samoplačniški poseg, saj je čakalna doba le dva tedna, vendar je v tem primeru treba za odstranitev sive mrene z enega očesa odšteti 240.000 tolarjev.

Renata Škrjanc,
foto: Gorazd Kavčič

Simpozij nadaljuje tradicijo izobraževanja

Golnik, Brdo - Minuli teden je Bolnišnica Golnik - klinični oddelek za pljučne bolezni in alergijo pripravila strokovni simpozij z mednarodno udeležbo, ki je potekal na Golniku in na Brdu, z njim pa nadaljujejo tradicijo, ki je za golniško bolnišnico značilna že od obdobja pred drugo svetovno vojno. Letošnjega simpozija se je udeležilo okoli 200 zdravnikov in medicinskih sester iz Slovenije in držav bivše Jugoslavije, med predavatelji pa so bili poleg golniških tudi vrhunski evropski strokovnjaki. Simpozij je namenjen podiplomskemu izobraževanju specialistov pulmologije, anesteziologije, pediatrije, torakalne kirurgije, citopatologije in intenzivne medicine, hkrati z njim je potekalo tudi strokovno srečanje medicinskih in patronažnih sester, delavnice pa so bile namenjene novim diagnostičnim postopkom, ki jih v zadnjem času uvajajo v Bolnišnici Golnik. Direktor prof. dr. **Jurij Šorli**, dr. med., je povedal, da je omenjena bolnišnica svoj razvoj usmerila v center za hitro diagnozo. Pomemben delež sredstev zato vlagajo v nenehno posodobitev in nadgradnjo informacijskega sistema. S hitro diagnostiko jim je uspelo skrajšati ležalno dobo na šest do osem dni. Bolnišnica Golnik pa je pred dnevi prejela tudi pomembno nagrado HRM - human resource management project, podeljuje jo Gospodarski vestnik, za krožke kakovosti kot način vlaganja v ljudi, oziroma v njihovo strokovno izpopolnjevanje.

R. Š.



Damjana Šmid

DRUŽINSKI NASVETI

Prehrana in šolska scena (5)

"Miza je shajališče, zbirališče, vir opore in moči, veselja, varnosti in zadovoljstva." (L. Colwin)

Povej mi, kako in kaj ješ in povem ti, kdo si ... Kakšne so prehrabne navade današnjih otrok in zakaj so takšne, kot so? So naše mize zbirališča ali bojišča? Ali smo odrasli dober zgled ali bi bilo boljše, če ne bi imeli zgledov pri nas? Vsak ve zase. Vprašanja zahtevajo odgovore in odgovori so tisti, ki nas spomnijo, da lahko nekaj spremenimo. Mogoče bi ta teden pojedli več sadja? Ali popili več vode kot sicer? Mogoče bi spekli kostanj in se posladkali z njim? Tudi odkrivanje dobrih, zdravih jedi, ki so jih kuhale naše babice in mame je spet aktualno. In da mora biti hrana pripravljena in postrežena z ljubeznijo, znajo povedati vsi veliki mojstri kuhanja. Ko se pogovarjam z ljudmi, ki že zdavnaj niso več šolarji, povedo, da si včasih zaželijo nebeško dober mlečni riž s kakavom, kakršnega so jedli v šoli. Še danes ga imajo otroci radi in še vedno je dobrega okusa. Včasih je prav hrana tista, ki nas spomni, kaj potrebujemo. Želja po hrani iz otroštva je želja po varnosti iz tistega časa, ko je bilo še vse tako, kot je prav. Zato je prav, da se včasih vrnemo v ta čas. Da se razvajamo za mizo, ob dobrih jedeh, v družbi nam ljubih ljudi. Da si vzamemo čas, da nasitimo telo in dušo. Kadar jem v šoli, se počutim kot otrok. Nasmejane kuharice in kuhar, veliki lonci, skrbno zložene skodelice in pričakovanje, da se bo za nekaj trenutkov ustavilo hitenje današnjega dne. Mogoče prav zato nekateri otroci tako težko čakajo malico. Da ustavijo čas. Lepo jih je videti ob mizah, ko lačni zajamejo žlico tople juhe. Vesela sem, da je za prehrano otrok v vrtcih in šolah tako dobro preskrbljeno. Najbrž marsikateri otrok ne zaužije toliko raznolike in zdrave hrane v domači kuhinji. Zato se mi zdi, da sta vloga šolske kuhinje in organiziranje prehrane premalo cenjena s strani staršev. Najbrž zato, ker starši hrano plačamo. Pa vendarle v ceno ni všteto učenje prehrabnih navad, kulturnega uživanja hrane in odnosa do hrane. So stvari, ki nimajo cene in jih ne moremo plačati. To velja za šolsko prehrano. Težko je plačati nekoga, ki razvaja našega otroka in ga uči s prijazno besedo, z opozorilom, da kruh ne sodi v koš. Še težje je priznati, da v šolski jedilnici potekajo tiste lekcije življenja, ki bi jih morali otroci prinesiti že od doma. Kulturno prehranjevanje je že zdavnaj preseglo uporabo prtčkov in zahteva mnogo več. Kuhanje je umetnost. Ali si pravi kuhar ali pa nisi. Pri tej umetnosti ni goljufanja. Kajti otroci so tisti, ki sodijo pri tem brez milosti. Ne vem, če kuharji praznujejo svoj dan, dan kuharjev. Mogoče je prav jeseni primeren čas za njihovo praznovanje. Kajti jesen je čas dajanja ...

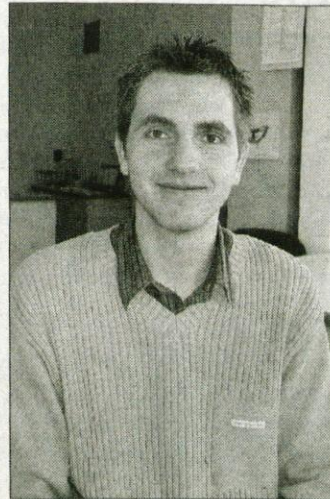
Nekateri sploh ne stopijo iz hiše

Občutki depresivnosti, strahu, zmedenosti, izguba stika z realnostjo so le nekatera znamenja, ki kažejo na duševno motnjo. O ljudeh, ki imajo takšno izkušnjo, smo se ob 10. oktobru, svetovnem dnevu duševnega zdravja, pogovarjali z Bogdanom Dobnikom iz Ozare, nacionalnega združenja za kakovost življenja.

Kranj - O duševnem zdravju zadnja leta veliko govorimo, namenjamo mu celo svetovni dan duševnega zdravja, vendar slednjega omenjamo zlasti v primerih, ko je načeto, ko razne duševne motnje ogrozijo človekovo življenje. Duševno zdravi smo, ko občutimo telesno in psihično blagostanje, ko imamo cilje, ko nas prevevata optimizem in volja do življenja, ko smo sposobni čustvovanja ... in še bi lahko naštevali značilnosti s pozitivne lestvice vrednot. Žal ima življenje tudi temno plat. Mnogo ljudi ima izkušnjo z duševnimi motnjami, toda pred sodki, ki še vladajo v zvezi z njimi, preprečujejo, da bi odkrito govorili o teh stiskah. Šele ko je motnja huda, poiščejo zdravniško pomoč. Pa ni le psihiatrija tista, ki pomaga ljudem z duševnimi motnjami. V Sloveniji je več organizacij, ki tudi po odpuštu iz psihiatrične bolnišnice spremljajo paciente in jim pomagajo, da se vnovič vključijo v vsakdanje življenje. Na Gorenjskem delujejo tri, Združenje za duševno zdravje Šent (v Kranju in Radovljici), Humana (v Kranju) in Nacionalno združenje za kakovost življenja Ozara (v Kranju in na Jesenicah). **Bogdan Dobnik**, dipl. socialni delavec, ki dela v Ozari v Kranju, pravi, da o ljudeh z izkušnjo duševne motnje še vedno vladajo predsodki.

"Ti ljudje naj bi bili nevarni, agresivni, delomrzni ... a takšni stereotipi jim delajo krivico. V kratkem obdobju svojega dela

sem srečal kakih tristo ljudi z izkušnjo duševne motnje in do ginal, da nič od prej naštetega ne drži," pravi Bogdan Dobnik. Ti ljudje potrebujejo pomoč, da se spet znajdejo v družbi, potrebujejo podporo na domu, druženje v prostem času, zaposlitev, izobraževanje, treba jim je pomagati pri krepitvi osebne moči, izboljšati kakovost njihovega življenja. Ozara ima v Sloveniji veliko število uporabnikov, kar tisoč, vključujejo tudi svojce, ki jih izkušnja duševne motnje prav tako boleče zaznamuje, prostovoljce in druge, ki jim želijo pomagati. V Kranju, kjer izvajajo zgolj program pisarne za informiranje in svetovanje, je vključenih 83 uporabnikov in 39 svojcev, na Jesenicah pa skrbi za 67 uporabnikov, nekateri med njimi so vključeni tudi v samostojno stanovanjsko skupino.



Bogdan Dobnik



Ena od družabnih dejavnosti kranjske Ozare: izlet uporabnikov v Vodice, skupaj s prijatelji iz mariborske Ozare.

"Pisarna za informiranje in svetovanje ne pomeni le, da smo svojim uporabnikom na voljo v pisarni, pač pa veliko dela opravimo tudi na terenu," pravi Bogdan Dobnik. "Kar nekaj je namreč tudi ljudi, ki niso vključeni nikjer, ker bodisi tega ne želijo bodisi ne morejo. Poznam več ljudi, ki si denimo ne upajo niti iz hiše. Takšne obiščem na domu, se z njimi pogovorim in zanje uredim tisto, česar sami ne zmorejo. Marsikdo potrebuje spremstvo na psihiatrični pregled, spet drugi na sodišče, tretji je deležen pomoči pri urejanju denarnih zadev. Zagotavljamo zagovorništvo, informiranje, pomagamo priti do različnih strokovnjakov, od socialnih delavcev do psihiatrov, organiziramo pa tudi skupine, v katerih se srečujejo ljudje s podobnimi izkušnjami. Tako organiziramo de-

lavnice in programe usposabljanja, vodimo delo v skupinah in podpiramo skupine za samopomoč. Naša se sestaja vsaka dva tedna, ljudje pa se na teh srečanjih razbremenijo in izmenjajo svoje izkušnje z duševnimi motnjami. Imamo tudi klub svojcev, saj duševna motnja obremeni tudi družino, ki navadno prevzame pretirano skrb za svoje najdražje, spopadajo se z občutki krivde in sramu, velikokrat sami niso kos spremenjenim okoliščinam v svoji družini. V klubu svojcev lahko o vsem odkrito spregovorijo, z izobraževanjem pa poskrbimo, da dobijo potrebne informacije, kako živeti z ljudmi z duševno motnjo. Imamo devet prostovoljcev, ki se družijo z našimi uporabniki, saj jih skušamo z druženjem, izleti, pikniki, obiski gledaliških, kino predstav, koncertov in drugimi

oblikami srečevanja z ljudmi vključiti v vsakdanje življenje."

Vsak človek je posebnost, tudi z vsakim uporabnikom skušajo delati individualno. Skupaj z njim izdelajo načrt, kako se bo iztrgal iz primeža duševne motnje. Bogdan Dobnik razlaga, da ima pri pomoči svojim uporabnikom Ozara široko razporejeno podporno mrežo. Sodeluje z zavodom za zaposlovanje, z drugimi društvi, ki se ukvarjajo z du-

ševno motnjo, s Centrom mladim, s Prešernovim gledališčem v Kranju, s Kinopodjetjem Kranj, z Elektrom Kranj, z Rdečim križem Kranj, centri za socialno delo na Gorenjskem, pa tudi s psihiatrično bolnišnico, kjer poiščejo svoje uporabnike in jim ponudijo programe, s katerimi jih želijo pripraviti na življenje "zunaj".

Danica Zavrl Žlebir

Svetovni dan bele palice

Kranj, Ljubljana - Ob Evropskem letu invalidov in Mednarodnem dnevu bele palice, namenjenem slepim in slabovidnim, Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije danes pripravlja javno tribuno Enake možnosti za vse, tudi za slepe in slabovidne osebe. Slednji skušajo s svojim prispevkom, zasnovanim na analizi standardnih pravih za izenačevanje možnosti invalidov iz leta 1993, prispevati h krepitvi odgovornosti države Slovenije za dobrobit vseh državljanov, tudi oseb z invalidnostjo. Bela palica je danes povsod po svetu priznana kot pripomoček, ki ne označuje le korakov slepe osebe, ampak ji zagotavlja varno hojo. Je občutljiv in varen pripomoček, ki služi kot antena za prepoznavanje ključnih predmetov in ovir v okolju, strukture tal, vzpetin ... Je pripomoček, ki simbolizira osebo neodvisnost slepega človeka in hkrati opozorilo drugim, da je njen uporabnik slep in ima zato posebne potrebe in pravice. Medobčinsko društvo slepih in slabovidnih Kranj pa ob tej priložnosti pripravlja dan odprtih vrat. Jutri, **15. oktobra**, bo od **10. do 17. ure** v prostorih društva na Cesti Staneta Žagarja 27 v Kranju na ogled razstava tehničnih pripomočkov za slepe in izdelkov slepih in slabovidnih z območja Gorenjske.

D.Ž.

Sobna peč na olje

Kranj - Rdeči križ v Kranju prosi občane, ki imajo morda še vedno uporabno sobno peč na olje, pa je ne potrebujejo več, da jo darujejo Rdečemu križu. Pri njih se je namreč oglašil gospod, ki jo nujno potrebuje. Ker je bolan, ne more kuriti na trga goriva, drugje pa peči ne more najti.

D.Ž.

Odraslim vstop prepovedan



Ana Cergolj

V zadnjih dveh tednih sem od vas, nadobudni pesniki, pisatelji in risarji, dobila natančno 77 pesmic, spisov in risbic. Vsak teden tako listam med njimi in se nikakor ne morem odločiti, katera naj objavim na temle majhnem prostorčku. Vaša ustvarjalnost je res neverjetna! Le tako naprej!

ANA^e

Otroška peresa

UČENJAK

Bil je en učenjak,
ki je bil po mojem bedak.
Vedno se uči,
ampak vse narobe naredi.
Ko pa pride v šolo,
učiteljica reče:
Zakaj se pa učiš,
ko pa vedno vse narobe
narediš?

Ajda Rehberger, 3.r, OŠ Žabnica

UGANKE - ŠOLA V NARAVI

Veliko je in modro,
blešči se pa kot zrcalo.
Kaj je to?
(morje)

Zjutraj nam je v breme,
vendar nas predrami.
(jutranja telovadba)

Veliko časa preživi z nami,
rada nas ima kot druga mama.

Cukrček



Eko šola - način življenja na OŠ Staneta Žagarja Lipnica

Kar se Janezek nauči, to Janez zna, je znana ljudska modrost in tega se dobro zavedajo na OŠ Staneta Žagarja Lipnica, ki z vključitvijo v program EKO šole svoje učence spodbujajo k življenju v sožitju z naravo. Biti EKO šola pa ni tako preprosto: kot sta nam povedali koordina-

torki EKO šole Nuša Kolman in Marjana Žmave, so od lani, ko so se vključili v projekt, aktivno raziskovali okoljske probleme na šoli in poiskali konkretne rešitve.

EKO HIMNA

Varujmo naravo,
zdaj mislimo z glavo,
nihče ne rabi teh smeti,
od njih nam vse preveč smrdi.

Z naravo živimo,
se z njo veselimo,
pazi na njo
in bolje nam bo!

Eko, eko pesem,
eko, eko, bodi resen,
eko, eko, brani svet,
in poberi vsako smet!

EKO himno znajo vsi učenci in jo pojejo na EKO prireditvah.

EKO ZNAK IN EKO ZASTAVA

Eko znak simbolizira dva obnovljiva vira energije - sonce in veter. Sedem rumenih žarkov sonca in sedem rdečih lopatic vetrnice pa predstavlja 7 korakov EKO šole. Najbolj pa so učenci šole iz Lipnice ponosni na pridobljeno EKO zastavo kot mednarodno priznanje za ekološko delovanje.

KAJ PA BODO POČELI LETOS?

Glavna letošnja tema njihovega delovanja je nacionalni projekt Promet in okolje. Pozornost bodo namenili predvsem onesnaževanju zraka s CO2 zaradi prometa, nastanku ozonske luknje in tople grede, preventivni dejavnosti v cestnem prometu, merjenju hrupa zaradi prometa in seveda, najpomembneje, ISKANJU REŠITEV!

Veliko nas nauči in se trudi z nami.
(naša učiteljica)

Anja Kožuh, 4.b,
OŠ Cvetka Golarja Škofja Loka

GASILSKE VAJE

Gasilca sta bila najprej najina atija. Tudi naju je zanimalo, kaj delajo gasilci. Letos sva postali članici. Gasilske vaje vodijo starejši gasilci. V najinih družinah smo vsi gasilci. Ena tekma je že za nami, ena pa nas še čaka. Za to tekmo vadimo štafeto, za prejšnjo pa smo se učili vzle. Na gasilske vaje hodiva zelo radi. V Dražgošah imamo že skoraj zgrajen gasilski dom in v njem bo tudi garaža za gasilski avto. Sabina in Petra, 5.r. devetletke, PŠ Dražgoše

JEZA

Jeza je stara tečnoba, ki pravijo ji tečna teta, ki vedno godrnja. Prijatelje izdaja, jeza je pač taka, ta stara večna, tečna teta. Jeza je taka godrnjavka, a vseeno ne mijavka. Jeza je pač taka, ta stara tečna teta.

Nastja Tomat, 3.a,
OŠ Ivana Groharja Škofja Loka

Mi pa mislimo tako...



Se z veseljem spominjate poletnih počitnic ali že nestrpno pričakujete jesenske?

Učenci 3.b OŠ Ivana Groharja še enkrat obujajo spomine na poletje.

Na počitnicah v Portorožu sem slabo spal zaradi glasne muzike v sosednji sobi. **Miha K.**
S prijateljem Jernejem sva se valjala v blatu kot pujsa. Umit sva se šla v morje. **Martin L.**
Na Rabu smo ujeli enega raka. Enkrat so me zakopali v mivko. **Maja K.**

Iskala sem školjke. Videla sem jih dosti, dobila pa bolj malo. **Eva Š.**

Na Korčuli sva se z očijem potapljala. Oči je obrnil skalo in takoj je priplavalo veliko rib nanjo. **Klemen**

V Miškinem vrtičku

Knjižnica ni več le prostor za izposojanje knjig, ampak tudi za druženje.

Domžale - Knjižnica Domžale vsak četrtek popoldan otroke vabi v Miškin vrtiček. V družbi vzgojiteljice Tine in lutk se podajo v svet pravljic, v katerem pojejo ob spremljavi različnih instrumentov, se igrajo z lutkami in ustvarjajo z različnimi materiali. V primerjavi z urami pravljic jih tu čaka mozaik različnih dejavnosti, med drugim celo telovadilo.



V Miškinem vrtičku je otroke razumljivo pričakala majcena nagajiva miška. Stisnila se je k vsakemu otroku posebej, le mali Jaka je hitro odstopil. "Mišk se

bojim," je pojasnil. Da pa še zdaleč ni kakšen strahopetec, je dokazal, ko je pogumno zapel dve pesmici. Potem so skupaj z vzgojiteljico vzeli v roke knjigo in

prisluhnili zgodbi o mački. "Pomembno je, da se vse skupaj dogaja v knjižnici. Knjižnica namreč vse bolj prerašča okvire kraja, kamor pridemo zgolj po knjigo, ampak postaja prostor druženja," je pojasnila vodja mladinskega oddelka **Stanka Zanoškar**. Knjižnico lahko tako obišče vsa družina. Medtem ko starši svoje otroke pustijo v njihovem varstvu, lahko sami nemoteno izbirajo knjige in listajo po knjižničnem gradivu. "Večkrat se nam starši tudi pridružijo. Všeč jim je, da tu lahko sodelujejo pri otrokovih aktivnostih, saj v vrtcu tega ne morejo." Vzgojiteljica **Tina Pančur** je razložila, da ponavadi izhajajo iz knjige. "Zgodba nam je osnova za likovno ustvarjanje in učenje pesmi, včasih uprizorimo tudi igrico," je pojasnila.

Mateja Rant

Spletna svetovalnica za mlade

Odgovore na vprašanja v zvezi s težavami pri odrasčanju pripravljajo strokovnjaki z različnih področij.

Kranj - Ljubezen in spolnost, medosebni odnosi, samopodoba in zdravje so najpogostejše teme, ki jih odpirajo mladi v spletni svetovalnici na naslovu www.tosemjaz.net. V njej lahko mladi iz vse Slovenije zastavljajo vprašanja v zvezi s problemi, ki jih pestijo pri odrasčanju, odgovarjajo pa jim strokovnjaki s področja medicine, psihologije in socialnega dela. Doslej so prejeli že več kot tri tisoč vprašanj in pripravili prav toliko odgovorov.

Zamisel o spletni svetovalnici za mlade se je porodila na podlagi raziskave, ki so jo na oddelku za socialno medicino pri Zavodu za zdravstveno varstvo Celje opravili med mladostniki, stari od 13 do 17 let. "Med temami, o katerih bi želeli več informacij, so na prvo mesto postavili ljubezen in spolnost, na drugo samopodobo, na tretje pa tveganje odvisnosti od drog, alkohola, hrane," je pojasnila vodja projekta To sem jaz z Zavoda za zdravstveno varstvo

Celje **Ksenija Lekić**. To jih je spodbudilo, da so oblikovali spletno stran za mlade in jim ponudili najprej vsebine na temo ljubezni in spolnosti, potem pa tudi pozitivne samopodobe. "V anketi je namreč veliko mladih odgovarjalo, da njihovo življenje nima smisla, da imajo slabo mnenje o sebi ali jim primanjkuje samozvesti. Prav pozitivna samopodoba pa je najboljše ščit pred nezaželenimi oblikami vedenja, zlorabo drog in podobno." Mladi so s spletno

svetovalnico dobili tudi možnost posvetovanja s strokovnjaki. Omogoča jim anonimnost pri zastavljanju vprašanj, odgovor pa dobijo v nekaj dneh, je zatrila **Ksenija Lekić**. Najpogostejša vprašanja so povezana z zaščito pred nezaželeno nosečnostjo in prvim spolnim odnosom, zastavljajo tudi vprašanja o prvem poljubu in zmenkih. Nanje se obračajo še s težavami glede zaljubljenosti, če imajo težave v šoli ali se sprašujejo o smislu življenja, odgovarjajo pa tudi na vprašanja glede konkretnih zdravstvenih težav.

Skupina 16 strokovnjakov iz različnih področij že od začetka pri projektu sodeluje brezplačno. Na spletni strani imajo vsak mesec več kot pet tisoč obiskov, od začetka njenega delovanja pa so zabeležili več kot 125 tisoč obiskov in več kot milijon odprtih oziroma branih strani. Letos prvič je projekt podprlo tudi ministrstvo za zdravje. V celjski regiji projekt deluje tudi v šolskem okolju, postopoma ga nameravajo razširiti še na druge regije. "Zanimanje šol je veliko, zato razmišljamo, da bi najprej poskusili na posameznih vzorčnih šolah," je pojasnila **Ksenija Lekić**. Ta čas za mladinsko spletno stran pripravljajo še nov vsebinski sklop o prehrani in pozitivni telesni samopodobi mladostnikov, ki ga bodo predvidoma objavili aprila prihodnje leto. Poseben poudarek bodo pri tem namenili motnjam hranjenja in sprejemanju samega sebe.

Mateja Rant

Sprejeli so jih medse

Kranj - "Veseli smo, da vas lahko pozdravimo v naši šoli," so prvošolcem zaželeli dobrodoščilo na podružnični šoli Center osnovne šole Simona Jenka na sprejemu, ki so ga pripravili ob tednu otroka. "Sprejem prvošolcev pripravimo vsako leto, saj želimo tako spodbujati pripadnost šoli. Na ta način jim povemo, da nam veliko pomenijo in da smo veseli, da so del naše skupnosti," je pojasnila učiteljica **Stanka Prezelj**. "Vsak razred jim pokloni nekaj, kar zna, na koncu pa se prvošolci še sami predstavijo."

M.R., foto: Tina Dokl



Nov priročnik za maturante

Kranj - Založba Mladinska knjiga je predstavila nov priročnik za maturante in njihove učitelje Esej na maturi 2004. Napisali so ga trije izkušeni gimnazijski profesorji Samo Savnik, Bernarda Rovtar in Samo Krušič.

V priročniku avtorji obravnavajo romana, ki sta predpisana za maturitetni šolski esej v letošnjem šolskem letu. Romana so tematsko in idejno interpretirali in analizirali, samostojno utrjevanje in ponavljanje ter delo v razredu pa omogočajo vaje in naloge, ki so jih dodali na koncu. "Esej na maturi 2004 je odlično učno sredstvo, usklajeno s cilji, vsebinami in standardi znanj, ki jih predpisujeta učna načrta za gimnazijo in druge štiriletnje srednje strokovne in tehniške šole," je o priročniku zapisala recenzentka dr. Alenka Žbogar. Meni še, da z vajami in nalogami ter predlogi za delo v razredu omogoča dejavno ukvarjanje z leposlovjem, pri tem pa bralca vodi od začetnih k bolj izurjenim bralnim dejavnostim. **M.R.**

ZADETEK.com

V sodelovanju: **Radio ZRKA**

Vsako sredo na Radiu Kranj ob 19.30

Vsak mesec priloga Organon-ov ZADETEK

Vsak torek v Gorenjskem Glasu

GORENJSKI GLAS

Ne prezrite...

Nezgodno zavarovanje

Na Info Točki ŠO FOV se lahko vse do konca meseca oktobra nezgodno zavarujete preko Zavarovalnice Triglav. Prijavnice dobite na Info Točki ŠO FOV v času uradnih ur! Za vse informacije pokličite na telefonsko številko: 04-2374-204.

Vse, kar zanima mlade

Boste našli na strani Mladinskega informativno-svetovalnega središča Slovenije. MISSS je nacionalni koordinator za informiranje in svetovanje mladim ter izvajalec projektov, ki so namenjeni mladim. Kje torej: <http://www.z-miss.si>

Študentska arena 2003

Od 14. do 16. oktobra bo na Gospodarskem rastavišču pote-

kala Študentska arena 2003. Tudi letos se bosta predstavila ŠO FOV in Fakulteta za organizacijske vede Kranj. Več o programu in dogodkih dobite na spletni strani: <http://www.skis-zveza.si/arena>

Napovednik prireditve

17. in 18. oktober 2003 - Na Kokrci je Oktoberfejst
Kokrica pri Kranju, pokrit šotor pri Supermarktu Živila. Petek ob 20.00 uri, gost Jasmin Stavros, The Strings. Sobota ob 10.00 uri Mojca in Kaličopko, 17.00 Igre klubov Ljubiteljev laškega piva Slovenije, 20.00 Korado in Brendi. Več informacij www.oktoberfejst.com

18. november 2003 - Gorenjsko brucovanje
Dvorana Primskovo Kranj. Izbor Kralja in Kraljice brucov ter izbor Miss in Mistra študentov Gorenjske. Več informacij www.brucovanje.com

Zgodilo se je...

Časopis študentov Gorenjske Organon od letos še močnejši



Jesen je tu in z njim tudi nova izdaja Časopisa študentov Gorenjske Organon, ki je prva v tem študijskem letu. In s čim si boste lahko krajšali čas na prvih predavanjih? Kar pot pod noge in si zagotovite svoj izvod Organona. NOVO - NOVO!! Novost letošnjega leta je redna mesečna priloga Organonov Zadetek, ki je tokrat s svojimi uporabnimi nasveti na 32 straneh najbolj namenjen brucem. Nimate še svojega izvida časopisa ORGANON?? NI PANIKE!! Pišite nam na organon@fov.uni-mb.si, postanite član velike Organonove družine in dobite Organon na dom. Zatorej si dobro zapomnite vsak prvi torek v mesecu.

Posredovalnica sob

Bi radi oddali sobo ali stanovanje študentom? Nudimo vam brezplačno posredovalnico sob, pokličite na Info Točko ŠO FOV na telefonsko številko: 04-2374-204 ali pošljite elektronsko pošto na naslov: infotocka.so@fov.uni-mb.si. Posredovalnica sob pa je namenjena tudi vam, študentom, zato obiščite spletno stran www.so-fov.org.

Solidarnostni sklad za študente

V torek, 07.10.2003, je izšel razpis za dodelitev pomoči študentom Univerze v Mariboru. Predmet razpisa je pomoč pri plačilu nesubvencioniranega deleža stroškov bivanja ali študentske prehrane v mesecih od novembra 2003 do vključno septembra 2004 z izjemo mesecev julij in avgust 2004. Vsi kandidati, ki želijo kandidirati, dvignejo prijavne obrazce na INFO TOČKI na Fakulteti za organizacijske vede Kranj. Rok za prijavo na razpis je 20.10.2003. Vse dodatne informacije dobite na INFO-TOČKI ali pišite na elektronski naslov: solidarni.sklad@soum.si.

S spomini na poletje v novo študijsko leto

"Je treba delat, če hočeš kej imet, ..." nam veselo prepeva Adi Smolar. Mi mu v teh dnevih še kako verjamemo. Medtem ko dijaki že kar dober mesec gulijo stare šolske klopi, smo študentje šele v nekaj zadnjih dnevih dočrta prekopili svoje sive celice na tiste stare tire; predavanja, vaje, prvi kolokviji, ponovna druženja s sošolci, ipd.



Tudi letos so podelili priznanji najboljšim.

Kranj - Vsako leto se ponovi ista zgodba: "Kako je pa letošnje poletje hitro minilo?" Mogoče nam ostane v tolažbo zgolj dejstvo, da tako pač je in se že z mislimi na prihodnje poletje vračate v začetek oktobrskih dni, seveda polni novih idej in novih dogodivščin. Če samo na eno oko prevetrimo lansko šolsko oz. študijsko leto, kaj hitro ugotovimo, da je prišlo v samem šolskem sistemu do dokaj velikih sprememb. Prav slednje upravičeno sproža veliko vprašanj o tem, kaj vse nas čaka letošnje leto.

Pa pustimo reforme različnih ministrstev pristojnim državnim veleumom in pokukajmo, kako je kaj preživela letošnje poletje mladež prelepe Gorenjske. V obilici kulturno-zabavnih dogodkov sta vsekakor najbolj izstopala 21. tradicionalna Kranjska noč - KranFest 2003 ter mednarodni multikulturni festival Carniola, ki sta gorenjski prestolnici ponovno dala pravi poletni utrip. Prvi se je zaključil 2. avgusta, slednji pa je z nastopom skupine Laibach dober mesec dni kasneje popeljal dijak nazaj v šolo. "Kaj pa študenti?" boste rekli. Težnje po samostojni gorenjski univerzi bodo slej ko prej padle na plodna tla. Morajo. Fakulteta za organizacijske vede kot edina fakulteta na Gorenjskem je s svojim uspešnim izobraževalnim ter znanstveno - raziskovalnim delom že davno prešla fakultetne meje, k tem pa dodala še izjemno urejeno okolico ter celo vrsto investicij, ki se bodo začele že v letošnji jeseni. Eden od razlogov je vsekakor tudi izjemno povpraševanje po

študiju na omenjeni fakulteti. Za študijsko leto 2003/2004 so na visokošolskem strokovnem programu za 190 razpisanih mest s prvo željo prejeli kar 523 vpisnih prijav, na univerzitetnem programu pa je za 140 razpisanih mest izrazilo željo po študiju kar 253 kandidatov.

Seveda pa poleg formalnega izobraževanja obstaja tudi neformalno. Prav mladi kot največji naložbeni potencial lahko s kre-

vsem študentom, predvsem pa brucem, ki v začetku študija iščejo uporabne informacije. Predstavitve so potekale na stojnicah, kjer so se predstavila različna interesna združenja, društva, restavracije s študentsko prehrano, študentski servisi, študentski organi, ipd.



Matic Turk, vodja projekta Danes sem BRUC

"Namen projekta je bil seznaniti vse študente z njihovimi pravicami, možnostjo obštudijskega delovanja, dejavnostmi ŠO FOV in vsemi ostalimi sorodnimi organizacijami, katerih namen je lajšanje študentskega življenja. Projekt je v vseh pogledih uspel."

Vrhunec otvoritve študijskega leta je bil nedvomno zabavni spektakel pred fakulteto z godbo na pihala MO Kranj, plesnim nastopom plesalcev iz plesne šole Urška, podelitvijo posebnih priznanj ter prerezom traku, ki je tudi uradno naznanil otvoritev. Za najboljšega profesorja po

širšo likovno sceno, saj so se delavnice udeležili avtorji iz različnih evropskih držav. Slovenskim likovnim ustvarjalcem so se pridružili umetniki iz Italije, Avstrije, Bosne in Hercegovine ter Hrvaške. Pri projektu je tako aktivno sodelovalo 17 priznanih likovnikov s Klavdijem Tutto na čelu. Likovniki so svoja dela ustvarjali v ateljeju Steklarstva Jugovic, njihova dela pa bodo oplemenitila prostor Fakultete za organizacijske vede.

Ni kaj, kdor hodi po gorenjskem odprtih oči in širokega srca, kaj hitro ugotovi, da je dogajanje več kot dovolj. Tako kot je dovolj restavracij za študente s študentsko prehrano, ki v Sloveniji že presega številno dvesto z edino razliko; v povprečju so boni za prehrano v Ljubljani za 100 tolarjev dražji od Mariborskih. Toliko bolje tudi za nas. PA DOBER TEK DO NASLEDNJIČ!!

Peter VOLF

Tekoči izzivi



Ja, res je konec počitnic in fakulteta je zopet oživila. Najbolj so nadebudni bruci, ki radovedno in malo zbegano

iščejo predavalnice, bone, referat pa še kaj na fakulteti. Dobri programi in sodobna fakulteta postaja premajhna, saj je iz leta v leto večje zanimanje za ta študij. Prava strategija in vizija torej.

Z novim študijskim letom pa se bo zamenjala tudi garnitura študentskih politikov. Kmalu bodo potekale volitve za predstavnike v študentski zbor ŠO FOV, kasneje pa še volitve za študentski parlament ŠOUM ter predstavnike v študentske svete članic in univerze. Zanimivo bo spremljati obljube kandidatov in boj za volitve. Katera dejstva bodo odtehtala zmago, bodo odločili študentje. Mogoče bo zmagal tudi med študenti kak mišični veljak ali pa tisti, ki bo znal uporabiti volilno škatlo. Skratka, če bodo študentje morali na volitve letošnjo jesen kar trikrat in če vemo, kakšna je bila volilna udeležba recimo zadnjega referenduma, potem bo bitka huda.

Prihajajoči volilni dogodki so le del mozaika študentske scene, ki jo je od danes naprej obarvala Študentska arena, pa prihajajoči Študentski večeri in tradicionalni Oktoberfejst 2003.

ln če si bodo nekateri belili glave kako do zmage, bodo tisti, ki bodo obiskali Oktoberfejst, zmagali kar trikrat; dobili brezplačno karto ob nakupu nad 5.000 SIT v izbranih trgovinah Živila Kranj, uživali na dobri zabavi ter domov odšli še z bogatimi nagradami. "Na Kokrci je Oktoberfejst" - pa adijo, Gorenjska.

Beno Fekonja



Ustvarjalci druge mednarodne likovne delavnice.

ativnostjo ter svežimi idejami največ pripomoremo k razvoju našnje družbe. To je bilo tudi eno pglavitnih načel Študentske organizacije Fakultete za organizacijske vede (ŠO FOV), ki vsako leto tradicionalno zabeleži otvoritev novega študijskega leta. Letos pa so ob tej priložnosti pripravili projekt Danes sem BRUC, ki je potekal od srede, 1., do petka, 3. oktobra. Projekt je bil namenjen

mnenju študentov je bil izbran dr. Milan Pagon, naziv najboljši asistent pa je že drugič pripadel dr. Marjanu Senegačniku. Za najboljšega študenta je bil izbran Dominik Dimnik, podeljeni pa sta bili tudi dve posebni plaketi. Prvo je prejel prof. dr. Jože Florjančič za razvoj študentskega kampusa v Kranju, župan MO Kranj Mohor Bogataj pa je prejel priznanje za uspešno sodelovanje s študenti.

Vzporedno s projektom ter otvoritvijo pa je od 29. septembra do 4. oktobra 2003 v polnosti zaživila ideja druge Mednarodne likovne delavnice. Zanimiv ter kvaliteten izbor avtorjev je odprl pogled na

Kako pogosto uporabljate internet pri študiju?

Dnevno	49,77% (213)
Pogosto	31,07% (133)
Občasno	12,38% (53)
Zelo redko	6,78% (29)

Glasevanje je potekalo na spletni strani www.utrip.net (n=428)



Stojnice pred fakulteto so naletele na zelo dober obisk.

NA KOKRCI JE

OKTOBERFEJST



17. in 18. oktober

SUPERMARKET KOKRICA, Živila Kranj

Brezplačno na Oktoberfejst

z nakupom nad 5.000 SIT

v izbranih trgovinah Živila Kranj

www.oktoberfejst.com

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrтка do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS

Rozman Janez, s.p.

Tel.: 04/53-15-249

Meteor, Cerklje, d.o.o.

Stara c. 1, 4207 Cerklje

tel.: 04/25 28 300

ali 041/660 658

pg

Prešernovo gledališče Kranj

Glavni trg 6, 4000 Kranj

e-mail: presern-gled@s5.net

www.presernovogledalisce.com

J. Radričan: HRIBOVKE, Koprodukcija PDG Nova Gorica in PG Kranj, DANES ob 19.30 - PREMIERA, Režija: Marco A. Monsalve, Igrajo: Teja Glažar, Nina Valič, Barbara Babič, Pavel Rakovec, Cecilija Carvajal/Nevenka Vrančič. 17. okt. ob 19.30, za PETEK 2, IZVEN in KONTO, Rokgre: BLOK - KOMEDIJA! 18. okt. ob 19.30, za IZVEN in KONTO. VPIS ABONMAJA VSAK PETEK. Informacije na tel. št. 20 10 200, vsak dan od 10.00 do 12.00 ure, ob sobotah od 9.00 do 10.30. PODALJŠAN VPIS ABONMAJA VSAK PETEK OD 10.00 DO 12.00 IN OD 13.00 DO 15.00 URE.

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Kostanov piknik

Besnica - V nedeljo, 19. oktobra, bo od 11. ure dalje v Novi vasi na koncu Zgornje Besnice potekal Kostanov piknik, ki ga pripravlja Rekreativno društvo Rokovnači iz Besnice.

Predstavitev knjige

Škofja Loka - V četrtek, 16. oktobra, se bo ob 18. uri v galeriji Franceta Miheliča v Kašči na Spodnjem trgu 1 začela predstavitev zgodovinske knjige Ivana Križnarja Škofjeloško okrožje v narodnoosvobodilnem boju 1941 - 1945.

Ure pravljic

Tržič - Na otroškem oddelku Knjižnice dr. Toneta Pretnarja se bo ura pravljic začela v četrtek, 16. oktobra, ob 17. uri.

Železniki - V knjižnici v Železnikih se bo ljudska pravljica Na vrata je potrkala jesen začela jutri, v sredo, ob 17. uri. Pripovedovala jo bo Majda Treven.

Vseživljenjsko učenje

Radovljica - V Radovljici bodo v tednu vseživljenjskega učenja potekale naslednje dejavnosti: danes, v torek, ob 17. uri na LU Radovljica delavnica Dekoriranje s servietno tehniko; jutri, v sredo, ob 16. uri v domu dr. Janka Benedika delavnica Tehnika izdelovanja papirja in vizitk; četrtek, 16. oktobra, ob 18. uri na LU Radov-

Izleti

Kolesarji v neznano

Kranj - Kolesarska sekcija Društva upokojencev Kranj vabi na kolesarski izlet v neznano, ki bo 21. oktobra. Vožnje po lahki poti bo za 6 do 7 ur. Če bo vreme zelo slabo, bodo izlet predstavili.

Trdinova pot

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi v četrtek, 23. oktobra, na izlet po Trdinovi poti. Pot ni naporna, traja približno 3 ure. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva na Tomšičevi 4 do srede, 22. oktobra, oz. do zasedbe mest v avtobusu.

V Rogaško Slatino

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na enodnevni kopalni izlet v Rogaško Slatino in sicer v sredo, 29. oktobra. Prijavite se v pisarni društva.

S PD Iskra

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj vabi vse ljubitelje gora in jesenskih barv na M-planinski izlet na Mali Grintovec, Srednji vrh, Javorov vrh in Sv. Jakob. Izlet bo v nedeljo, 26. oktobra. Zmerne hoje bo za 6 do 7 ur. Prijave sprejemajo do vključno sobote, 25. oktobra, po tel.: 040 20 61 64 (Stanko Dolensek), 070 48 58 82 (Breda Pirc), po elektronski pošti stanko.dolensek@celzija.si ali v pisarni društva ob sredah od 17. do 18. ure. PD Iskra Kranj vabi na izlet tudi v soboto, 18. oktobra, zahteven izlet na Kalško goro - z Žagane peči. Hoje bo za 8 do 9 ur. Prijave do vključno srede, 15. oktobra, sprejema Niko Ugrica po tel.: 041 734 049 ali pa se prijavite v sredo od 17. do 18. ure v pisarni društva v Poslovnem centru Planina 3, Kranj.

Na Lipanico

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vabi v nedeljo, 19. oktobra, na izlet na Blejsko kočo na Lipanci - Debela peč. Prijave z vplačili sprejemajo na upravi društva do četrтка, 16. oktobra, v pisarni PD Jesenice.

K slapu Peričnik

Kranj - M-izlet PD Iskra Kranj na Sleme in k slapu Peričniku, ki bi moral biti izveden 5. oktobra, je zaradi slabega vremena prestavljen na nedeljo, 19. oktobra. Hoje bo za 7 do 8 ur. Prijave sprejemata vodnika Stanko Dolensek, tel.: 206 164, e-mail: stanko.dolensek@celzija.si in Breda Pirc, tel.: 070 485 882 do petka, 17. oktobra.

V okolico Stične

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi v nedeljo, 19. oktobra, na planinski izlet po Lavričevi poti v okolici Stične. Pot je primerna za vse planince, hoje bo za približno 6 ur. Prijave in informacije v sredo in četrtek od 18. do 19.30 ure po tel.: 531 55 44.

Zaključni izlet

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi v četrtek, 16. oktobra,

Prešernovo gledališče Kranj

1000 let Bleda

Bled - Muzejsko društvo Jesenice vabi v četrtek, 16. oktobra, v Kosovo graščino, kjer se bo ob 18. uri začel Muzejski večer z naslovom 1000-letnica Bleda, ki jo bo Bled praznoval v letu 2004. Pomembne dogodke bo predstavila prof. Metka Žnidar.

Dan gasilcev

Kranj - Primskovo - V sklopu praznovanj Krajevne skupnosti Kranj - Primskovo bo tudi Dan gasilstva, in sicer jutri, v sredo, 15. oktobra, z začetkom ob 17. uri pred Gasilskim domom na Primskovem. Že dopoldne bo ob 8.30 ur organizirana gasilska vaja za učence 1. razreda, ob 11. uri pa za starejše osnovnošolce.

Ura pravljic

Škofja Loka - Danes, v torek, 14. oktobra, se bo ob 17. uri v škofjeloški knjižnici začela ura pravljic. Otroci bodo lahko prisluhnili slovenski ljudski pravljici Jesen trosi svoje darove, ki jo bo pripovedovala Tinka Štukl.

LJR

LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA

KRANJSKA C. 4, 4240 RADOVLJICA

www.lu-r.si

info@lu-r.si

ZNANJE JE PREDNOST

JEZIKOVNI TEČAJI

Od osnov do aktivnega znanja ANG - NEM - ITAL - FRA - ŠPA

Stopenjski tečaji 90 ur

Obnovitveni in poslovni tečaji 30 ali 60 ur

ANG - NEM

RAČUNALNIŠKI TEČAJI

Začetni in nadaljevalni WORD, EXCEL, POWER POINT

INTERNET IN ELEKTRONSKA POŠTA

- TEČAJ KITARE IN ELEKTRIČNE KLAVIATURE

- TEČAJ ZA VODITELJA ČOLNOV

- TEČAJ DVOSTAVNEGA KNJIGOVODSTVA

- TEČAJ MASAŽE

UNIVERZA ZA TRETJE ŽIVLJENJSKO OBDOBJE

400-URNI PROGRAMI USPOSABLJANJA IN IZPOPOLNJEVANJA

- KNJIGOVODSKA IN RAČUNOVODSKA DELA

- VODENJE RAČUNOVODSKIH SERVISOV

- VODENJE MALIH PODJETIJ

OBROČNO PLAČEVANJE ŠOLNINE

STROKOVNOST, PRILAGODLJIVOST, DOSTOPNOST, PRIJAZNOST

INFORMACIJE IN VPIS: Kranjska c. 4 (poslovna stavba IBM ITS)

pon - čet od 8. - 18. ure, pet od 8. - 14. ure

537 - 24 - 00, info@lu-r.si

Šola hujšanja

Naklo - Vita center vabi vse, ki imate težave z uravnavanjem telesne teže, da se prijavite v šolo hujšanja, ki se bo pod nadzorom zdravnika začela jutri, v sredo, 15. oktobra ob 18. uri v Vita centru v Naklem. Informacije in prijave po tel.: 2519 560 ali e-mail: info@vitacenter.si.

Žareče buče

Žiri - Danes, v torek, 14. oktobra, se bo ob 16. uri v knjižnici začela delavnica za spretnost prste v buči bo zasvetila lučka. Delavnica je namenjena otrokom, starim od 4 do 10 let, vodila pa jo bo Majda Treven.

Ekološka tržnica

Naklo - Društvo Svetlin obvešča, da bo ekološka tržnica v Naklem ob torkih odslej odprta od 17. do 18.30 ure. Kdor se želi oskrbeti z zdravo ozimnico, naj pohiti z nakupom.

Izobraževanje invalidov

Jesenice - Medobčinsko društvo invalidov Jesenice v sodelovanju z Univerzo za tretje življenjsko obdobje Jesenice vabi člane na svetovni kotichek "Svetovanje in informiranje invalidnim osebam na področju splošnega izobraževanja", ki bo 16. oktobra v prostorih Ljudske univerze Jesenice; Cesta Cirila Tavčarja 3/a (nasproti vrtca Plavž). Prijavite se lahko pri poverjenikih, dodatne informacije pa dobite po tel.: 040 767 886.

Brezplačna pomoč učencem

Škofja Loka - Vsako sredo, med 15. in 17. uro, bo v prostorih Krajevne skupnosti Podlubnik - Stara Loka (Podlubnik 139) nudena brezplačna strokovna pomoč učencem rednih šol, ki imajo težave pri opismenjevanju, branju, osvajanju osnovnih matematičnih pojmov itd.

Predavanja

Koliko smo varni

Kranj - Jutri, v sredo, se bo ob 18. uri na Osnovni šoli Stane Žagar začela okrogla miza na temo Kako oziroma koliko smo varni. Obravnavala bo predvsem varnost najmlajših (vrtci) in šolarjev, pa tudi starejših (dom upokojencev). Poudarek bo na prometni in splošni varnosti (izsiljevanja ipd.). Prisotni bodo predstavniki splošne in prometne policije, tožilstva, psiholog, socialni delavci iz vrtcev, osnovnih in srednjih šol in doma upokojencev.

Hišne živali in človekovo počutje

Radovljica - V Knjižnici A. T. Linhart se bo jutri, v sredo, ob 19.30 uri v okviru Torkovih večerov začelo predavanje Emila Remžgarja Hišne živali in človekovo počutje.

Morje in ljubezen

Bled - V Knjižnici Blaža Kumerdeja bo v petek Milanka Lange Lipovec utrinke s potovanja knjig sveta predstavila ob treh knjigah Morje in ljubezen in s projekcijo diapozitivov. Predavanje se bo začelo ob 17. uri.

Ureditev grobov

Kranj - Hortikulturno društvo Kranj prireja danes, v torek, ob 17. uri v sejni sobi št. 14 Mestne občine

Kranj zanimivo predavanje mag. Anke Bernard ureditvi grobov.

Klekijana čipka

Škofja Loka - V prostorih Knjižnice Ivana Tavčarja Škofja Loka se bo jutri, v sredo, 15. oktobra, ob 18. uri začelo predavanje Klekljana čipka na Slovenskem z ostjo mag. Tadejo Primožič.

V korak s časom

Žirovnica - Društvo upokojencev Žirovnica vabi svoje člane na predavanje o uporabi računalnika z naslovom Ostanite v koraku s časom, ki se bo danes, v torek, 14. oktobra, ob 18. uri začelo v prostorih osnovne šole v Žirovnici. Predaval bo g. Janez Vinšek.

Bolezni dojk

Šenčur - Kulturno društvo Šenčur vabi v četrtek, 16. oktobra, ob 19. uri na predavanje z naslovom Bolezni dojk. Predavala bo gospa prim. dr. Mojca Senčar. Vstop je prost.

Spomin in pozornost

Trata - Krajevna organizacija Rdečega križa Trata vabi krajane Trate in druge na zanimivo predavanje Kako izboljšamo spomin in pozornost., Predavala bo socialna pedagoginja Damjana Šmid. Predavanje bo na Osnovni šoli Cvetka Golarja na Trati v učilnici št. 43 danes, v torek, 14. oktobra, ob 17. uri.

Strpnost v šoli

Radovljica - V okviru Tedna vseživljenjskega učenja se bo v Knjižnici A.T. Linhart danes, v torek, 14. oktobra, ob 19.30 uri začelo predavanje z naslovom Naj bo šola prostor strpnosti do drugačnih. Predavala bo Doroteja Lešnik Mugnaioni.

Meritev kostne gostote

Kranj - Društvo bolnikov z osteoporozo Kranj vabi 16. oktobra ob 18. uri v dvorano 14 Mestne občine Kranj na predavanje. Dr. Maja Kozlevčar bo predavala na temo Živec o meritvi mineralne kostne gostote.

Gostinstvo v EU

Bled - Jutri, v sredo, 15. oktobra, se bo ob 9.30 uri na Višji strokovni šoli za gostinstvo in turizem Bled začelo predavanje in okrogla miza Gostinstvo po vstopu v EU. Ker je število udeležencev omejeno, prijave zbirajo po faksu 04 5370 654.

Razstave

Filatelistična razstava

Kranj - V prostorih Gorenjskega muzeja, v Stebiščni dvorani Mestne hiše bo v četrtek, 16. oktobra, odprtje filatelistične razstave z mednarodno udeležbo Eno-Okno Kranj 2003.

Kipi Dušana Tršarja

Kranj - V Galeriji Prešernovih nagajencev v Pavšlarjevi hiši v Kranju bodo v četrtek, 16. oktobra, ob 18. uri odprli razstavo akademskega kiparja in nagajenca Prešernovega sklada Dušana Tršarja.

Razstava v Doliku

Jesenice - V Razstavnem salonu Dolik bodo v petek, 17. oktobra, ob 18. uri odprli razstavo likovnih del Marjana Židaneka in Marjete Žohar, članov Dolika Jesenice.

OSMR TNICA

Mnogo prezgodaj, v 36. letu, je odšla naša

SANDA MUDRINIČ

Slovo bo jutri, v sredo, 15. oktobra 2003, ob 16. uri na pokopališču v Radovljici.

Žalujoči: mož Zoran, sin Žiga in hči Maša ter ostalo sorodstvo

Postopek oddaje naročila male vrednosti se prične na podlagi sklepa o uvedbi postopka za oddajo naročila male vrednosti, ki ga sprejme župan občine. S sklepom o uvedbi postopka za oddajo naročila male vrednosti župan občine določi:

- predmet naročila,
 - višino ocenjene vrednosti naročila,
 - vire finančnih sredstev za izvedbo naročila,
 - odgovornega delavca za izvedbo postopka za oddajo naročila,
 - uporabo interne razpisne dokumentacije,
 - rok, v katerem mora biti postopek oddaje naročila zaključen,
 - število potrebnih zbranih ponudb,
 - zaporedno število naročila male vrednosti.
- Obrazec sklepa o uvedbi postopka za oddajo naročila male vrednosti je priloga tega pravilnika (Obrazec NMV - 1).

7. člen
(Vabilo k oddaji ponudbe in roki za oddajo ponudbe)
S sklepom o uvedbi postopka za oddajo naročila male vrednosti zadolženi delavec za izvedbo postopka mora v skladu z navodili iz sklepa pripraviti vabilo k oddaji ponudbe, druge obrazce ter jih poslati najmanj tolikim ponudnikom, kot je določeno s sklepom o uvedbi postopka za oddajo naročila male vrednosti.
Vabilo k oddaji ponudbe mora vsebovati naslednje:

- podatke o naročniku (ime, sedež, davčno število),
 - podatke o ponudniku (firma, sedež) s praznim prostorom za vpis davčne številke ponudnika,
 - izjavo, da naročnik vabi k oddaji ponudbe,
 - podroben opis predmeta naročila,
 - navodilo za izpolnitev razpisne dokumentacije za naročila male vrednosti,
 - plačilne pogoje, ki jih nudi naročnik,
 - merila, po katerih bo presojanje ponudbe,
 - določen rok, v katerem je potrebno oddati ponudbe,
 - opozorilo ponudnikom, da se naročilo lahko odda po sklopih glede na najugodnejše ponudbo,
 - opozorilo ponudnikom, da v primeru izbire njihove ponudbe ne bo mogoče spremenjati cene ali drugih pogojev za izvedbo naročila, ki so jih ponudili,
 - drugo pomembno za vrsto predmeta naročila,
 - opis priloga k povabilu.
- Roki za oddajo ponudbe se morajo določati predmetu naročila primerno. Rok za oddajo ponudbe za dobavo blaga ali storitve na sme biti krajši kot 10 dni. Rok za oddajo ponudbe za sukcesivno dobavo blaga ali za daljša trajajoče opravljanje storitev ne sme biti krajši kot 15 dni. Rok štejejo od dneva prevzema vabila k oddaji ponudbe, ne od dneva prejema vabila k oddaji ponudbe.
- Obrazec vabila k oddaji ponudbe je priloga tega pravilnika (Obrazec NMV - 2). Odgovorna oseba za izvedbo postopka za oddajo naročila lahko poleg podatkov iz 2. odstavka tega člena z vabilom k oddaji ponudbe določi tudi druge podatke oziroma zahteve, ki ustrezajo vrsti naročila (blagu, storitvam).
- Če je predmet naročila sukcesivna dobava blaga ali storitev, mora vabilo k oddaji ponudbe opisati vrsto in ocenjeno količino dobav blaga ali storitev.
- Obrazec vabila k oddaji je za sukcesivno dobavo blaga in obrazec vabila k oddaji ponudbe za opravljanje storitev sta priloga tega pravilnika (Obrazec NMV - 2a in NMV - 2b).

8. člen
(Priloge vabila k oddaji naročila)
Odgovorna oseba za izvedbo postopka za oddajo naročila vabilu k oddaji ponudbe mora priložiti razpisno dokumentacijo za naročilo male vrednosti, ki ustreza vrsti naročenega blaga ali storitev, s pozivom ponudniku da jih izpolni.

9. člen
(Ponudba za enkratno dobavo)
Za enkratno nabavo posamezne vrste blaga (npr. oprema, nadomestni deli, D.I. ipd.) se k vabilu k oddaji ponudbe priloži samo obrazec ponudbe.

Obrazec ponudbe za enkratno dobavo posamezne vrste blaga mora vsebovati naslednje podatke:

- podatke o ponudniku (firma, sedež, reg. sodišče, pri katerem je registriran, število registracije, osnovni kapital, število transakcijskega računa in kje je voden, davčno število, število telefona, ime in priimek kontaktne osebe ter ime in priimek zakonitega zastopnika in pooblaščenca za posel),
 - izjavo, da ponudnik ponuja v nakup predmet naročila,
 - podroben opis predmeta naročila, ki mora biti identičen opisu iz vabila k oddaji ponudbe,
 - točno določeno ceno z DDV in stroški ter z morebitnimi popusti na računih (rabat),
 - rok do katerega velja ponudba,
 - način sprejema ponudbe,
 - rok dobave,
 - izjava o sprejemu plačilnih pogojev,
 - žig ponudnika,
 - podpis zakonitega zastopnika ponudnika,
 - datum podpisane ponudbe.
- Obrazec ponudbe za enkratno nabavo posamezne vrste blaga je priloga tega pravilnika (Obrazec NMV - 3).

10. člen
(Ponudba za sukcesivne dobave)
Za sukcesivne dobave blaga (material, potrošni material, živila ipd.) in za daljša trajajoča opravljanje storitev, se k vabilu k oddaji ponudbe priloži obrazec ponudbe,

OBČINA ŠENČUR
-PRAVILNIK O POSTOPKIH ODDAJE NAROČIL MALE VREDNOSTI

OBČINA ŠENČUR

Na podlagi 21. člena Statuta Občine Šenčur (UVG, št. 6/95, 6/96, 36/98 in 21/99) in 1. odstavka 125. člena Zakona o javnih naročilih (Ur. l. št. 39/00 in 102/00-popr.) je občinski svet Občine Šenčur na 7. sej, dne 17.9.2003 sprejel

PRAVILNIK O POSTOPKIH ODDAJE NAROČIL MALE VREDNOSTI

I. SPLOŠNE DOLOČBE
1. člen
(Vsebina pravilnika)

S tem pravilnikom se v občini Šenčur ureja postopek oddaje naročila male vrednosti in sicer:

- postopek izvedbe naročila,
 - način priprave razpisne dokumentacije,
 - določa osebe pristojne za zbiranje ponudb,
 - način dokazovanja izpolnjevanja minimalnih pogojev za ponudnike,
 - način preverjanja ponujenih cen,
 - način dokumentiranja in hranjenja dokumentacije,
 - način izvedbe sklenjenih pogodb in nadzora izvajanja pogodb,
 - način uporabe naročilnic in drugih tipskih dokumentov.
- S tem pravilnikom se določajo pravila ravnanja ter pooblastila delavcev občine Šenčur pri nabavi blaga ali storitev ter gradnji, ki štejejo za naročila male vrednosti. V zadevah, ki jih ne ureja ta pravilnik, se smiselno uporabljajo določbe ZJN-1.

2. člen
(Določitev naročila male vrednosti)

Za naročila male vrednosti šteje nabava blaga, storitev ali izvedba gradnje, katere ocenjena vrednost je nižja od vrednosti, določene v zakonu o izvrševanju proračuna.

Ocenjena vrednost naročila se določi brez zneska DDV. Naročilo je glede predmeta treba oblikovati v smiselne zaključene celote, vendar ne z namenom, da bi bilo zaradi nižje vrednosti naročila mogoče naročilo šteti za naročilo male vrednosti. Če se znotraj celote naročila oblikujejo sklopi, se lahko za posamezne sklope naročila izberejo različni ponudniki.

Ta pravilnik velja za vse izvedene nabave blaga, storitev in gradenj male vrednosti v občini Šenčur.

4. člen
(Izjeme pri oddaji naročila male vrednosti)

Ne glede na določbe tega pravilnika o postopku izvedbe naročila male vrednosti se naročila opravi z neposrednim naročilom bodisi z naročilnico ali pogodbo:

- v primeru potrebe po takojšnji dobavi blaga ali storitev za sanacijo posledic in zagotovitve osnovnih pogojev za opravljanje dejavnosti ob naravnih ali drugih nesreč,
- v primeru izpada posamičnih ali posamične dobave iz že oddanega naročila po ZJN-1 ali tem pravilniku, ko gre za sukcesivne dobave, ki so nujne za opravljanje dejavnosti,
- v primeru, ko je znan samo en ponudnik,
- v primeru, ko lahko naročilo izvede le oseba javnega prava,
- v primeru, ko gre za naročilo intelektualnih storitev (svetovanje, izobraževanje ipd.), katerih ocenjena vrednost ne presega zakonsko določeno vrednost,
- v drugih primerih, ko župan občine presodi, da je nujno, da se nabavi blago ali storitev za nemoteno zagotavljanje poslovanja, če nastopijo razlogi, ki jih ni mogoče predvideti in jih ni mogoče pripisati krivdni opustitvi vestnosti delavcev občine in ki ne dopuščajo, da se izvede s tem pravilnikom predpisan postopek zbiranja ponudb.

5. člen
(Načela oddajanja naročil male vrednosti)

V postopku izvajanja oddaje naročil male vrednosti je potrebno dosledno upoštevati:

- da se izbere ob enakih lastnostih in pogojih ponudbe najcenejša ponudba,
- da se mora vsak delavec, ki je pooblaščen za nabave, ravnati po načelu dobrega in vestnega gospodarja,
- da so vsi ponudniki, ki sodelujejo v postopku oddaje naročila male vrednosti enakopravni,
- da se nobenemu ponudniku ne more nuditi več informacij kot drugim,
- da se zagotavlja ves čas vodenja postopka oddaje naročila male vrednosti transparentnost postopka,
- da se naroča le tolikšen obseg in taka kvaliteta storitev, blaga in gradenj, kot je določena s sklepom o uvedbi postopka za oddajo naročila male vrednosti.

II. POSTOPEK IZVEDBE NAROČILA IN PRIPRAVE RAZPISNE DOKUMENTACIJE
1. Naročanje blaga in storitev nad vrednostjo 10% zakonsko določene vrednosti

6. člen
(Sklep o začetku postopka)

MALI OGLASI

☎201-42-47

☎201-42-48

☎201-42-49

fax: 201-42-13

OBVESTILO

Naše cenjene naročnike in stranke obveščamo, da imamo v malooglasni službi

NOV DELOVNI ČAS,

in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 15.00 ure.

APARTMA - PRIKOLICE

Oddam APARTMA v termah Čatež (zidani objekt) s kartami za kopanje. ☎ 041/633-195 12641

APARATI STROJI

Ugodno prodam kombiniran ŠTEDILNIK 2 plin, 2 elektrika s hitro ploščo in elek. pečico. ☎ 5955-230 12552

Prodam skoraj nov KUPPERSBUSCH. ☎ 51951-29 12559

OBRAČALNIK za motokultivator Muta, nov, ugodno prodam. ☎ 041/582-963

Prodam nov električni grelnik vode 5 l Gorenje Tiki. ☎ 031/679-530 12578

Prodam SLAMOREZNICO s pihalnikom. ☎ 031/690-947 12564

Prodam SAT RECEIVER SR 2000 Blaupunkt. ☎ 2312-692, 051/216-575, po dogovoru 12607

KOVAŠKO VZMETNO KLADIVO prodam, manjša izvedba. ☎ 041/818 700 12617

Prodam TRAKTOR TV 826, l. 93, malo vožen, dobro ohranjen. ☎ 031/532-919 12619

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodam. ☎ 041/878-494 12622

Prodam SESALNI APARAT, starejši Bagat ŠIVALNI STROJ. ☎ 041/937-362 12667

PLUG Rabe 3 in 4 brazdni obračalni, nov, prodam. ☎ 041/476-468 12675

Poceni prodam dve termoakumulacijski PEČI 2 KW. ☎ 51 36-267 12695

Prodam dva SLUŠNA APARATA znamke wixen senso, avtomatska , nastavitev glasnosti, malo rabljena, cena za komplet=160.000 SIT, zelo ugodno. ☎ 041/848-651 12702

Prodam POTOPNI HLADILEC za mleko z elektronsko omarico LTH. Cankar, Brebovnica 4, Gor. vas 12705

GARAŽE

GARAŽO na Plavžu na Jesenicah oddam v anjem. ☎ 586-45 35, 040/504-166

GR. MATERIAL

Prodam cca 310 kg ŽIČNE OGRAJE po 300 sit/kg, višina ograje je 110 cm, debelina žice 2.9 mm. ☎ 5862-641 12558

BALKONSKA VRATA dvokrilna Termopan, žaluzije dim. 140x215, skoraj nova, prodam. ☎ 252-11-18 12597

Prodam rabljeno 1 m visoko "Diriix" mrežo, po polovični ceni. ☎ 031/613-283

Prodam SUHE SMREKOVE PLOHE. ☎ 23 11 250 12612

SKODLE prodam. ☎ 531-83-40 12703

Prodam nova, naravna HRASTOVA VRATA z okovjem dim. 1.97 x 73. ☎ 040/529-080 12712

Prodam OKENSKA KRILA več dimenzij, zelo ugodno. ☎ 25 75 560 12713

HIŠE KUPIMO

HIŠE KUPIMO GORENJSKA manjšo, lahko starejšo hišo za znanega kupca. DOME NEPREMIČNINE, Damjana Krautberger, s.p., Koroška c. 16, Kranj, 202 33 00, 041/333 222 11935

KRANJ, ŠENČUR: TAKOJ kupimo sodobno hišo za znano stranko. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

HIŠE PRODAMO

TRŽIČ v mirnem okolju prodamo manjšo, pritlično hišo (35 l.), 86 m2 stan.površine in cca 60 m2 kleti in garaže, na parceli 538 m2, cena 22,9 mio SIT, KRANJ Vodovodni stolp v mirni sosedi na parceli 730 m2 prodam dvostanovanjsko hišo z vrtom in garažo, cca 400 m2 uporabne površine, potrebno obnove, primerno tudi za poslovno dejavnost, 64 mio SIT, KRANJ Sorlijevo nas. na dobri lokaciji prodamo obnovljeno, zelo lepo, vrstno hišo na parceli 499 m2, cca 360 m2 uporabne površine, 60 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, Damjana Krautberger,s.p., Koroška c. 16, Kranj, 041/333-222, 202 33 00 11932

DRULOVKA lepo, vrstno, enonadstorno hišo 6 x17m, na parceli 178 m2, cena 36,5 mio SIT, PODLJUBELJ v zelenem, mirnem okolju prodamo dvostanovanjsko hišo v izgrnji (III.gr.f), 15 x 14 m, (K+P+M), 510 m2 uporabne površine, na parceli 780 m, cena 35 mio SIT, TRŽIČ v mirnem okolju z lepim razgledom prodamo pritličje še z vrtom in garažo, 139 m2 uporabne površine in 344 m2 vrta, cena 18 mio SIT, KOKRICA hišo (v IV. gr. fazi) na parceli 541 m2, lahko dvostanovanjska, 44 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, Damjana Krautberger, Koroška c. 16, Kranj, 202-33-00, 041/333 222 11933

BREG OB SAVI visokopritlično hišo z delavnico na parceli 1000 m2, 60 mio SIT, LUŽE v dvostanovanjski hiši prodamo obnovljeno pritličje hiše z vrtom, Stražišče prodamo etažo hiše (25 l.)z manjšim vrtom, (4 ss, 95 m2/l, klet cca 30 m2), 18 mio SIT, Bohinjska Bistrica prodamo starejšo hišo potrebno obnove, na parceli 700 m2, 110 m2 stan. površine, 25 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, Damjana Krautberger, Koroška c. 16, Kranj, 202 33 00, 041/333 222

METLIKA. prodam obnovljeno, starejšo STANOVANJSKO HIŠO na parceli cca 300 m2, cena 6000.000 SIT. ☎ 041/610-849

CERKLJE - okolica - prodamo hišico s pomožnim objektom, parcela 564 m2, hiša je potrebna popolne prenove, primerna tudi za nadomestno gradnjo, l.izgr. 1936, cena 12,5 mio. sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6 Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - OKOLICA, dvostanovanjska hiša, v celoti podkletena na manjši parceli, P popolnoma opremljena, v 1. nad. 3 ss. soba v medetaži, l. izgr.1987, cca 39,9 mio sit. Poleg hiše je novozgrajen poslovni objekt, l. izd. 1997, cca 38 mio sit. Objekta je možno kupiti ločeno ali kot celoto. Skupna parcela meri cca 450m2. Mike & Co d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

ŠKOFJA LOKA- Trata, 180 m2, Starejša hiša, 780 m2 zemljišča, plinski priključek, vsi komunalni priključki, KTV, možnost gradnje. Informativna cena: 28. 000. 000,00 SIT BLOK 5 nepremičnine,Jemec Jože s.p., Šolska ulica 7, Škofja Loka, 041 428 958 , 04 512 51 22.

BLED - BODEŠČE, na 457m2 prodamo samostojno hišo dimenzij (10×9)m, staro 30 let, 1/3 hiše podkletene, pritličje, 1. etaža ter neizdelana mansarda, balkoni, CK-olje+sončni korektorji, vseljiva po dogovoru. CENA: 33.000.0000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360 agentkranj.nepremicnine.net

JESENICE - BLIŽINA SODIŠČA, na 1018 m2 parcele prodamo hišo, ki ima tlorisne površine 110 m2 + garaža 24 m2, stara 80 let, delno podkletena, pritličje, 1. etaža, podstreha, brez CK, tel. Priključek, KTV, potrebna obnove, primerna za poslovno dejavnost, vseljiva po dogovoru. CENA: 22.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - STRAŽIŠČE, na lepi lokaciji prodamo enodružinsko hišo staro 45 let, 63 m2 bivalne površine v etaži, 700 m2 zemljišča, hiša je delno prenovljena, v celoti podkletena, pritličje, 1.nadstropje, ter podstreha. CENA: 32.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

BREG OB SAVI, na lepi lokaciji prodamo samostojno hišo, lahko dvodružinsko, velikost stanovanjske površine 256 m2 + 220,80 m2 kleti, 1000 m2 zemljišča, stara 11 let, vsi priključki, CK-olje, vseljiva po dogovoru. CENA 55.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

LESCE - Hlebce; 225 m2, prodamo lastno, poslovno stanovanjsko hišo v centru vasi, nekdanjo gostilno Angelca, l. 1937. CENA: 17,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana ; tel. 04/28 11 000

Kranj - Stražišče; prodamo dvostanovanjsko hišo, 200 m2, staro 23 let, na odlični lokaciji, na parceli 615 m2, takoj vseljiva. Vredna oglada. CENA: 40 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; tel. 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m2, poslovno stanovanjsko hišo, parcela 540 m2, pred dvema letoma v celoti obnovljena, bližina avtoceste, primerna za razne dejavnosti. Možnost prodaje tudi po etažah. Vseljiva takoj. Hiša se lahko tudi odda, tako po delih kot v celoti. CENA 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; tel. 04/28 11 000

Šenčur; 260 m2, stara 18 let, mirna lokacija, parcela 509 m2, lahko dvodružinska. CENA: 40 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; tel. 04/28 11 000

ŠKOFJA LOKA - center; 262 m2, 1.00, poslovno-stanovanjska meščanska hiša, dobra lokacija, v celoti kvalitetno adaptirana, CK, takoj vseljiva. CENA: 46 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; tel. 04/28 11 000

PREDDVOR - Bašelj; 260 m2, tloris 12 x 9m, IV. gradbena faza, lahko dvostanovanjska, ob gozdu, 810 m2 parcele. CENA: 30 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana ; tel. 04/28 11 000

TRŽIČ: prodam MANJŠO SAMOSTOJNO HIŠO, 86 m2 bivalne površine, parcela 500m2, starost 35 let, cena 22,9 mio. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27 Kranj 041/ 734 198

KOKRICA: atrijska hiša, 247m2, IV.gr. faza, parcela 540m2, cena 41 mio. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27 Kranj 031/ 308 563

DRULOVKA: prodamo atrijsko hišo, podkleteno,14 let, 140 m2 v pritličju, 90 m2 mansarda, parcela 400 m2, cena 52 mio. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27 Kranj 041/ 734 198

CERKLJE: prodamo hišo 15 x 12 m, 20 let, parcela 1200 m2, MOŽNA ODDAJA SOB, cena 58 mio. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27 Kranj 041/ 734 198 04/23 44 080

BLED: prodamo hišo, 190 m2, 30 let, parcela 600 m2 na deželi, 33 mio. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/ 734 198

DRULOVKA: prodamo sredinsko hišo,195 m2 stan. površine, atrij 60m2, l.1988, cena 32 mio. Frast, d.o.o., PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 031/ 308 563

MEDVODE: prodamo luksuzno hišo, nizko, 215m2 stan.površine, k+p, parcela 780m2, cena 91 mio. Frast, d.o.o., PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 031/ 308 563

CERKLJE: prodamo hišo za nad. gradnjo na parceli 540 m2, cena 11,5 mio SIT Frast, d.o.o., PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 031/ 308 563

BRITOF: prodamo atrijsko hišo, l.1989, 300 m2 sta.površine, parcela 517m2, cena 52 mio sit. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/ 734 198

STARA LOKA: prodamo hišo 8 x 11m, l. 1.1970, parcela 500 m2, cena 34 mio sit FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/ 734 198

Na celotnem območju Gorenjske prodamo več stanovanjskih hiš različne velikosti in cenovnih razredov. Obiščite nas na naši spletni strani www.itd-plus.si, ali nas pokličite na tel: 04/23 66 670, 04/23 81 120, 041/900-009 ITD +d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Naklo: Prodamo zelo lepo lahko dvodružinsko hišo cca 180m2 stan. površine, 2x 2SS+kabinet, komplet podkletena, velika terasa, balkon, dve garaži, parcela urejena ravna 724m2, vsi priključki, vredna oglada cena 39mio ITD +d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Log nad Šk.Loko: Zelo lepa hiša, lahko dvodružinska cca 220m2, stan. površine, vsi priključki, lepa urejena parcela 1300m2, sončna mirna lokacija z čudovitim razgledom, cena 29,5 mio ITD +d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Radovljica- center: Poslovno stanovanjska hiša, 200m2površine, z obratovalnim dovoljenjem, zgornja etaža stanovanje, cena 47,2 mio ITD +d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,041/900-009

PREDDVOR, bližina - 3 leta stara stan.hiša vel. 10x12 m, parcela 665 m2, zelo lepo urejen vrt in notranjost hiše, cena = 77,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

Kranj, Stražišče - dvostanovanjska hiša stara 20 let, parcela 616 m2, sončna lega, cena = 47,00 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700



Kadrovski inženiring
išče za uspešno podjetje na področju flexotiskarstva:

DELAVCA V PROIZVODNJI - TISKARJA

Pogoji:

- pripravljenost kandidata, da se priuči
- zaželena III. ali IV. stopnja izobrazbe
- zaželene izkušnje na tiskarskem stroju

Za natančno in samoiniciativno delo vas bomo stimulatивно nagradili in omogočili napredovanje. Sedež podjetja je na relaciji Ljubljana - Kranj.

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za določen čas, z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Vaše prijave z življenjepisom pričakujemo v osmih dneh na naslov:

Kadrovski inženiring, Zaloška 69, Ljubljana
tel.: 01/542 32 84,
http://www.ki-maher.com, ki@siol.net

Kranj, Vodovodni stolp - poslovno stan.hiša cca. 80 m² v etaži, (klet, pritličje, nadstropje in podstrešje), obnovljena pred 10 leti, parcela 730 m², cena = 61,2 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

ŠKOFJA Loka - poslovno stan.hiša popolnoma obnovljena l.99, cca. 65 m² v etaži, (klet, pritličje, 1.nad. in 2.nad.), cena = 44,7 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

V bližini TRŽIČA: kmečko hišo iz l.1870, tloris 6 x 10m, gosp.poslopje 17 x 9 m in svinjak 5 x 6 m, parcela okoli hiše 642 m², v bližini 8.300 m² njiv, sadovnjak 3.300 m², travnik 28.400 m² in gozda 24.400 m², cena = 26,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

Žiganja vas: 21 let staro dvostanovanjsko hišo, v celoti podkleteno, tloris hiše 9 x 12 m, parcela 574 m², cena = 33,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

Lipnica pri Radovljici - na parceli 1.692 m² stan.hiša letnik 65, obn. leta 95, stan. površina 150 m², cena = 21,0 mio SIT, s kmetijskim zemljiščem 4000 m² je cena skupaj 24,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

Utik, 180 m², parcela 390 m², novogradnja, III. podaljšana gradbena faza, prodamo za 29.500.000 SIT. Tel. 01/510 74 30, 041 739 786. Prvi graden d.o.o., Celovč?ka 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

V Železnikih na Plavžu prodam enonadstropno STANOVANJSKO HIŠO cca 140 m² stanovanjske površine s centralnim ogrevanjem, dvorišče in zelenjavni vrt v izmeri 100 m². Cena 16 mio SIT. ☎ 512-77 44

ŠKOFJA LOKA Godešić prodamo samostojno stanovanjsko hišo zgrajena l. 81 tloris 9x11 m podkletena CK na olje lepo vzdržavana, lahko tudi dvostanovanjska na obrobju naselja, velikost zemljišča 468 m², cena 41.000.000 SIT. LOKA NEPREMIČNINE, Fajfar Janez s.p., Šk. Loka, ☎ 50-60-300

IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA, FIZIKA inštrukcije in nasveti za vse šole, svetovanje o uporabi in programiranje kalkulatorjev. Informacije na ENAČBA - izobraževanje, Resnik s.p., Milje 67, Visoko, ☎ 04/253-11-45 in 041/564-991

NEMŠČINA, ANGLEŠČINA, FRANCOŠČINA, ŠPANŠČINA - tečaji, največ 6 udeležencev, 19.00-21.00, individualne ure. KAKOVOSTNO, UGODNO ! ŠVICARSKA ŠOLA, Pot v Bitnje 16, Kranj, ☎ 04/23 12 520

KOLESA

Prodam zelo ohranjeno FANTOVSKO KOLO s 6 prestavami, 15000 SIT. ☎ 5136-117

KUPIM

ODKUPIJEMO vse vrste hlodovine, les prevzamemo tudi na panju. ☎ 041/721-637, 53 06 555

ODKUPIJEM HLODOVINO hrasta, buke, jesena ter smreke, odkupim tudi les goli ter ostale vrste hlodovine. Nudim tudi odkup lesa na panju. ☎ 51-80-220, 041/639-348

Kupim gorski trosilec GNOJA s pokončnimi valji. ☎ 01/754-0075

Kupim SENO za konje. ☎ 2591-514

Kupim kletko za manjše število kokoši. ☎ 041/662-552

Kupim 5 m3 suhih BUKOVH DRV, razžaganih in s prevozom (Kranj). ☎ 041/895-075

Kupim rabljen MEŠALEC za beton. ☎ 519-13-57, 041/840-717

LOKAL ODDAM

ODDAM POSLOVNE PROSTORE 80 m², parkirni prostori, ugodno-predmestje. ☎ 041/691-249

Kranj, Primskovo: poslovni prostor 193 m² v 2.nad. objekta, starost 3 leta, pisarne, cena = 2.360,00 SIT/m², možnost najema dela, parkirišče, klima, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

KRANJ - bivši Intex: ODDAMO poslovne prostore od 100 - 5.000 m² PISARNE: 800 - 1.100 sit/m² SKLADIŠČA in DELAVNICE: 450 - 600 sit/m² FRAST, d.o.o., 041/626 581 P.E. Šuceva 27, Kranj

LOKAL damo v najem v Kranju, 51 m². ☎ 20 27 047, 040/890-611

LOKAL PRODAM

Kranj, Planina III: poslovni prostor 35 m², letnik 85, primeren za trgovino ali drugo dejavnost, cena = 30.550,00 SIT/m², K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

TRŽIČ: 7 pisarn 250 m² v 1.nad. objekta, moderno opremljeno, obnova leta 99, cena = 152.750,00 SIT/m², K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

OTR. OPREMA

Ugodno prodam kombiniran VOZIČEK Inglesina. ☎ 031/248-083

OSTALO

NOGAVICE iz domače volne in ostale izdelke iz vaše ali naše volne, pletem. ☎ 031/240-927

Ugodno prodamo LESNE BRIKETE za kurjavo. ☎ 5331-648, 040/88 74 25

Prodam kvalitetna OMELA za pometanje krušnih peči negorljive. Žnidar, 01/832-31-07

PLINSKO JEKLENKO polno dušika, prodam za 15.000 SIT. ☎ 041/503-776

Prodam CISTERNO Greina 3200 l. Soklič Selo 22, Bled, 041/655-969

LESTVE vseh vrst in dolžin dobite. Zbilje 22, 01/3611-078

PRIDELKI

KVALITETNE SADIKE IGLAVCEV - tis in tuja, smaragd (cipresa) za žive meje - domače pridelave (ni uvozi), dobite v drevosniči Tušek, Vodice nad Ljubljano. ☎ 01/832-41-86, odprto ponedeljek, sredo, petek VES DAN!

Korotan, d.o.o., Kranj, Struževo 20 prodaja MAČEHJE po 80,00 SIT. Vabljeni!

Prodajamo JABOLKA, HRUŠKE, SLADKI MOŠT, JABOLČNI KIS, SUHO SADJE IN ZELJE, katerega tudi naribamo. Matijevč-Jeglič, Podbrezje 192, ☎ 533-11-44

Prodam KRMILNI KROMPIR. ☎ 2521-087

Prodam EKOLOŠKA JABOLKA in kupim TROSILEC za gnoj. ☎ 5331-164, 031/845-987

Prodam PŠENICO. ☎ 2521-806

Prodam jedline BUČE več vrst, velike in male. Grad 66, ☎ 252-55-60

Prodam KRMILNI KROMPIR. ☎ 2591-475

Prodam DOMAČE ŽGANJE. ☎ 574-46-89

Prodam OREHE v luščinah. ☎ 257 15 22, 041/526-345

Ugodno prodam zelo dober, sladek DOMAČI KOSTANJ! ☎ 256-10-42

Prodam KOSTANJ debeli, sladki, po zelo ugodni ceni, nad 5 kg pripeljem na dom. ☎ 031/621-835

HRUŠKE MOŠTARICE prodam. ☎ 255 19 28

Prodam uležan HLEVSKI GNOJ in presejano VRTRNO PRST, možnost dostave. ☎ 23 26 426

Prodam HRUŠKE MOŠTARICE. Zalag 7 pri Goricah, ☎ 2561-003

JESENSKA JABOLKA ter JABOLKA za ozimnico, SLADKI MOŠT ter JABOLČNIK, lahko dobite pri Markuti, Čadovlje 3, ☎ 256-00-48

Prodam suho SADJE (jabolka, hruške, slive) nad 5 kg pripeljem na dom. ☎ 512-04-95

Ugodno prodam KRMNI KROMPIR. ☎ 531-42-02

PODARIM

Podarimo SIVEGA MUCKA, vaje čistoče in je primeren za stanovanje. ☎ 201-19-59, 040/26 24 86

ODDAM dva srednje velika MUCKA (sivega in progasto sivega). ☎ 5132-613

Podarim tri SIVO BELE MUCKE, stare dva meseca. ☎ 2571-805

Podarimo 3 KUŽKE mešančke, mama zlata prinašalka, oddaja konec novembra. ☎ 51433-240

Podarim TIGRASTECA MUCKA vajenega čistoče. ☎ 040/262-486, 201 19 59

Podarim DVOKRILNA GARAŽNA VRATA. ☎ 041/433-488

POSESTI

Prodam zazidljivo PARCELO v Zg. Bitljah ob glavni cesti, 967 m², izredna lokacija, cena ugodna. ☎ 041/404-960, 25-72-092

BESNICA v mirnem naselju prodamo SONČNO PARCELO 660 m², 17000 SIT/m², BREZJE prodamo ravno, sončno, zazidljivo parcelo ob robu naselja, 572 m², cena 7,5 mio SIT. PARCELE KUPIMO Kranj, Šk. Loka, Radovljica več zazidljivih parcel za znane kupce, DOM NEPREMIČNINE, Damjana Krautberger s.p., Koroška c. 16, Kranj, 041/333-222, 202 33 00

V okolici Bohinjska Bistrice: kmetijsko zemljišče 22.000 m², gozd v enem kosu, po 234,00 SIT/m² in 33.000 m² travnik v enem kosu, po 351,00 SIT/m², K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

Na Drulovki prodam PARCELO z dokumentacijo za hišo. Tel.: 070/600-500, Interda, d.o.o., LJ

NAKLO - prodamo zazidljivo parcelo, cca 800 m², prevzem možen takoj, cena 23.500,00 SIT/m², AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

GORIČE - LETENCE, prodamo vikend parcelo 869 m², prepis možen takoj. CENA: 12.980,00 SIT/m² AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

MAVČIČE - PODREČA, prodamo 1927 m² zazidljive parcele kot celoto ali po delih, prepis možen takoj. CENA: 40.843.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

Lahovčice - prodam dve novi stanovanjski hiši. Tel.: 070/600-500, Interda, d.o.o., LJ

KUPIMO več zazidljivih parcel na relaciji KRANJ - PREDDVOR, KRANJ - ŠK.LOKA. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KUPIMO več zazidljivih parcel velikosti cca. 500 m², na relaciji BITNJE - bližnja kitajske restavracije, ŽABNICA, STRAŽIŠČE, DRULOVKA, OREHEK. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

Jesenice: zazidljivi parceli 420m² in 440m², z obstoječim objektom, cena 6,5 mio Sp. Brnik: zelo lepa sončna zazidljiva parcela 600 m², cena 12.000.000,00 SIT Ambrož pod Krvavcem: Prodamo dve zazidljivi parceli 280m² in 430m² za vikend, vsi priključki v neposredni bližini, cena za obe parceli 7,6 mio ITD + d.o.o.NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

KRANJ, ŠENČUR KUPIM zazidljivo parcelo. Takojšnje plačilo. ☎ 040/413-281

LESCÉ - Hlebce: 670 m², v centru vasi Hlebce prodamo lastno zemljišče, primereno za gradnjo stanovanjske hiše ali hiše dvojčka. CENA: 10,2 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana ; tel. 04/28 11 000

TRŽIČ: 5500 m², vzhodna lega, v hribu, ob gozdu. Cena: 3.540,00 SIT/m². SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana ; tel. 04/28 11 000

Senično - stavbno zemljišče 3.000 m² + gozd 6.000 m² in travnik 12.000 m² za gradnjo posl-stan.objekt ali športno-rekreatijsko dejavnost, cena = 45,9 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

Bitnje - ob glavni cesti 970 m² stavbne parcele za poslovno-stanovanjsko gradnjo, cena = 20.020,00 SIT/m², K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

PRIMSKOVO, starejšo hišo ali zazidljivo parcelo KUPIM. Takojšnje plačilo. ☎ 040/413-281

Srednje Bitnje, ZAZIDLJIVA PARCELA 600 m², sončna, mirna, prodam. ☎ 04/23-25-548, zvečer

OBDELOVALNO ZEMLJO vzamem v najem v okolici Brnika. ☎ 031/604-918

ŠKOFJA LOKA prodamo GRADBENO PARCELO v velikosti 2700 m² z gradbenim dovoljenjem za gradnjo več stanovanjskega objekta (poslovno stanovanjski objekt, cena 120.000.000 SIT. LOKA NEPREMIČNINE, Fajfar Janez s.p., Škofja Loka, 50-60-300

Prodam dve zazidljivi PARCELI - ena je 630 m², druga pa 670 m². ☎ 041/608-638

RAZNO PRODAM

KOTEL za žganjekuho, cizo in hrastovo kad za namakanje, prodam. ☎ 01/832-31-19

Prodam ŠIVALNI STROJ v omari Bagat, VRATA kuhinjska, simulator za telovadbo. ☎ 514-70-37

Prodam rabljen OPAŽ in PRAŠIČE od 100-150 kg. ☎ 041/426-535

Prodam otroški pograd dobro ohranjen, neonske luči (120 m in vrtno sedežno garnituro. ☎ 2311-021

Prodam BUTARE, DRVA in medicino v dekorativnih stekleničkah 0,2 L IN 1 L TER SADJEVEK. ☎ 031/711-510

Prodam 50 PLADNJEV za menzo pot 400 SIT, 8 MIZ 120x70 po 5000 SIT in 30 STO-LOV po 1000 SIT - rabljeno. ☎ 5124-992

Prodam suha DRVA. ☎ 041/445-825

Prodam 10 m3 suhih BUKOVH DRV. ☎ 5146-257

Prodam MEŠANA DRVA z dostavo. ☎ 041/705-177

Prodam SUHA MEŠANA DRVA. ☎ 031/343-177

DRVA mešana in masivne stopnice bukev ali hrast, prodam. ☎ 051/202 229

STANOVANJA ODDAMO

STANOVANJA ODDAMO KRANJ Center ugodno oddamo tri nova, 2 ss neopremljena stanovanja, 57 m², 72 m² in 75 m², cena 1.100 SIT/m². DOM NEPREMIČNINE, Damjana Krautberger, Koroška c. 16, Kranj, 202 33 00, 041/333-222

Študentom ODDAM ogrevano sobo v Stražišču pri Kranju. ☎ 031/375-267

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremljeno, l. izgr. 1964, za 70.000 sit/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PRIMSKOVO- oddamo 3ss, 75 m², 71.000 SIT, adaptirano 2003, TRŽIČ: GARSONJERO, 25 m², adaptirano 2003, 40.000 sit FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/ 734 198 04/23 44 080

Bled - center : Oddamo popolnoma novo 2SS, 55m², VP, z garažo, popolnoma opremljeno še ne vseljeno, prevzem možen takoj. ITD + d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

ODDAM SOBO s souporabo sanitarij in delno souporabo kuhinje, poštenim mirnim osebam. ☎ 513-42-28

BLED Sp. Gorje ODDAM 2 sobno STANOVANJE opremljeno, CK, SATV, parkirno mesto. ☎ 031/563-508

STANOVANJA KUPIMO

STANOVANJA KUPIMO KRANJ več enosobnih stanovanj ali garsonjev za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, Damjana Krautberger, Koroška c. 16, Kranj, 041/333-222, 202 33 00

V Bistrici pri Trzinu ali Radovljici z okolico kupim starejšo hišo ali 3 sobno stanovanje v gornjem nadstropju. ☎ 040/684-241

Kupim dvo ali dvoipol sobno STANOVANJE do 12 mio, Lesce, Radovljica ali okolica. ☎ 031/220-194

KRANJ -OKOLICA, kupimo več stanovanj različnih velikosti za že naše znane kupce. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ :takoj KUPIMO GARSONJERO za našo stranko. FRAST, d.o.o PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

KRANJ : KUPIMO ENOSOBNO STANOVANJE, 40 - 50 m², hitro plačilo. FRAST, d.o.o PE Šuceva 27, Kranj 041/ 734 198

ZLATO POLJE, ŠORLJEVO NASELJE: TAKOJ kupimo DVOSOBNO STANOVANJE za znano stranko. FRAST, d.o.o PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

Na celotnem območju Gorenjske odkupimo stanovanja različnih velikosti za znane kupce. Plačila takoj ali v zelo kratkem času. ITD +d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Škofja Loka - Frankovo naselje, za znano stranko nujno kupimo dvosobno stanovanje z dvema balkonoma v nižjih blokih. Nudimo gotovino. Rok vselitve 3-6 mesecev. Tel/ 510 74 30, 041 739 786. Prvi graden d.o.o., Celovč?ka 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

STANOVANJA NAJAMEMO

V Kranju najamem garsonjero ali 1 sobno STANOVANJE. Lahko neopremljeno. ☎ 041/828-976

Strejšo HIŠO ali stanovanje najame nekadilka za sprotno plačilo. ☎ 041/518-182

KRANJ - najamemo 1,5 ali 2ss stanovanje opremljeno, za daljše obdobje. Cena do 60.000 SIT. ☎ 041/721-572

STAN. OPREMA

KUHINJO Gorenje (celo ali po elementih), vgradni ŠTEDILIK, vgradni HLADILNIK in prostostojee POMIVALNI STROJ, MIZO in 2 STOLA POCENI PRODAMO. Saje, Mačkovo nas. 21, Senčur, ☎ 25 15-038,

Prodam STAREJŠE POHIŠTVO spalnice in dnevne sobe. ☎ 031/376-269

10 I KUHINJSKI BOJLER, skoraj nov, prodam za 5000 SIT. ☎ 041/503-776

Prodam žensko samsko SPALNICO, cena 40.000 SIT. ☎ 232 67 90

STORITVE

SENČILA ASTERIJS, Rozman Peter, s.p., Senično 7, Krize, ☎ 5955-170, 041/733-709, ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLUSE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLJI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDE! Sestavi in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava v najkrajšem času! 25

Priprava terena za asfaltiranje, tlakovanje dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, polaganje robnikov ter pralnih p

Planina II; 68 m2, 7. nad., letnik 1982, vseljivo poleti 2004, ugodno. CENA: 14,5 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; tel. 04/28 11 000

KRANJ - Planina; 83 m2, 3,5-sobno, mansarda, sončna, 17 let, ugodno. CENA: 14,3 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; tel. 04/28 11 000

PLANINA 2: prodamo garsonjero, 30 m2, 1.1980, cena 10 mio FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/734 198

VODOVODNI STOLP: prodamo DVOSOBNO STANOVANJE, 54,40 m2, 1.nad, adaptirano 1.2000 , ZELO LEPO, cena 16,3 mio SIT. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/734 198

PLANINA: prodamo TRISOBNO STANOVANJE, 79 m2, 2.nad, sončno, Lizgradnje 1952, cena 17 mio. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/ 734 198

PODLUBNIK: prodam ENOSOBNO STANOVANJE, 37 m2, 30 let, 10,9 mio. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/ 734 198

ŠKOFLJA LOKA- Partizanska: prodamo TAKOJ VSELJIVO ENOSOBNO STANOVANJE, 37 m2, 3.nad, 12,2 mio, adaptirano 1.2000. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/ 734 198

KRANJ - prodam STIRISOBNO STANOVANJE, 87 m2, lep razpored, 40 let, 18 mio. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/ 734 198

PLANINA 3: PRODAMO luksuzno stanovanje, 88m2, s fantastično opremo, nizek blok, 1.1986, cena 24,2 mio. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/ 734 198

VODOVODNI STOLP: prodamo DVOSOBNO STANOVANJE, 59 M2, L.1978, CENA 16 MIO. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/ 734 198

Kranj- center: 2SS, 54m2, 1. nad, popolnoma obnovljeno, vsi priključki, izredno lepo, mimna lokacija, vredno ogleda, cena 16,5 mio ITD+d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/236 66 70, 041/755-296, 040/204-661

Kranj- center: 2SS, 68m2, 1.nad, vsi priključki, obnovljena kopalnica in WC leta 01, lepo vzdrževano, cena 16,5 mio. ITD+d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/236 66 70, 041/755-296, 040/204-661

Golinik: 3SS, 80m2, 1.nad, vsi priključki, velik balkon, obnovljena kopalnica in WC, lepo vzdrževano, nizek blok, cena 15 mio ITD+d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/236 66 70, 041/755-296, 040/204-661

Žiri: 2SS v več stanovanjski hiši popolnoma obnovljeno izredno lepo, 67m2, 1.nad + 47m2 vrt, cena zelo ugodna 9,9 mio ITD+d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120, 041/755-296, 040/204-661

Radviljica: 2SS, 48m2, 1.nad, CK-elektrika, popolnoma obnovljeno leta 98, vrta 120m2, zelo lepo, cena 13,5 mio ITD +d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120, 041/755-296, 041/900-009

Zg. Gorje: V več stanovanjski hiši prodamo 3SS, 1.nad, 77m2, popolnoma obnovljeno, lepa lokacija, cena zelo ugodna 12mio ITD+d.o.o.NEPREMIČNINE Tel: 04/236 66 70, 041/755-296, 040/204-661

Kranj-Orehok: V več stanovanjski hiši prodam popolnoma obnovljeno 2SS+kabinet, 52m2, P, lastno parkirno mesto, takoj vseljivo, cena 15,7mio, funkcionalna razporeditev, vredno ogleda ITD+d.o.o.NEPREMIČNINE Tel: 04/236 66 70,041/755-296,040/204-661

Kranj-Planina I: 4SS, VIII.nad, 100m2, obnovljeno zelo lepo, dva balkona takoj vseljiva, cena dogovor. ITD+d.o.o.NEPREMIČNINE Tel: 04/236 66 70,041/755-296,040/204-661

Kranj-Planina II: prodamo 2SS, 54m2,V.nad, zelo lepo,večji balkon,starost 18let,vseljivo takoj, cena 14,5 mio ITD+d.o.o.NEPREMIČNINE Tel:04/23 81 120, 041/ 755 296,040/204-661

Kranj-Planina II: Prodamo zelo lepo 3SS, 80m2, z urejenim atrijem 100m2, izredno lepo, vsi priključki, vredno ogleda. Cena 19,5 mio- možen dogovor ITD+d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120,041/236 66 70,041/755-296

Tržič- novogradnja: Na razpolago je še nekaj novih stanovanj garsonjera, 1SS 2SS, različnih kvadratov, ugodni plačilni pogoji, vseljivo 06/04. ITD+d.o.o.NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120,041/755-296, 040/204-661

Tržič-Bistrica: 1/2 hiše spodnja etaža 3SS, cca 80m2+250m2 vrta+garaža, lepo, mimna sončna lokacija, takoj vseljivo, cena 18mio- oziroma dogovor ITD+ d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/236 66 70, 041/755-296, 040/204-661

Tržič- mestno jedro: Garsonjera 47m2, 1.nad, obnovljena, takoj vseljiva, cena 7,5mio ITD+d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120, 041/755-296,041/ 900 009

KRANJ, Planina II - 1 SS 39,3 m2 v 7.nad., letnik 82, cena = 11,8 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Vodovodni stolp - 2 SS 54 m2 v 1.nad., popolnoma prenovljeno, nova kopalnica, okna, tlaki, cena = 16,3 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

CENJENE STRANKE OBVEŠČAMO, DA SMO SE PRESELILI V NOVE POSLOVNE PROSTORE,

TALON

d.o.o.

DORFARJE 17, 4209 ŽABNICA.

Tel.: 04/513 74 00, fax: 04/513 74 01, GSM: 031 66 44 66,

www.talon.si

•MENJALNICA•ODKUP IN PRODAJA VOZIL

•PRODAJA TOMOS PROGRAMA

VLJUDNO VABLJENI!

VOZILO KUPIM

Kupim POŠKODOVANO VOZILO. Prepis in odvoz na moje stroške. ☎ 031/629-504

Največ za vaše poškodovano vozilo, tudi totalno. Takojšnje plačilo, prepis, odvoz. ☎ 031/770-833

VOZILA

ODKUP RABLJENIH VOZIL od l. 1992. Plačilo v GOTOVINI, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO,d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica). ☎ 5134-148, 041/632-577

ODKUP-PRODAJA-PREPISI rabljenih vozil. MEPAX, d.o.o., ☎ 2323-298, 041/773-772

Prodam ŠKODO FELICIJA KOMBI l. 95, FELICIJA l. 97, CLIO 1991. Cene po dogovoru. ☎ 031/652-703

Prodam RENAULT TWINGO 1998, 118000 km, cena 820.000 SIT. ☎ 041/456-454

Prodam VW GOLF III CLD Rabbit, l. 96, 122.000 km, servisna knjiga, odličnoohranjen. ☎ 041/399-188

Prodam DAIHATSU SHARADE, l. 1991, ohranjen, ni registriran. ☎ 041/796-024

Prodam R 5 CAMPUS, l. 91, rdeče barve, cena 110.000 SIT. ☎ 040/652-544

Prodam DAEWOO RACER l. 94, FORDIORN l. 91, JUGO 45 in oddam FORD FIESTO za rezervne dele l. 78. ☎ 040/827-362

Prodam Z 101 registrirana,kijuka, avtoradio, l. 86, prvi lastnik, garaziran. ☎ 2331-199

HYUNDAI, H-1 2.5 DIESEL, LET 98, METALIK, 1.LASTNIK, 7 SEDEŽEV, OSEBNO VOZILO, 2X KLIMA, 2X AIR BAG, ALU, EL OPREMA, OHRANJEN, 2.250.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MONDEO 2.0 TDI KARAVAN, LET 2001, MET SREBRN, AVT KLIMA, EL OPREMA, AR, ROLO, SANI, 8X AIR BAG, KOT NOV, 3.250.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

KANGOO 1.4 RT, LET 98, MET RDEČ, SERVO, EL STEKLA+OGLEDALA, AR, MEGL, AIR BAG, 5*SEDEŽEV, 1.390.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

AGANTAR

Bratov Praprotnik 10, 4202 Naklo

Tel/Fax: 04/257 6052

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAŽILCEV

MONROE

FORD, KA 1.3, LET 2003, 12.000 KM, AIR BAG, SERVO, KLIMA, 1.730.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

JEEP, CHEROKEE 2.5 B. LET 96, MET ZELEN, AIR BAG, EL OPREMA LOKI+PRAGOVI, 1.490.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MEGANE BREAK 1.9 DTI, LET 2000, MET SIV, KLIMA, AQBS, 4X AIR BAG, 2.090.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

XSARA PICASSO 2.0 HDI, LET 2000, MET ZELENA, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, EL OPREMA, 2.740.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MONDEO 1.8 TDI KARAVAN GHIA, LET 99, MET MODER, AVT KLIMA, ABS, ALU, EL OPREMA, 1.990.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.:04-5319-118

XANTIA 2.0 HDI BREAK, LET 2000, MET MODRA, AVT KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, 2.19000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MAREA 1.9 JTD WEEKEND, LET 2000, CRNA, AVT KLIMA, ABS, EL OPREMA, SERVISNA, KOT NOVA, 2.070.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

LAGUNA II 1.9 DCI, LET 2001, MET SREBRNA, KLIMA, 8X AIR BAG, 6 PRESTAV, AR CD, OHRANJENA, 3.490.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OGLEJTE SI VSO NAŠO ZALOGO VOZIL S SLIKAMI NA INTERNET STRANI WWW.AVTO-LESCE.SI

PASSAT 1.9 DTI 130,LET 2001, MODEL 02, MET SREBRN, AVT KLIMA, AR CD,EL OPREMA, ESP, KOT NOV, 3.990.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

NAKUP NA POLOŽNICE IN ZELO UGODEN BANČNI KREDIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

TWINGO 1.2,LET 99, RUMEN, 1.LASTNIK, 85.000 KM, AIR BAG, 1.060.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

GOLF 1.9 TDI KARAVAN,LET 2000, MODER, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, EL OPREMA, SERVISNA, 2.490.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MEGANE 1.9 DTI, LET 98, BEL, 5V, KLIMA, ABS, 2X AIR BAG, EL OPREMA, AR, 1.690.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

PASSAT 1.9 TDI VARIANT 115, LET 2000, BEL, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, EL OPREMA, SERVISNA, 2.990.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OPEL, OMEGA 2.2 I KARAVAN, LET 2001, MET SIVA, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, ALU, SERVISNA, 3.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OPEL, OMEGA 2.2 DTI KARAVAN, LET 2000, MET MODRA, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, AR + CD, A TERMIČNO STEKLO, EL OPREMA, OHRANJENA, 3.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

Prodam GOLF IV TDI 90 KS, l. 11/99, prevoženih 38000 km, prvi lastnik. ☎ 5191-676, 041/223-789

ALFA 164 2.0 TWINS PARK, l. 91, karamboliran z deli cena 170.000 SIT in HYUNDAI PONY 1.3, l. 90, dobro ohranjen, reg., 135000 SIT. ☎ 031/450-915

NISSAN TERANO PATHFINDE3R 1988, 2.4, bencin, lepo ohranjen, prodam 550.000 SIT. ☎ 587-4059, 041/477-895

VW GOLF IV, 1.9 TDI, l. 98, srebrn, avtomatska klima in ostala oprema. ☎ 041/787-050

Prodam LADO, l. 12/85, 135000 km, nova sklopka, cena 35000 SIT. ☎ 041/281-062

passat 1.9 tdi 115 km, L. 2000, KARAVAN, TRENDLINE, KLIMA, alu, ELEK. PAKET, 2.750.000 sit. ☎ 041/774-286

R LAGUNA 1.9 DTI, l.99/M2000 RXE, avt. klima in ostalaoprema, 1.950.000 SIT. ☎ 041/774-286

GOLF l. 99 kupljen 2000 generation, 5 vrat, kovinska barva, 1. lastnik, kot nov, 1.950.000. ☎ 041/774-286

VOLVO V 40 1.9 DTI, l.99/m.2000,klima, ostala oprema, srebrn, ugodno, 1.990.000. ☎ 041/774-286

Za ljubitelje- VW HROŠČ, atraktiven, registriran, rdeče barve, ugodno prodam. ☎ 5962-423

Prodam UNO 60 S,letnik 1987, v voznem stanju, neregistriran, nove gume, cena po dogovoru. ☎ 041/364-478

RENAULT LAGUNA, 1.8 RT family caravan, l. 5/96, rdeča, 7 sedežev, 182.000 km, servisna knjiga, 1.180.000 SIT. ☎ 041/799-393

ZAPOSIM

VOZNIKA C ali C in E kategorije s prakso v mednarodnem transportu redno zaposlim. ☎ 041/614-722, Vrba d.o.o., Stružovo 4, Kranj

Iščemo večje število ČISTILK in ČISTILCEV. Pošljite prošnjo(!) na naslov Hribar - Blesk, Kranj,d.o.o., Savska c. 34, 4000 Kranj

KOMUNIKATIVNIM OSEBAM nudimo redno zaposlitev za delo na terenu (ni prodaja). Pokličite ☎ 041/604-413, 04/5957-995 MKZ, Slovenska c. 29, Ljubljana

V redno delovno razmerje sprejememo KV MESARJA, KUHAARJA. ☎ 041/650-975, Mesarstvo Oblak, Delavska ul.18, Žiri

Pogodbeno zaposlimo dekle za delo v banku. ☎ 041/623-571, Kranjec Janžek s.p., Velesovo 53, Cerklje

V podjetju takoj zaposlimo zaradi povečanja prometa dva NATAKARJA-ici za strežbo gostov. Urejen delovni čas, nedelje in prazniki - prosto. OD nad 140.000 SIT. Delovno mesto je v Ljubljani. ☎ 041/692-457 ali 041/612-595, Inter europ,d.o.o., Sp. Slivnica 115, Grosuplje

Redno zaposlimo MIZARJA in DELAVCA za pomoč v mizarski delavnici. ☎ 01/3618-609, Teraž Franc,s.p., Zlebe 1, Medvode

NOVA REVUJA d.o.o., Dalmatinova 1,Ljubljana zaposli več oseb za promocijo in prodajo po terenu. Možnost dela tudi za študente. ☎ 041/532-862

Takoj zaposlimo TRGOVSKEGA POMOČNIKA - ico. ☎ 04/204-96-30, JR Kranj,d.o.o., Golniška 13, Kranj

Zanimivo in donosno delo za komunikativne in kreativne osebe! K sodelovanju vabimo tudi upokojence! ☎ 040/388-756, Podružnica Alphapress p.p. 3510, Ljubljana

Prodajno zaposlimo MIZARJA in DELAVCA za pomoč v mizarski delavnici. ☎ 01/3618-609, Teraž Franc,s.p., Zlebe 1, Medvode

NOVA REVUJA d.o.o., Dalmatinova 1,Ljubljana zaposli več oseb za promocijo in prodajo po terenu. Možnost dela tudi za študente. ☎ 041/532-862

Takoj zaposlimo TRGOVSKEGA POMOČNIKA - ico. ☎ 04/204-96-30, JR Kranj,d.o.o., Golniška 13, Kranj

Zanimivo in donosno delo za komunikativne in kreativne osebe! K sodelovanju vabimo tudi upokojence! ☎ 040/388-756, Podružnica Alphapress p.p. 3510, Ljubljana

Prodajno zaposlimo MIZARJA in DELAVCA za pomoč v mizarski delavnici. ☎ 01/3618-609, Teraž Franc,s.p., Zlebe 1, Medvode

NOVA REVUJA d.o.o., Dalmatinova 1,Ljubljana zaposli več oseb za promocijo in prodajo po terenu. Možnost dela tudi za študente. ☎ 041/532-862

Takoj zaposlimo TRGOVSKEGA POMOČNIKA - ico. ☎ 04/204-96-30, JR Kranj,d.o.o., Golniška 13, Kranj

Zanimivo in donosno delo za komunikativne in kreativne osebe! K sodelovanju vabimo tudi upokojence! ☎ 040/388-756, Podružnica Alphapress p.p. 3510, Ljubljana

Prodajno zaposlimo MIZARJA in DELAVCA za pomoč v mizarski delavnici. ☎ 01/3618-609, Teraž Franc,s.p., Zlebe 1, Medvode

NOVA REVUJA d.o.o., Dalmatinova 1,Ljubljana zaposli več oseb za promocijo in prodajo po terenu. Možnost dela tudi za študente. ☎ 041/532-862

Takoj zaposlimo TRGOVSKEGA POMOČNIKA - ico. ☎ 04/204-96-30, JR Kranj,d.o.o., Golniška 13, Kranj

Zanimivo in donosno delo za komunikativne in kreativne osebe! K sodelovanju vabimo tudi upokojence! ☎ 040/388-756, Podružnica Alphapress p.p. 3510, Ljubljana

Prodajno zaposlimo MIZARJA in DELAVCA za pomoč v mizarski delavnici. ☎ 01/3618-609, Teraž Franc,s.p., Zlebe 1, Medvode

NOVA REVUJA d.o.o., Dalmatinova 1,Ljubljana zaposli več oseb za promocijo in prodajo po terenu. Možnost dela tudi za študente. ☎ 041/532-862

Takoj zaposlimo TRGOVSKEGA POMOČNIKA - ico. ☎ 04/204-96-30, JR Kranj,d.o.o., Golniška 13, Kranj

Zanimivo in donosno delo za komunikativne in kreativne osebe! K sodelovanju vabimo tudi upokojence! ☎ 040/388-756, Podružnica Alphapress p.p. 3510, Ljubljana

Prodajno zaposlimo MIZARJA in DELAVCA za pomoč v mizarski delavnici. ☎ 01/3618-609, Teraž Franc,s.p., Zlebe 1, Medvode

NOVA REVUJA d.o.o., Dalmatinova 1,Ljubljana zaposli več oseb za promocijo in prodajo po terenu. Možnost dela tudi za študente. ☎ 041/532-862

Takoj zaposlimo TRGOVSKEGA POMOČNIKA - ico. ☎ 04/204-96-30, JR Kranj,d.o.o., Golniška 13, Kranj

Zanimivo in donosno delo za komunikativne in kreativne osebe! K sodelovanju vabimo tudi upokojence! ☎ 040/388-756, Podružnica Alphapress p.p. 3510, Ljubljana

Prodajno zaposlimo MIZARJA in DELAVCA za pomoč v mizarski delavnici. ☎ 01/3618-609, Teraž Franc,s.p., Zlebe 1, Medvode

NOVA REVUJA d.o.o., Dalmatinova 1,Ljubljana zaposli več oseb za promocijo in prodajo po terenu. Možnost dela tudi za študente. ☎ 041/532-862

Takoj zaposlimo TRGOVSKEGA POMOČNIKA - ico. ☎ 04/204-96-30, JR Kranj,d.o.o., Golniška 13, Kranj

Zanimivo in donosno delo za komunikativne in kreativne osebe! K sodelovanju vabimo tudi upokojence! ☎ 040/388-756, Podružnica Alphapress p.p. 3510, Ljubljana

Prodajno zaposlimo MIZARJA in DELAVCA za pomoč v mizarski delavnici. ☎ 01/3618-609, Teraž Franc,s.p., Zlebe 1, Medvode

NOVA REVUJA d.o.o., Dalmatinova 1,Ljubljana zaposli več oseb za promocijo in prodajo po terenu. Možnost dela tudi za študente. ☎ 041/532-862

Takoj zaposlimo TRGOVSKEGA POMOČNIKA - ico. ☎ 04/204-96-30, JR Kranj,d.o.o., Golniška 13, Kranj

Zanimivo in donosno delo za komunikativne in kreativne osebe! K sodelovanju vabimo tudi upokojence! ☎ 040/388-756, Podružnica Alphapress p.p. 3510, Ljubljana

V podjetju takoj zaposlimo zaradi povečanja prometa KUHNJSKE POMOČNIKE ali POMOČNICE. Urejen delovni čas, nedelje, prazniki - prosto. Delovna mesta so v Ljubljani. ☎ 041/692-457, 041/612 595, Inter Europ,d.o.o., Sp. Slivnica 115, Grosuplje

V redno delovno razmerje zaposlimo KUHAARJA-ico z izkušnjami. Dober OD. Goštilna Zala, Koležnik Ignac,s.p., Britof 79, Kranj, ☎ 040/543-210

Redno zaposlimo samostojnega KLJUČAVNIČARJA z znanjem varjenja CO2. Kovinc, Žvelc Pavel,s.p., Lahovče 87, Cerklje, 041/571-887

Penzion v Kamniku takoj zaposli NATAKARICO. Ostalo po dogovoru. ☎ 01/8341-523, 041/685-478, Roman Špenko s.p., Prešernova 14 C, Kamnik

Zaposlimo KUHAARICO-pomočnico. Štebelj Špela,s.p., Partizanska 17, Kranj, ☎ 040/236-074

Zaposlimo VOZNIKA C kategorije s prakso v mednarodnem prometu. Avtoprevozišvo Eržen Marjan s.p., Ješešova 73, Kranj, ☎ 041/628-285

FRIZERKA z nekaj letnimi izkušnjami dobi zaposlitev. ☎ 23 57-310, Lenart Pirc,s.p., St. Žagarja 40, Kranj

ZAPOSILITEV IŠČE

Iščem kakršnokoli delo, zaključeno imam Srednjo komercialno šolo (akviziterstvo odpade). ☎ 031/739-358

UČITELJ - uspešni inštruktor matematike in fizike, išče delo. ☎ 041/266-417

Zaposlitev išče ONE MAN BAND ali DUO za igranje na očetih, zabavah in obletnicah. ☎ 04/25 21 498 ali 031/595 163

Iščemo delo narodno zabavni DUO IGRA na obletnicah, porokah, ugodno. ☎ 533-10-15

Iščem zaposlitev inštruiranje nemščine za osnovno in srednjo šolo. ☎ 04/2323-962 po 19. uri

Iščem delo pomoč v gospodinjstvu, pospravljanje, likanje. ☎ 233-07-72

ELEKTROTEHNIK TELEKOMUNIKACIJ išče zaposlitev, primerno izobrazbi, inštrukcije, prevajanje angleščine. ☎ 20 45 275, Igor

Iščem delo inštrukcije matematike, fizike in kemije za OŠ. ☎ 031/868-554

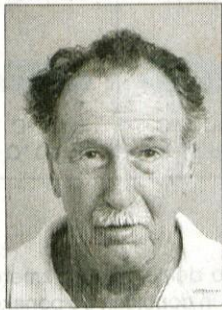
Iščem delo v administraciji, knjiženje, saldakonti, materialno knjigovodstvo itd. ☎ 512-42-87

Iščem delo duo BON BON-igranje na očetih, obletnicah in drugih prireditvah. ☎ 041/582 367, 041/596-277

ŽIVALI

Prodam 10 dni starega bikica simentalca. ☎ 25

OSMRTNICA



V neizmerni žalosti naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da nas je v 80. letu starosti za vedno zapustil naš dragi

SREČO MESARIČ

iz Čirč, Smledniška cesta 96

Pogreb dragega pokojnika bo v družinskem krogu jutri, v sredo, dne 15. oktobra 2003, ob 13. uri na kranjskem pokopališču. Žara bo na dan pogreba od 8. ure dalje v mrliški vežici na tamkajšnjem pokopališču.

VSI NJEGOVI
Čirče, Zg. Bitnje

ZAHVALA



Ob nenadomestljivi izgubi naše drage

PAVLE ŠENK

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, bivšim sodelavcem, znancem in sostanovalcem z ulice Tončka Dežmana 8 za izraze sožalja, podarjeno cvetje, sveče in zadnje slovo. Posebna zahvala družinama Čulibrk in Bajič in vsem, ki so nam lajšali težke trenutke slovesa. Zahvaljujemo se dr. Jerajevi in sestri Nadi Mašič za dolgoletno zdravljenje. Hvala gospodu Leonu Miklavčiču za lep poslovilni govor in njenim prijateljem, ki so jo v tako velikem številu spremili na njeni zadnji poti. Hvala pevcem Kranjskega kvinteta, trobentaču in pogrebni službi Komunale Kranj.

VSI NJENI
Kranj, 8. oktobra 2003

ZAHVALA



V 79. letu starosti nas je zapustil dragi mož, oče, stari ata in stric

JOŽEF HUDOBIVNIK

s Suhe

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste počastili njegov spomin, izrekli sožalje, nam ob težkih trenutkih stali ob strani, darovali cvetje, sveče in za sv. maše in vsem, ki ste ga v tako velikem številu spremili na njegovo zadnjo pot. Še posebej smo hvaležni zdravniku dr. Milanu Udirju in sestri Lojzki, patronažni sestri ge. Oblakovi, bolnišnici Golnik, botrom in sosedom, Iskri ISD, Iskraemeco, Živila Naklo, Gasilsko reševalni službi Kranj, govorniku, pogrebni službi Navček, DU Predoslje, vaščanom Letenc, pevcem PGD Suha in sosednjim društvom in g. župniku Janezu Jenku za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI
Suha, Letenice, Huje

V SPOMIN

*Kakor roža, ki cveti v vsej lepoti
pa jo kosa umori
prišla je jesen ti prenehal si živeti
v cvetu najlepših dni.*



Minilo je 10 let, odkar te med nami več ni

DARKO BOKAL

1967-1993

Vsem, ki se ga radi spominjate, postojite ob njegovem grobu, mu pri-
našate cvetje in prižigate svečke, hvala. Solze so se posušile, a bolečina
v srcu je globoka in nikoli ozdravela ne bo.

VSI NJEGOVI

OSMRTNICA

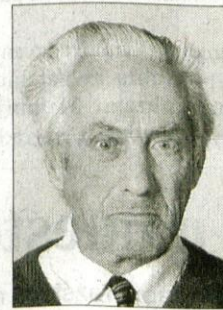
Nepričakovano in mnogo prezgodaj je umrl naš sodelavec

FRANC NOSAN

Od njega se bomo poslovili danes, v torek, 14. oktobra 2003, ob 16. uri /
na pokopališču v Bitnjah.
Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

Sodelavci VODNOGOSPODARSKEGA PODJETJA KRANJ, d.d.

ZAHVALA



V 78. letu starosti nas je zapustil naš oče, stari oče, tast in stric

JAKOB PIPAN

iz Čirč

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, sodelavcem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Lepa hvala gospodu kaplanu, pevcem in pogrebni službi Komunala Kranj.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA



V 99. letu nas je zapustila draga mama, stara mama, prababica, tašča in teta

FRANČIŠKA FRELIH

roj. Koder, Pstinarjeva iz Davče

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje. Hvala za darovano cvetje, sveče, maše in molitve. Hvala dr. Janezu Dolencu za dolgoletno zdravljenje. Posebna zahvala župniku g. Ivanu Kožuhu za lepo opravljen pogrebni obred. Zahvaljujemo se tudi pevcem ter vsem, ki ste jo skupaj z nami pospremili na njeni zadnji poti in jo boste ohranili v lepem spominu.
Vsem in vsakemu posebej še enkrat hvala.

Žalujoči: sinovi Stane, Peter, Milan in hčerka Tončka z družinami

ZAHVALA



V 81. letu starosti nas je zapustila draga žena, babica in tašča

MARIJA DIMČEV

iz Kranja

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Najlepša hvala vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti in nam stali ob strani v teh težkih trenutkih.

VSI NJENI

*Po jasni švigaš visočini
Sam lepa zvezda sred zvezda,
In k meni tudi v nočni tmini
Priplavaš mnogokrat z neba.
(S. Gregorčič)*

ZAHVALA



Ob izgubi dragega moža, očeta, brata in deda

JANEZA KARNIČARJA

(1943-2003)

se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za uteho v žalostnih dneh. Posebna zahvala gre dežurni ekipi Bolnišnice Jesenice, osebnim zdravnikom, g. župniku Janezu Hamu za opravljen pogrebni obred, LD Jezersko in g. Francu Ekarju za besede slovesa, podjetjem Egoles, d.d., Polycom, d.o.o., Savi Tires, d.d. Hvala tudi cerkvenemu pevskeemu zboru ter kvartetu Jutro za zapete žalostinke.

Žalujoči: žena Francka, hčerke Irena, Mateja, Ana, Polona in Kristina ter ostalo sorodstvo.
Jezersko, 9. oktobra 2003

ZAHVALA

V torek, 7. oktobra 2003, smo se poslovili od našega

SLAVKA REKARJA

Veliko nas je bilo, od blizu in daleč, od sorodnikov, prijateljev, sosedov, znancev pa skoraj do neznancev. Vsem iskrena hvala. Posebna zahvala pa gre predstavnikom vinske kleti Goriška Brda, pevcem iz Predoselj, MPZ Peter Lipar za lepo petje, obema govornikoma, gospodu župniku iz Hrastja za lepo opravljen obred in sv. mašo.
Ohranimo našega Slavkota v najlepšem spominu.

VSI NJEGOVI

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 4 °C do 11 °C	od 1 °C do 11 °C	od 1 °C do 10 °C

Danes, v torek, bo delno jasno z zmerno oblačnostjo, zjutraj in dopoldan bo ponekod pretežno oblačno. V sredo in četrtek bo suho in hladno vreme. Več sonca bo v višjih legah in v Zgornjesavski dolini. Drugod bo občasno pretežno oblačno. V krajih z jasno nočjo bo zjutraj slana.

Čevelj v očeh tržiških otrok

V Trzinu je na ogled razstava, s katero otroci iz vrtcev in osnovnih šol na svoj način zaznamujejo stoletni obstoj tovarne Peko.

Trzin - Čevljarstvo izročilo je v Trzinu še vedno zelo živo. To dokazuje tudi likovna razstava v tržiškem paviljonu NOB, ki nosi naslov Čevelj 2003 v očeh potomcev tržiške "šuštarje". V jubilejnem letu tovarne Peko so namreč predšolski otroci in osnovnošolci posvetili likovna snovanja izdelku, ki daje kruh domačinom že niz generacij.

"Kot objekt slikanja, oblikovanja v glini, papirju in drugih materialih se je čevelj naenkrat izkazal kot strašno zahteven portretiranec. Kako ga upodobiti," se je vprašal v katalogu k razstavi višji kustos Tržiškega muzeja Janez Šter. Tam je ugotovil, da so se mladi ustvarjalci s svojimi mentorji imenitno znašli. To oceno je utemeljil v nagovoru pred četrtkovim odprtjem razstave, ki bo na ogled do 24. oktobra. Kot je dejal, je pri večini postal čevelj kiparsko telo, saj je na ta način najbolj razumljiv vsem gledalcem. Za skupino najmlajših iz vrtca Detelja, ki so ustvarili velik kaširan škorenj, je bil kar igralni prostor. In šolarje v Trzinu je navdihnil, da je lahko škata, v kateri potuje od tovarne do kupca. Posebnost je skupna postavitev izdelkov otrok z modeli obutve Peko na istem nivoju. Ker čevelj sodi na tla, je tam večina

razstavljenih del. Med njimi so označene poti za obiskovalce. Na stenah jih spremljajo grafike, s stropa pa jih vabi okrašena embalaža. Kustos Šter je priznal, da imajo otroci sveže ideje, ki bi jih kazalo morda izkoristiti tudi za reklamo pravih izdelkov.

Delo otrok so vodili likovniki Petra Smolej v OŠ Bistrica, Dragica Štalc v OŠ Križe in Brane Povalej v OŠ Trzin, v VVZ Trzin pa je likovno dejavnost povezovala Nataša Brzin. Kulturni program sta pripravili učiteljica slovenščine Saša Pogarčar in pevsodja Monika Donko ob pomoči učencev iz Bistrice. Med slednjimi je nastrela največ zanimivosti o nekdanjem življenju in navadah tržiških čevljarjev Brigita Do-



Čevelj je lahko risba, kip, ali pa kar škata, so spoznali obiskovalci.

bre, učenka 7. C. Prizadevanja vseh je pohvalila ravnateljica Tržiškega muzeja Melanija Primožič. Mentorje je nagradi-

la s šopki ravnateljica OŠ Bistrica Marija Klobfutar, ki je odprla razstavo.

Stojan Saje

Propolis namesto barv

V Galeriji Fara v Škofji Loki so v petek odprli razstavo nenavadnih slik. Branko Čušin jih namreč ne slika z barvami, ampak s propolisom.

Škofja Loka - Ko je govora o propolis, seveda pomislimo na naravno zdravilo, ki človeku lajša različne zdravstvene težave, izboljšuje počutje in je uporaben še za marsikaj. Kot material za slikanje? Odgovor nam ponuja tokratna razstava slik v Fari z naslovom *Art propolis*, ljubiteljskega slikarja Branka Čušina s Koroške Bele. Za oko prijetna rjavkasta barva propolisa je Branka Čušina spodbudila, da je na poseben način pripravljeno raztopino propolisa uporabil kot slikarsko barvo. Čušin, ki velja za zelo delavnega avtorja in ima za seboj bogat slikarski opus, na Gorenjskem in tudi širše je znan kot izvrsten akvarelist, hkrati ni samo slikar. Je iskalec izvornih, v svetu doslej najbrž še neznanih slikarskih tehnik. Raziskovalna žilica ga je pred leti pripeljala do slikanja z vinom. S teranom namesto barve je naslikal številne "vinorele", kot jim pravi, in jih doslej

predstavil na več razstavah. Iz podobnih nagibov se je lotil slikanja s propolisom. "Že petindvajset let slikam čebelnjake, pa sem si ob svojem zanimanju za zgodovinsko estetski pomen čebel in čebelarstva rekel, zakaj ne bi poskusil slikati na naraven način, s propolisom," razlaga Čušin, ki je na nedavnem svetovnem kongresu



Apimondia 2003 v Ljubljani za svojo "inovacijo" in razstavo v Cankarjevem domu prejel bronasto medaljo. S točkovnim nanašanjem raztopine propolisa na leseno podlago, bodisi z zelo tankim čopičem ali kar z leseno paličico, je z veliko mero potrpežljivosti v zadnjih dveh letih ustvaril številne slike na velikih lesenih pladnjih, krožnikih, čebelnjih pitlnikih in seveda panjskih končnicah. "Motivi so po večini vezani na zgodovino slovenskega čebelarstva, na čebele in ljudi, ki so kakorkoli povezani z njimi, od Antona Janše, Petra Pavla Glavarja, Marije Terezije do J.V. Valvasorja, dr. Franceta Prešerna, Matije Čopa ...," pravi Čušin, ki je na panjskih končnicah uporabil tudi številne motive, vezane za zgodovino Slovencev. Vsekakor edinstvena razstava bo v Fari na ogled en mesec.

Igor Kavčič, foto: Tina Dokl

Morskega leva Miška ni več

Ljubljana - V soboto, 11. oktobra, je v Živalskem vrtu poginil zadnji patagonski morski lev od treh, ki so živeli v Sloveniji. Pravzaprav so ga dali uspati, saj zadnji teden ni jedel, le ležal je, njegovo zdravstveno stanje pa se je zelo poslabšalo. V Živalskem vrtu so to sicer pričakovali, a jih je vseeno zelo potrla. V četrtek, 9. oktobra, je bil, sluteč, da se njegovo življenje izteka, obiskovalcem še zadnjič na ogled, da so se lahko od njega poslovili.

Miška so v Slovenijo pripeljali leta 1980, skupaj z dvema odraslimi samicama iz Nizozemske. Vsi so bili stari sedem let. Sa-

mic zdaj že nekaj časa ni, Miško pa je s starostjo okrog tridesetih let dosegel v svetovnem merilu izjemo visoko starost. Trenutno živi v Evropi le en patagonski morski lev, ki je starejši od njega. To pomeni, da so v Živalskem vrtu dobro skrbeli zanj in da so bili pogoji za življenje primerni. Zato že razmišljajo o novi družini morskih levov, vendar se še odločajo o vrsti. Trenutno živi v Živalskem vrtu še nekaj živali v visoki starosti, ki nas že desetletja razveseljujejo in radostijo s svojo pojavnostjo: opica Mojca 28 let, dva beloglava jastreba okrog 30 let in slonica Ganga.

Katja Dolenc

Z glavo na zabavo

Bled - Pri fundaciji Z glavo na zabavo (ZGNZ) se že tretje leto trudijo, da bi s svojimi aktivnostmi prispevali k postopni spremembi globoko zakoreninjenih vrednostnih sodb v slovenski družbi, da se brez alkohola ali drugih škodljivih pomagal ni mogoče zabavati. V okviru projekta ZGNZ bodo tako v petek ob 21. uri v blejskem Rock baru pripravili prireditev, na kateri obljublajo odlično zabavo s popularnimi glasbenimi izvajalci. Sestavni del zabave so učinkoviti preventivni mehanizmi, ki zagotavljajo manj škodljive rabe alkohola med mladimi v povezavi z varnostjo v cestnem prometu. Poleg odlične zabave so to še številne bogate nagrade pokroviteljev projekta ZGNZ, ki si jih s sodelovanjem v različnih nagradnih igrah lahko prislužijo le trezni. Na prireditvah opravljajo tudi testiranje alkoholiziranosti, rešujejo poučne nagradne ankete, pospešujejo prodajo brezalkoholnih pijač in sodelujejo v poučnih aktivnostih sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu pod naslovom Vozimo pametno.

M.R.

Novorojenčki

Minuli teden smo Gorenjci dobili 38 novih prebivalcev, med njimi 21 dečkov in 17 deklic.

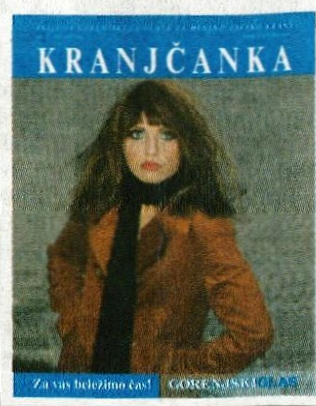
V Kranju so imeli v porodnišnici minuli teden polne roke dela, saj je prvič zajokalo kar 30 novorojenčkov, med njimi 16 dečkov in 14 deklic. Najtežja je bila tokrat ena izmed deklic; ki je tehtala 4.400 gramov, najlažja pa prav tako deklica, ki ji je tehtnica takoj po rojstvu pokazala točno 2 kilograma.

Na Jesenicah se je rodilo 8 novorojenčkov, med njimi 5 dečkov in 3 deklice. Najtežji je bil deček, ki je tehtal 4.300 gramov, najlažja pa deklica s 3.030 grami porodne teže.

Danes izšla

Kranjčanka

Brezplačno za občanke in občane Mestne občine Kranj



RADIO KRANJ

ČVEK je kranjcem V KRATEK ČAS



pogovori V ŽIVO o rečeh, ki so prepovedane, nemoralne ali pa redijo

MAX MODIC

vsak torek ob 16,10

RADIO KRANJ d.o.o., Slovenski trg 1, 4000 KRANJ